

# DRESDNER MORGENPOST

Sonnabend, 11.8.2018 0,90€ [morgenpost-abo.de](http://morgenpost-abo.de)

Dynamo Dresden

S. 16



Foto: Lutz Hentschel

## Neuhaus vertraut Abwehrchef Müller

Leichtathletik-EM in Berlin

S. 36



Foto: dpa/Bernt Thissen

## Dreisprung-Queen Gierisch holt Silber

# Flucht nach Irland!



# Mutter entführt zwei Kinder aus Chemnitzer Kita

S. 12

Fotos: Härtepress, Maik Börner

Prostituierte gewürgt

S. 48



## Jan Ullrich erneut festgenommen

Foto: dpa/Gian Ehrenzeller

Skoda Velorace

S. 4/5



Foto: Eric Münch

## Hier wird's ab heute richtig eng

„Moscheebomber“

S. 8



Foto: dpa/Sebastian Kähnert

## Staatsanwalt fordert mehr als 10 Jahre

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der **DDV** MEDIENGRUPPE

## Wir suchen dich für unser Sicherheitsteam im Bereich Event in Dresden!



**Was?** Sicherheitsmitarbeiter/Ordner (m/w) als Ansprechpartner für Fans, Zuschauer, Gäste und VIPs in verschiedenen Sicherheitsbereichen wie z. B. Eingangs- und Zugangskontrollen

**Konditionen?** Sicherer Verdienst (je nach Qualifikation/Funktion) – bis zu € 450,00/Monat (Minijob) unbefristet \* langfristige Anstellung

**Du?** Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, polizeiliches Führungszeugnis ohne Eintrag, Bereitschaft an Wochenenden und auch Feiertagen zu arbeiten, Pünktlichkeit, Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Qualifikation § 34a GewO gern, kannst du aber auch bei uns absolvieren, die Kosten übernehmen wir

**Wir?** Bundesweit tätiges familiengeführtes Unternehmen, seit 1990 in Sachsen für renommierte Kunden tätig

**Interesse?** Dann bewirb dich bitte via Bewerberformular auf [www.power-event-dresden.de](http://www.power-event-dresden.de) oder via Mail: [dresden-personal@power-gruppe.de](mailto:dresden-personal@power-gruppe.de)

**Rückfragen?** Sekretariat Frau Lipka (innerhalb der üblichen Bürozeiten) unter Tel. 03 51 – 88 959 51

# Schlagabtausch um US-Sanktionen



Warnen Trump vor einem „Wirtschaftskrieg“: Russlands Ministerpräsident Medwedew (52, l.) und Kremlchef Putin (65).

# Kreml gibt Trump Kontra

MOSKAU/WASHINGTON - Der Ton zwischen Russland und Amerika wird immer rauer. In den neuen amerikanischen Sanktionen sieht man in Moskau eine Kriegserklärung an die russische Wirtschaft - und gibt dem US-Präsidenten Kontra.

Russlands Regierungschef Dmitri Medwedew (52) sieht in neuen amerikanischen Sanktionen gegen sein Land

die „Erklärung eines Wirtschaftskrieges“ und droht dem US-Präsidenten Donald Trump (72) mit Gegenmaßnahmen. Sollten sich die angekündigten Sanktionen der Vereinigten Staaten etwa gegen Banken oder die Verwendung bestimmter Devisen richten, käme das einer solchen Erklärung gleich, sagte Medwedew bei einem Besuch auf der fernöstlichen Halbinsel Kamtschatka. „Auf ei-

nen solchen Krieg müssen wir mit ökonomischen, politischen und falls nötig auch anderen Methoden reagieren“, betonte der Ministerpräsident. „Das müssen unsere amerikanischen Freunde verstehen.“

Amerika hatte am Mittwoch neue Sanktionen gegen Russland angekündigt. Hintergrund ist der Fall des in Großbritannien vergifteten Ex-Agenten Sergej Skri-

pal (66). Washington macht Moskau dafür verantwortlich. Russland bestreitet, darin verwickelt zu sein. Die Strafmaßnahmen sollen in etwa zwei Wochen in Kraft treten.

Bereits zuvor hatten die USA Sanktionen gegen Russland in dem Fall verhängt. Unter anderem hatten Amerika und mehrere westliche Staaten russische Diplomaten ausgewiesen. Andere Strafmaßnahmen gelten

wegen der Annexion der ukrainischen Halbinsel Krim durch Russland 2014 sowie wegen der Unterstützung für prorussische Separatisten in der Ostukraine. Außerdem gibt es Sanktionen wegen der Vorwürfe einer Einmischung Moskaus in die amerikanische Präsidentenwahl 2016. Medwedew räumte ein, dass sich die westlichen Strafmaßnahmen negativ auf die russische Wirtschaft auswirkten.

## Kommentar



### Fern jeder Normalität

Von Friedrich Schwarz

Bislang gibt es keinerlei Beweise, wie weit Moskau in den Giftanschlag um den russischen Ex-Spion Skripal verwickelt ist. Aber der Agenten-Krimi belastet das Verhältnis zwischen den USA und Russland dennoch ganz erheblich - und nimmt von-

seiten des US-Präsidenten fast schon hysterische Züge an. Immer neue Sanktionen werden von Washington angekündigt und verhängt. Von normalen Beziehungen zwischen den Großmächten entfernt man sich immer weiter. Stattdessen ist eine gefährliche Eskalationsspirale in Gang gesetzt worden, die am Ende gar außer Kontrolle geraten könnte.

Wie lässt sich das wieder einfangen? Der Westen wäre gut beraten, auf Moskau zuzugehen. Eine Politik der Stärke dürfte beim Kreml auf Dauer jedenfalls nicht gut ankommen - und zum Scheitern verurteilt sein.

Provokiert Moskau mit Sanktionen und überzieht die Türkei mit Strafzöllen: US-Präsident Trump (72).



Foto: imago

## Zölle verdoppelt, Türken-Lira im Keller

ISTANBUL - Nach einer neuen Eskalation zwischen der Türkei und den USA hat sich der Verfall der türkischen Landeswährung Lira rasant beschleunigt. Der Dollar stieg auf ein neues Rekordhoch. US-Präsident Donald Trump (72) hatte zuvor auf Twitter mitgeteilt: „Ich habe gerade eine

Verdoppelung der Zölle auf Stahl und Aluminium hinsichtlich der Türkei bewilligt.“ Die Beziehungen zur Türkei sind nicht gut. Die USA fordern die Freilassung des in der Türkei festgehaltenen US-Pastors Andrew Brunson (50) und weiterer amerikanischer Staatsbürger.



Weil immer mehr Kindergeld ins Ausland fließt, setzt die Familienkasse jetzt Fahnder ein.

## Familienkasse jagt jetzt Kindergeld-Betrüger

DÜSSELDORF - Die Bundesagentur für Arbeit reagiert auf den sprunghaften Anstieg von Kindergeldzahlungen ins europäische Ausland. Wie der „Spiegel“ berichtet, wurde in Wuppertal und Düsseldorf bereits ein Fahndungssystem erfolgreich getestet, das nun auf alle deutschen Großstädte ausgeweitet werden soll.

Die Aufgabe der Fahnder ist es, Betrüger in Kooperation mit Zoll, Schul- und Einwohnermeldeämtern, Steuerbehörden sowie ausländischen Sozialämtern aufzuspüren.

Diese nutzen zum Beispiel gefälschte Geburtsurkunden oder Pässe, um Kindergeld zu kassieren. Zum Teil gibt es diese Kinder nicht einmal.

Die Kontrollen werden nun auf Hamburg und Bremen ausgeweitet. Ab 2019 sollen dann in jeder der 14 regionalen Familienkassen zwei Fahnder eingesetzt werden.

Hintergrund ist ein Rekord an ausländischen Kindergeldempfängern und Hinweisen auf Betrugsfälle in Deutschland. Im Juni wurde hierzu-land Kindergeld für 268 336 Kinder gezahlt, die im EU-Ausland leben.

## Große Mehrheit für allgemeine Dienstpflicht

BERLIN - Ob nun bei der Bundeswehr oder in einem sozialen Bereich: Die Mehrheit der Deutschen ist laut aktuellem ZDF-Politbarometer für die Einführung einer einjährigen Dienstpflicht für junge Männer und Frauen.

Demnach sprachen sich 68 Prozent aller Befragten dafür aus. Die größte Zustimmung zu diesem Vorschlag aus Unionskreisen gibt es unter den eigenen Anhängern (77 Prozent), gefolgt von den AfD-Wählern (72 Prozent). Aber auch jeweils knapp zwei Drittel der Anhänger von SPD, FDP und Grünen sowie gut die Hälfte der Linke-Anhänger befürworten einen allgemeinen Grundwehr- oder Zivildienst.

Die CDU hatte die Debatte über eine allgemeine Dienstpflicht angestoßen. Die SPD sprach sich eher für die Stärkung des freiwilligen Engagements im sozialen Bereich aus.



Bis Juli 2011 gängige Praxis: Ein Zivi hilft einer Seniorin ins Auto. Mit dem Wegfall der Wehrpflicht wurde auch der Zivildienst abgeschafft.

## Europaweiter Streik gegen Ryanair

FRANKFURT/MAIN - Ryanair hat erstaunlich schnell gelernt, mit Streiks umzugehen. Ein radikaler Schnitt hat gestern jedenfalls ein größeres Chaos an den deutschen Flughäfen verhindert.

Die Airline hatte direkt nach Streikankündigung am Mittwoch sämtliche Passagiere informiert. Doch damit sich endlich etwas ändert, schließt die Gewerkschaft Cockpit weitere Streiks nicht aus. Mit einem abgestimmten Streik in fünf europäischen Ländern haben Piloten den

Billigflieger empfindlich getroffen. Mitten in der Urlaubszeit musste Ryanair jeden sechsten Flug ihres europaweiten Tagesprogramms absagen. 55 000 Passagiere waren betroffen, vor allem in Deutschland.

Die Piloten fordern bessere Arbeitsbedingungen und mehr Gehalt. Cockpit-Sprecher Janis Schmitt verteidigte den Streik. „Ryanair verkauft Tickets ab 39 Euro und macht gleichzeitig einen Gewinn von 1,4 Milliarden Euro. Da ist klar, dass die Zeche die Mitarbeiter zahlen.“ Die Fronten im aktuellen Tarifstreit bezeichnete er als „verhärtet“.



Foto: dpa/Paul White

Nahezu gespenstische Ruhe an den Ryanair-Schaltern auf vielen deutschen Flughäfen.



First Lady Melania Trump (48), geborene Knavs. ▶

Die Schwiegereltern von US-Präsident Donald Trump (72): Viktor (74) und Amalija Knavs (73).

## Melantias Eltern sind jetzt Amis

WASHINGTON - Na, wenn das kein Grund zur Freude ist - zumindest für First Lady Melania Trump (48)! Die Eltern der US-Präsidentengattin sind jetzt offiziell amerikanische Staatsbürger. Viktor (74) und Amalija Knavs (73) legten am Donnerstag den Eid auf die US-Verfassung ab,

bestätigte ihr Anwalt. Sie profitierten von der sogenannten Kettenmigration, einer von US-Präsident Donald Trump (72) bislang scharf kritisierten Einwanderungspraxis. Dabei folgen Migranten ihren Verwandten, die bereits im Land sind. Trump ist eigentlich dagegen. Noch vor ein paar Monaten hatte er getwittert: „Manche Leute kommen rein, und sie bringen ihre ganzen Familien mit, die wirklich böse sein können. Nicht hinnehmbar.“ Aber offenbar gilt hier: Was kümmert mich mein Gewitzter von gestern... Melania kommt ursprünglich aus Slowenien.

Meine Meinung



Die Zeit drängt

Von Gerhard Jakob

Weltweit werden Orang Utans gejagt, vertrieben, getötet. Die ganze Art droht auszusterben, weil die Menschheit immer mehr Urwaldflächen etwa für Palmöl-Plantagen beansprucht.

Die Tiere, die heute in Zoos und Tierparks leben, haben vielleicht nicht die idealen, naturnahen Bedingungen. Aber sie haben hier eine sichere Existenz, und ihre Domizile gelten heute schon als „Arche Noah“ ihrer akut bedrohten Art.

Schon allein deshalb hat auch der Dresdner Zoo mit seiner Orang-Utan-Population eine Verantwortung, die weit darüber hinausgeht, den Besuchern ein klares Vergnügen mit der Präsentation der putzigen Menschenaffengruppe zu bieten.

Dass das derzeitige Affenhaus nicht mehr dem erforderlichen Stand entspricht, darüber sind sich alle Verantwortlichen einig. Doch wenn es darum geht, die nötigen Mittel zur Abhilfe zur Verfügung zu stellen, zaudert man offenbar noch im Rathaus.

Dabei drängt die Zeit. Wenn der überfällige Neubau nicht bald kommt, droht dem kleinen Dalai das, was seine Artgenossen in der freien Natur schon kennen: Die Vertreibung.

Ab heute herrscht Ausnahmezustand in Dresdens City

Skoda Velorace Hier ist kaum noch ein Durchkommen...

Von Anneke Müller

Dresden dreht im wahrsten Sinne des Wortes am Rad! 2.000 Radler und mehr als 70.000 Zuschauer werden zur 6. Skoda Velorace am Wochenende in der Landeshauptstadt erwartet. Über 100 Kilometer Rennstrecke auf Stadtkurs. Das erfordert Verkehrsmaßnahmen und Sperrungen, die alles andere in der City lahmlegen.

Am Nachmittag starten dort das Kidsrennen und das Rennen für Menschen mit Behinderung. Am Sonntag fällt der Startschuss für die beiden großen Rennen. Die Runde ab Terrassenufer über Köne-ritzstraße, Wiener Straße, Lennéstraße, Stübelaallee, Fetscherstraße, Waldschlößchenbrücke und Käthe-Kollwitz-Ufer zurück zum Ausgangspunkt Terrassenufer versetzt die Stadt zwischen 6 und 21 Uhr in einen Ausnahmezustand (siehe Karte).



11 Bus- und Bahnlinien sind von Kürzungen und Umleitungen zudem betroffen (www.dvb.de). „Uns ist klar, dass es extreme Sperrungen geben wird, doch wir weiß man: „Es wird Fahrgäste geben, die sich bei uns beschweren“, so Sprecher Falk Lösch. „Natürlich würden wir uns wünschen, dass Veranstaltungen wenig Einfluss auf den ÖPNV haben.“

Bei der Weißen Flotte ist man in wasserarmer Zeit nicht traurig um die zweitägige Sperrung am Terrassenufer: Das Salonschiff „Gräfin Cosel“ wird mit Gastronomie für die Teilnehmer beteiligt sein. „Wir sehen das positiv“, so Sprecher Robert Rausch. 2018 sind 15 Veranstaltungen kultureller oder sportlicher Art geplant, die mit Straßensperrungen einhergehen.

Die Schilder, die in den letzten Tagen aufgestellt wurden, kündigten es an: Seit heute Morgen um 6 Uhr ist das Terrassenufer dicht.

haben frühzeitig damit angefangen, darüber zu informieren“, so Sprecherin Eva Wagner. „Es ist für Dresden eine tolle Veranstaltung, da muss man mit Einschränkungen leben.“ Bei den DVB

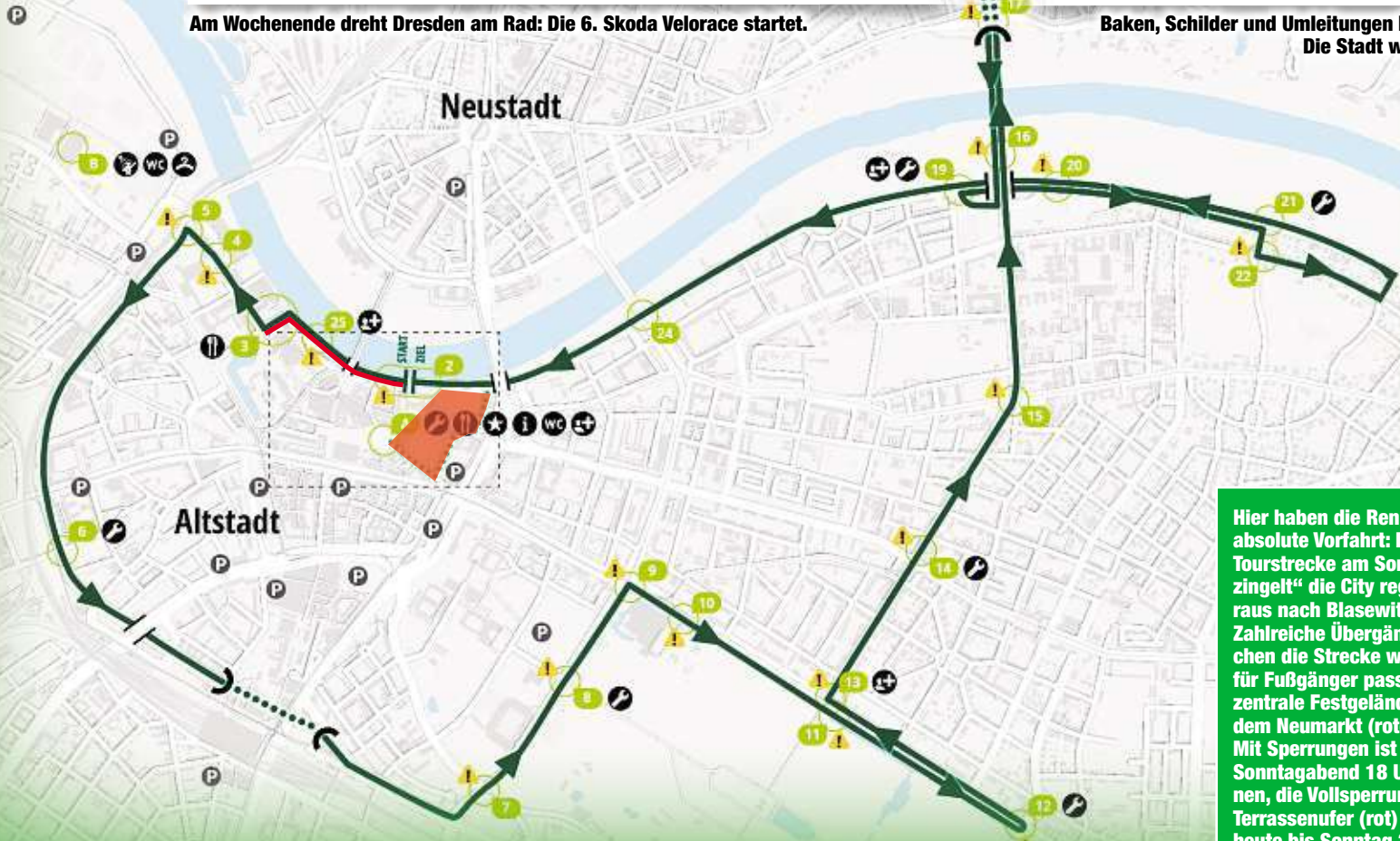
„Derartige Veranstaltungen funktionieren nicht als Einnahmequelle für den städtischen Haushalt, da sich erhobene Verwaltungsgebühren in Genehmigungsverfahren in unmaßgeblicher Größenordnung bewegen.“ am



Am Wochenende dreht Dresden am Rad: Die 6. Skoda Velorace startet.



Baken, Schilder und Umleitungen kündigen es an: Die Stadt wird lahmgelegt.



Hier haben die Rennradler absolute Vorfahrt: Die große Tourstrecke am Sonntag „umzingelt“ die City regelrecht bis raus nach Blasewitz. Immerhin: Zahlreiche Übergänge machen die Strecke wenigstens für Fußgänger passierbar. Das zentrale Festgelände liegt auf dem Neumarkt (rote Fläche). Mit Sperrungen ist teilweise bis Sonntagabend 18 Uhr zur rechnen, die Vollsperrung im Bereich Terrassenufer (rot) gilt von heute bis Sonntag 21 Uhr.

Nachrichten

Fähren unterwegs

ALTSTADT - Seit gestern schippern die Fähren wieder über die Elbe. Auch die Autofähre Kleinschachwitz holt wieder über. Wegen des geringen Wasserstandes mussten Ende Juli alle drei DVB-Fährstellen vorübergehend stillgelegt werden. Während der unerwarteten Liegezeit wurden kleinere Reparaturen an den Fähren durchgeführt.

Ehrlicher Finder

NIEDERSEDLITZ - Ein Dresdner (75) machte beim Kauf eines Fahrscheins eine erstaunliche Entdeckung. Beim Griff ins Rückgeldfach des Ticketautomaten stieß der Senior auf 250 Euro. Statt das Geld einzustecken, informierte er Bahn und Bundespolizei. Rechtmäßiger Besitzer des Geldes ist die Deutsche Bahn, da der Automat kaputt war und deswegen so viele Münzen ausspuckte.

Motorrad geklaut

LEIPZIGER VORSTADT - Am Morgen wurde am Bischofsplatz ein 15 Jahre altes Motorrad gestohlen. Die KTM „950 Adventure“ hat noch einen Wert von etwa 4.000 Euro.

So erreichen Sie uns

REDAKTION 0351/48 64 26 61 E-MAIL mopodd.lokales@dd-v.de ANZEIGEN 0351/84 04 44 ABO-SERVICE 0351/48 64 26 86

Hunderte Verkehrszeichen, Infotafeln, Leitbaken Dresdens größter Schilderwald

Das Rad, das für dieses Event gedreht wird, ist tatsächlich groß. 380 Verkehrszeichen, 110 Absperrschranken, 60 Infotafeln, 400 Leitbaken, rund 100 Sicherheitskräfte, 70 Polizisten. „40 bis 45.000 Euro kostet die Verkehrssicherung“,

so Sprecherin Eva Wagner. Die technischen Sicherungsmaßnahmen und der Einsatz von Ordnern zählt der Veranstalter, wie die Stadt bestätigt. „Hinsichtlich einer etwaigen Kostenbeteiligung von Veranstaltern bei Mitwirkung

von Polizei, Feuerwehr oder Rettungsdiensten liegen dem Straßen- und Tiefbauamt keine Angaben vor“, so Anke Hoffmann von der Stadt. Dass Dresden vielleicht doch noch etwas daran verdienen könnte, wird abgelehnt:

„Derartige Veranstaltungen funktionieren nicht als Einnahmequelle für den städtischen Haushalt, da sich erhobene Verwaltungsgebühren in Genehmigungsverfahren in unmaßgeblicher Größenordnung bewegen.“ am

Kein Geld für neues Domizil im Zoo

Große Sorge um Dresdens Orang Utans

Von Anneke Müller

Der kleine Zoo-Liebbling Dalai (3) schwingt gut gelaunt an den Ästen durch die Orang-Utan-Anlage des Zoos. Doch wie lange noch, ist nicht sicher. Wird nicht

bald mit dem Bau einer neuen Orang-Utan-Anlage begonnen, muss Dalai weg. Das Problem: Im Haushaltsplan (2019/20) ist der Bau nicht berücksichtigt.

Dalai macht es seinem Papa Toni (27) nach und gibt - so klein

er noch ist - laute Geräusche von sich, als sich Besucher vor dem Gehege zeigen. Er wird langsam erwachsen, verteidigt das Revier, tritt damit in Konkurrenz zum Vater und könnte sogar irgendwann seine Mutter Desi (27) decken. Würde ein neues

Orang-Utan-Haus mit moderner Anlage gebaut, wäre genug Platz für einen Extra-Bereich für den Orang-Jüngling. Eine Modernisierung ist ohnehin dringend notwendig. „Die Orangs haben keine Rückzugsorte“, sagt Tierpflegerin Sylvia Pohle (56).



Sylvia Pohle (56) bereitet das Fressen in der zu kleinen Küche zu.



Tierpflegerin Sylvia Pohle (56) mit dem kleinen Dalai (3), der weg muss, wenn nicht bald ein neues Orang-Utan-Haus gebaut wird.

Foto: Thomas Tümp

Außerdem macht die Enge des 32 Jahre alten Baus Sorge: Die alte Küche ist das kleinste Problem. Es gibt nicht einmal einen Laufgang, in dem man die Jungfamilie an den beiden Orang-Omas (45, 49) die für sich leben, separat von drinnen nach draußen leiten kann. Außerdem: „Die Räume innen müssen höher sein und statt Beton braucht es Naturboden und mehr Möglichkeiten der Beschäftigung“, sagt Tierpfleger Roman Richter (28). „Ich hoffe, dass es doch noch mit der Bewilligung klappt. Wir

kämpfen weiter“, sagt Zoochef Karl-Heinz Ukena (47), der im jetzigen Entwurf mit gerade einmal einer Million Euro bedacht wird, aber für die Affenanlage acht Millionen Euro braucht. Jetzt ist Geduld gefragt: „Hinsichtlich der Berücksichtigung



Zoodirektor Karl-Heinz Ukena (47) hofft, dass der Neubau der Orang-Utan-Anlage doch noch im Haushalt berücksichtigt wird.

Der Eli-Rüpel aus dem Zoo



Thabo Umasai gestorben

Elefantenmama Drumbos Sohn ist tot! Thabo Umasai (F.) starb bereits im Juli 2017 im Zoo in Pittsburgh/USA. Der Elefantenbulle soll an einer Immunkrankheit gelitten haben und war deshalb offensichtlich klammheimlich - eingeschläfert worden. „Wir haben aus dem Zoo in Pittsburgh keine Informationen bekommen“, so Zoo-Sprecherin Kerstin Eckart. Sie bestätigte damit einen Bericht der SZ. Thabo (2006 geboren) war das bislang erste und einzige Elefantenbaby, das im Dresdner Zoo das Licht der Welt erblickte. Im Alter von vier Jahren hatte Thabo seine Tierpflegerin angefallen. Die damals 43-jährige Frau hatte schwere Kopfverletzungen erlitten. Im August 2011 war Thabo nach Pittsburgh gebracht worden. am

Iraker gegen Syrer - drei Verletzte

Massenschlägerei im Elbamare

Eine Massenprügelei hielt die Polizei am Donnerstagabend in Schach. Im Erlebnisbad Elbamare in Gorbitz war der Zoff zwischen Irakern und Syrern entfach. Eskaliert war die Auseinandersetzung zwischen den rund 15 Männern dann gegen 20.30 Uhr am Merianplatz. Dort prügelten die Männer aufeinander ein. Passanten riefen die Polizei. Als die Ordnungshüter eintrafen, fanden sie nur noch die verletzten „Krieger“ - einen leicht verletzten Iraker (28) und zwei Syrer (19, 23) mit Schnittverletzungen. Die anderen Männer hatten die Flucht ergriffen. Warum es zum Streit kam, wollten die ver-



Als die Polizei eintraf, war die Mehrzahl der Schläger abgehauen.

letzten Männer offenbar nicht zugeben: „Das ist Gegenstand der Ermittlungen“, so Polizeisprecherin Ilka Rosenkranz (41). Die Polizei sucht Zeugen, die die Auseinandersetzung beobachtet haben. Hinweise bitte unter: Tel.: 0351/4832233 am

Ein Turnier auf zwei Plätzen

Cooler Typ: Stefan Kretzschmar (45) ist nicht nur im Handball ein Ass, auch vom Golfen versteht der gebürtige Leipziger was.



Wo die Promis heute einlochen

Ja, jetzt kann man wieder Promis gucken. Gestern starteten auf den Golfplätzen von Ullersdorf und Possendorf die „Dresden Open“. Auch heute stehen wieder bekannte Gesichter auf dem Platz. Einige sind Wiederholungstäter.

Insgesamt sind 230 Teilnehmer dabei“, sagt Marten Schwass (57), Direktor des Taschenbergpalais und einer der Organisatoren. Mehr geht nicht, die Kapazität sei ausgeschöpft. 46 verschiedene Golf-Clubs von Kiel bis in die Schweiz

spielen beim Turnier. Unter ihnen auch Leute aus Show, Kultur und Sport: Ex-Handballprofi Stefan Kretzschmar (45), Kult-Moderator Werner Schulze-Erdel (66) und Rad-Legende Olaf Ludwig (58) waren auch im Vorjahr schon dabei. „Ich bin sogar schon zum dritten Mal hier“, sagt Kretzschmar. „Man kennt sich mittlerweile, das Event ist familiär, gut organisiert und ein willkommener Grund für mich, Dresden zu besuchen.“ Familienduell-Ikone Schulze-Erdel stimmt zu: „Es macht eben einfach Spaß hier.“



DDR-Radsport-Legende Olaf Ludwig (58) beim Abschlag.

Kult-Moderator Werner Schulze-Erdel (66) ließ es langsam angehen und machte es sich kurz im Golfcart gemütlich.



Entstanden waren die „Dresden Open“ 2015. „Wir wollten zeigen, dass Dresden mehr kann, als Pegida und Negativ-Schlagzeilen“, erinnert sich Organisator Schwass. Daraus wurde ein jährliches Event. Parallel wird auf beiden Golfplätzen in Ullersdorf und Possendorf gespielt. Am zweiten Tag wechseln sowohl die Promis als auch die Hobby-Golfer die Plätze. Abends feiern alle gemeinsam im Restaurant „Kastenmeiers“.



Glucker, glucker und Stephanie war nass: Wenn's zu heiß wird, muss eben die Wasserflasche als improvisierte Dusche herhalten.

Stumpis Tochter macht in Rom ihr T-Shirt nass

Jaja, die Hitze der vergangenen Tage macht auch vor Promis im Urlaub nicht halt. Schauspielerin Stephanie Stumph (34) urlaubt gerade mit Moderations-Kollegin Nova Meierhenrich (44) in Italien bei Temperaturen um die 33 Grad und mehr. Während des Sightseeings kam die Tochter

von Wolfgang Stumph (72) ganz schön ins Schwitzen. Da musste schnell eine kalte Dusche her! In der Nähe der Spanischen Treppe in Rom wurde es zu heiß. Stephanie schnappte sich kurzerhand ihre Wasserflasche und goss sich den Inhalt mal eben über den Kopf. Wie erfrischend!



Schauspielerin Stephanie Stumph (34) macht gerade Ferien in Italien, unter anderem besichtigte sie Rom.

Fotos: Instagram/StephanieStumph

Als die Bühnenstars die Zuckertüte bekamen

Heute bekommen sächsische ABC-Schützen ihre Zuckertüten. Für die Morgenpost blätterte deshalb das „Lehrer“-Ensemble aus dem Boulevardtheater in privaten Fotoalben.

Lieblingsfach war Kunst, da ich schon immer gut malen konnte, und die langweilige Lehrerin immer diese bescheuerte Geschichte über ein verfressenes grünes Monster namens Unugunu vorgelesen hat“, erinnert sich der Schauspieler. „Später habe ich mich dann mit grüner Wassertusche angemalt, bin über die Tische gesprungen und hab gebrüllt, ich sei das Unugunu. Die Lehrerin war begeistert ...“

Mit einem XXL-Schmetterling auf der Zuckertüte freute sich seinerzeit Hauptdarstellerin Alice Erk (heute 24) auf die Schule. „Sport und Mathe waren meine Lieblingsfächer, ein toller Ausgleich zu all den Denk-Fächern.“ Und dann erinnert sich die Schöne auch noch an ihren besten Streich: „Wir haben unseren Kunst-Lehrer im Klassenzimmer mit seinem eigenen Schlüssel eingesperrt und hatten so eine Freistunde ...“

Beide Darsteller sind heute live im Boulevardtheater (Maternistraße) zu bewundern. Die voll versetzte P18-Komödie „Herr Lehrer, Fräulein Lustig schwänzt“ steht um 19.30 Uhr auf dem Spielplan. Karten gibt's ab 23 Euro. KK

Auch Kollege Andreas Köhler (36) war eigentlich gern in der Schule. „Mein



Auf der Bühne gibt Alice Erk (24) die äußerst frivole Klassengöre. Ihre Zuckertüte war einst mit einem Schmetterling verziert.



Nackt wie Gott ihn schuf, zeigt sich Andreas Köhler (36) im Theater. Zur Einschulung trug der Knirps dagegen noch Krawatte.

Fotos: Jentzsch, privat (3)

**TIERISCHE WEIHLACHTEN**  
IHRE WEIHNACHTSFEIER IN DER COMÖDIE DRESDEN

**TICKET INKL. 3-GANG-MENÜ**  
BEREITS AB **42,50 €**

**COMÖDIE Dresden**  
RESERVIERUNG UNTER 0351 65 29 62 17

**Dienstleistungen**  
„Alles in einer Hand“ - Komplettberatung besenrein + Möbelankauf „Ute's Möbel An- & Verkauf“, Großenhainer Str. 68, 01127 Dresden, ☎ 0351-79548333

**Bauen und Renovieren**  
**Wir beseitigen Schimmel,** Modergeruch, Brandgeruch und nasse Wände dauerhaft!  
Fa. Groß · Tel. (0 35 01) 4 61 43 66

Fassaden und Steinboden, Instandsetzung - Reinigung, Malerarbeiten, B & F Sanierung ☎ 0177-5840954, noch freie Termine!

Reparaturen rund ums Dach! Reinigung und Beschichtung, B & F Sanierung ☎ 0177-5840954, noch freie Termine!

**Erdbeben Nepal**  
„Help hilft den Erdbebenopfern in Nepal - Helfen Sie mit!“  
Iva Brenner, Dipl.-Ing. für Innenarchitektur, TV-Moderatorin von „Zuhause im Glück“

**Ihre Spende hilft!**  
Spendenkonto: 2 4000 3000 Commerzbank Köln (BLZ 370 800 40) IBAN: DE47 3708 0040 0240 0030 00 Stichwort: Erdbeben Nepal

Help ist Mitglied im Bündnis Aktion Deutschland Hilft  
www.help-ev.de

**von mir zu Dir**

**Liebe Amelie,**  
zu Deinem ersten Schultag wünschen wir Dir, für die Schulzeit viel Erfolg und ganz viel Spaß. Viele neue Freunde in Deiner Klasse. Für Dich persönlich alles Liebe, Glück und allerbeste Gesundheit!

Deine Oma Gisela und Opa Werner, aus Bayern

**LIEBER EMIL,**  
sei still wie ein Mäuschen,  
pass auf wie ein Luchs,  
sei fleißig wie ein Bienechen,  
dann wirst du schlau wie ein Fuchs!  
Viel Spaß und Erfolg in der Schule  
wünschen dir von ♥ en  
oma siggi und Karsten

**Liebe Jokanna!**  
Wir wünschen Dir einen schönen  
**SCHULANFANG**  
mit immer viel Freude und Erfolg beim Lernen.  
Deine Oma und Dein Opa

Besten Freund im Streit erstochen

# „Er war doch ein guter Mensch“

Er tötete seinen besten Freund und kann sich bis heute nicht erklären, warum. Hassan Z. (53) stach im Februar auf Tahar B. (54) in dessen Wohnung an der St. Petersburger Straße ein. Bei den acht massiven Messerstichen in Hals und Oberkörper brach sogar die Klinge ab. Seit Freitag ist Prozess gegen den Algerier am Landgericht Dresden.

„Ich bin wirklich kein gewalttätiger Mensch“, so der Mechaniker, der Jahre als Gemüseverkäufer jobbte. „Aber in dem Moment explodierte alles.“ Seit zehn Jahren wohnte Hassan beim Landsmann. Der Tagesablauf war wohl immer gleich: Nach dem Mittagessen trank Hassan Wein, Tahar Bier, dann ging jeder seiner Wege, abends traf man sich wieder. „Ich hatte ihm wie immer einen Döner mitgebracht“, so Hassan. „Doch da stand er mit dem Messer vor mir und sagte, ‚verschwinde aus der Wohnung‘.“

Tahar hätte öfter solche Wutattacken gehabt, sich aber immer wieder beruhigt. Nicht so an jenem Februarabend. „Er kam mit dem Messer auf

mich zu, ich griff danach. Was dann passierte weiß ich nicht mehr.“ Laut Anklage rammte Hassan seinem Widersacher das Messer in den Körper, floh dann, selbst an der Hand verletzt, aus der Wohnung. „Ich fuhr mit den Straßenbahnen quer durch Dresden bis zur Festnahme“, so der Angeklagte. „Mir geht nicht in den Kopf, was ich da gemacht haben soll. Er war doch ein guter Mensch.“ Urteil folgt. sts



Die Blutspur der Tat zog sich seinerzeit bis zur Straßenbahnhaltestelle. Denn auch der Täter hatte sich verletzt.

Hassan Z. (53) konnte im Landgericht nicht erklären, warum er letztlich seinen Kumpel Tahar B. (54) erstach.



Foto: Holm-Haalis, Mike Schiller



Helfer Tom K. hilft Flüchtlingen bei Behörden-gängen oder Arzt-besuchen.

## Muslima (21) geschlagen Dresdner Flüchtlingshelfer stellt Verdächtigen

Auf offener Straße hatte in Freiberg am Montag ein zunächst Unbekannter eine Muslima (21) beleidigt und geschlagen, am Dienstag suchte die Polizei öffentlich nach Zeugen. Genau an dem Tag lief der mutmaßliche Schläger Dresdner Flüchtlingshelfer in die Arme. Seit 2015 kümmert sich das „Zentrum interkulturelle Verständigung Dresden“ (ZIVD) um die Integration von Flüchtlingen im Dresdner Raum. So begleitete dessen Vorsitzender Tom K. (32) auch die Freibergerin am Dienstag zum Arzt. „Sie wurde fremdenfeindlich beschimpft, von hinten mit der Faust

auf die Schulter geschlagen“, so der Helfer. „Als wir dann zum Arzt gingen, wollten wir noch im Supermarkt etwas zu trinken kaufen.“ Plötzlich war der Schläger wieder da: „Er hat wieder angefangen, sie zu bepöbeln!“

Tom ging dazwischen, die Bepöbelte begann die Szene zu filmen. Doch als schließlich die Polizei eintraf, suchte der Wüterich das Weite. Sein Pech: Zeugen, mit denen der Flüchtlingshelfer später sprach, erkannten den Pöbler. Die Polizei prüft nun die Hinweise auf den Freiberg, ermittelt wegen Körperverletzung. eho



Tom K. (32, l.) stellte den mutmaßlichen Angreifer (r.) in Freiberg zur Rede.

Foto: Steffen Füssele, privat

## Der Staatsanwalt hat plädiert Mehr als zehn Jahre Knast für den Moscheebomber?

Zehn Jahre und neun Monate soll der „Moscheebomber“ Nino K. (31) hinter Gitter. Das forderte Staatsanwalt Ricardo Schulz am Freitag am Dresdner Landgericht. Im September 2016 explodierte eine von drei an der Moschee in der Hühndorfer Straße abgestellten Bomben. Zum Glück gab es nur Sachschaden. Im Prozess erklärte Nino K., er habe nur ein Zeichen setzen, aber niemanden verletzen oder gar töten wollen. Die Version hielt der Staatsanwalt für widerlegt: „Auf dem Überwachungsvideo ist zu sehen, wie Sie schnell von den Sprengsätzen weggehen. Sie drehten sich auch nicht um, als es knallte. Sie hatten also zu keinem Zeitpunkt

im Blick, ob dort irgendwelche Personen sind, die sie hätten warnen können.“ Und weiter: „Sie haben den Tod von zahlreichen Menschen in Kauf genommen“, so der Staatsanwalt, der als Motiv die Ausländer- und Islamfeindlichkeit des Angeklagten ausmachte. Ein Urteil soll noch im August fallen. sts



Im Prozess gegen Nino K. (31, Mitte) wurde jetzt das erste Plädoyer gehalten. Ein Urteil soll noch im August fallen.

Foto: dpa/Sebastian Kähmert

SACHSEN FORUM wünscht allen A-B-C-Schützen einen tollen Start in die Schulzeit!



Merianplatz 3-4  
01169 Dresden  
erreichbar über die  
Straßenbahnlinien  
2 und 7  
Hst. Merianplatz

**SACHSEN FORUM**

Wo shoppen noch einkaufen ist.

# NEU auf der Hauptstraße 16/18 neben der „Nordsee“

Guten Tag  
**KALIMERA**  
GRIECHISCHES RESTAURANT

täglich von 11.30 Uhr bis 22.30 Uhr geöffnet



## Kulinarische Reise durch Griechenland

Bei uns speisen Sie wie die Götter zu fairem Preis.

Mittagstisch,  
ab 18 Uhr Buffet – All you can eat  
für 15,90 € oder à la carte.

Traditionell authentische Küche  
im echten Familienbetrieb.

Mittagsimbiss!  
ab 3,80 € – Pita to go mit Fleisch.

**Tipp:** Reservieren Sie jetzt für Ihre Betriebs-, Familien- oder Geburtstagsfeier unter Tel. (03 51) 26 06 76 63.



## Großes griechisches Buffet All you can eat für 15,90 €

Vielfalt an Vorspeisen und Salaten sowie Hauptspeisen vom Grill, Backofen und aus der Pfanne, verschiedene Desserts

Jeden Abend ab 18 Uhr – Buffet und Essen à la carte



Nachrichten

**Nationalpark bleibt gesperrt**  
**DIPPOLDISWALDE** - Die Waldgebiete in der Nationalparkregion Sächsische Schweiz bleiben trotz der Regenfälle weiter gesperrt. „Die Niederschläge haben nicht ausgereicht, um die Waldbrandgefahr zu reduzieren“, so ein Sprecher der Forstbehörde des Landkreises. Zwischen 21 und 6 Uhr darf der Wald gar nicht betreten werden, tagsüber ist das Verlassen der Wege ebenfalls verboten.

**Abschluss hinter Gittern**  
**DRESDEN** - Nur etwa jeder fünfte Strafgefangene in Sachsen macht hinter Gittern den Schulabschluss oder eine Ausbildung. Ende Juli waren laut Justizministerium 677 verurteilte Inhaftierte in solchen Maßnahmen. Vor einem Jahr lag der Anteil derer, die die Haft zur Bildung nutzen, bei reichlich einem Viertel. Grund für die Entwicklung sind unter anderem weniger Heranwachsende im Vollzug.

**100 000 € für Nikolaikirche**  
**LEIPZIG** - Für die neuen Glocken der Leipziger Nikolaikirche sind bereits 100 000 Euro gespendet worden. Die Ostdeutsche Sparkassenstiftung hatte sich gemeinsam mit der Sparkasse Leipzig bereit erklärt, die Spenden bis zu einem Betrag in Höhe von 136 000 Euro zu verdreifachen. Pünktlich zum 30. Jahrestag der Massenproteste in der DDR, die zum Mauerfall 1989 führten, sollen die Glocken erneuert und ergänzt werden.

**Grenzüberschreitende Hilfe**  
**LEIPZIG** - Die Bundespolizei Leipzig hat einem kranken Lkw-Fahrer in Frankreich geholfen. Dessen Schwester hatte die Bundespolizei informiert, dass der 34-jährige Tscheche über Schweißausbrüche und Schwindelanfälle geklagt habe. Mithilfe von Karten und GPS-Daten konnte der Aufenthaltsort ausfindig gemacht werden. Die Leipziger informierten ihre französischen Kollegen. Diese entdeckten den Mann auf einem Parkplatz nahe Lauterbourg und sorgten dafür, dass er in eine Klinik gebracht wurde.

**Hauen und stechen um Dresdner AfD-Aussteigerin**

**DRESDEN** - Ärger wegen des Enthüllungsbuchs der Dresdner AfD-Aussteigerin Franziska Schreiber (28)! Laut „Spiegel“ wollen Ex-CDU Politikerin Erika Steinbach (75) und der rechte Verleger Götz Kubitschek (47) den Verkauf unterbinden.

Schreiber war früher Chefin der „Jungen Alternative“ in Sachsen, stieg dann aus und warnt nun vor der AfD (MOPO berichtete). Steinbach wehrt sich laut „Spiegel“ gegen die Passage im Buch, wonach sie schon im Wahlkampf 2013 für die AfD gespendet habe. Kubitschek wendet sich gegen die Behauptung, er habe mit AfD-Rechtsaußen Björn Höcke (46) die Reden des NS-Propagandisten Joseph Goebbels analysiert und daraus „Höcke-Reden mit modifizierten Versatzstücken“ abgeleitet. Ziel sei es gewesen, behauptet Schreiber, die Formel zu suchen, „die in den Dreißigerjahren zum Erfolg führte“.

**Rekordzahl an Böschungsbränden und umstürzenden Bäumen**

Ein zweistündiger Großeinsatz der Feuerwehr war die Folge des gekippten Baumes bei Pulsnitz.

Foto: Jonny Linke



Zuletzt entgleiste ein Zug zwischen Pulsnitz und Kamenz bei einem Baumsturz.

Foto: PR

Andreas Rümpel (60), Vorsitzender des Landesfeuerwehrverbandes, sieht im Wildwuchs an den Gleisen ein Brandrisiko.

Foto: Thomas Tüpe

**Zug-Chaos! Sachsens Feuerwehr-Chef gibt Bahn eine Mitschuld**

Von Eric Hofmann

**DRESDEN** - Sachsens Bahn-Strecken stehen in der Kritik: Während sich die Städtebahn über umstürzende Bäume vor ihren Zügen beschwert, sieht nun auch die Feuerwehr ein Risiko im Wildwuchs neben den Schienen.



Die Städtebahn hat immer wieder mit stürzenden Bäumen auf ihren Strecken zu kämpfen.

Foto: Egbert Kampthorn

Fünf der 16 Züge der Städtebahn Sachsen stehen aktuell in der Werkstatt. Die Reparaturen werden noch Monate in Anspruch nehmen. Schuld daran sind Zusammenstöße mit umgestürzten Bäumen. „Faktisch zerstört die DB Netz AG zunehmend unsere Fahrzeugflotte, sodass der bestellte Personennahverkehr mangels Fahrzeugen nicht mehr mit den gewünschten Platzkapazitäten gewährleistet werden kann“, schimpft Städtebahn-Chef Torsten Sewerin. „Und dafür müssen wir auch noch jährlich 10 Millionen Euro Infrastrukturkosten bezahlen. Da stellt sich die Frage, wofür das Geld verwendet wird? Jedenfalls nicht für die Wartung und den Rückschnitt hiesiger Strecken.“

Nun machen sich auch Sachsens Feuerwehren Sorgen um die Trassen: „Bundesweit steuert die Zahl der Böschungsbrände auf einen Rekordwert zu“, sagt Andreas Rümpel (60), Vorsitzender des Landesfeuerwehrverbandes. „Bei der aktuellen Witterung ist es nötig, das Brandrisiko zu minimieren. Es ist ärgerlich, wenn zu den zahlreichen Fällen auch noch solche vermeidbaren Brände dazukommen.“

Ausgetrocknete Gewächse können etwa durch Funkenflug, aber auch weggeschmissenes Glas oder Zigaretten schnell entzündet werden. Der Bahn ist das Problem bewusst: „Trotz kontinuierlichen Rückschnitts und regelmäßiger Böschungspflege kommt es in diesem Jahr in unmittelbarer Nähe von Gleisen aufgrund der langanhaltenden Hitzeperiode und der damit verbundenen extremen Trockenheit auch zu Bränden in Gleisnähe, die den Zugverkehr beeinträchtigen können“, sagt ein Sprecher.

Bundesweit kümmern sich Ende 2017 über 1 000 Mitarbeiter um die Pflanzen am Gleis, über 100 Millionen zahlte der Konzern dafür. Ob jetzt aufgestockt wird, wollte die Bahn nicht verraten.

**Erste Dürre-Bilanz 308 Millionen € Schaden bei Sachsens Landwirten**

**DRESDEN** - Die Mega-Dürre hat bei Sachsens Landwirten einen Schaden von etwa 308 Millionen Euro verursacht! Diese Summe wurde dem Bundeslandwirtschaftsministerium gemeldet. Bei einzelnen Fruchtarten werden Ernteauffälle von mehr als der Hälfte des üblichen Ertrages befürchtet, so ein Sprecher des Dresdner Agrarministeriums. Es gebe aber regionale Unterschiede.

Grundlage der Schätzung sind u.a. Angaben des Statistischen Landesamtes. Danach entfallen 215 Mio. Euro auf den Acker- und 93 Mio. Euro auf den Futterbau. Allein beim Silomais beträgt der Schaden 70 Millionen Euro, beim Raps über 32 Millionen. Noch nicht enthalten sind Sonderkulturen wie Äpfel. „Hier ist der Schaden derzeit noch nicht bezifferbar“, so der Sprecher.

Wie viele Betriebe staatliche Hilfen erhalten werden, ist noch unklar. Kommende Woche beraten Bund und Länder über ein staatliches Hilfsprogramm. Der Bauernverband hat für die Landwirte bundesweit Entschädigungen in Höhe von einer Milliarde Euro verlangt (MOPO berichtete).



Begutachten die Dürreschäden in Nordsachsen: Agrarminister Thomas Schmidt (57, CDU, r.) und Landesbauernpräsident Wolfgang Vogel (66).

Foto: dpa/Sebastian Willnow



Der US-Konzern Tesla plant den Bau einer Fabrik in Europa. Mehrere Bundesländer bewerben sich, inzwischen zeigt auch Sachsen Interesse.

SPD-Mann Martin Schneider (43) will Tesla in die Lausitz holen.

**Für Tesla**

**Bautzener Politiker will US-Batteriewerk in die Lausitz locken**

**BAUTZEN** - Sicher, es klinge verrückt, sei aber machbar, sagt der Bautzener SPD-Mann Martin Schneider (43): Tesla solle seine geplante europäische Batterie-Fabrik doch in der Lausitz bauen. Die Idee hat Schneider inzwischen auf Regierungsebene in Dresden vorgestellt.

für den Klimaschutz, für die Sorben. Schneider hat sorbische Vorfahren, bekennt sich neuerdings aktiv zu der Minderheit. Darüber hinaus ist der SPD-Vize von Stadt und Kreis auch kompetent in Sachen Batterien: Er kennt den Sektor als promovierter Energietechnik-Ingenieur.

„Dies ist eine riesige Chance zur richtigen Zeit für den Strukturwandel in der Lausitz. Wir sollten nichts unversucht lassen, diese Fabrik hierher zu holen“, so Schneider. „Ein solches Großprojekt könnte den bisher in der Braunkohle tätigen Menschen zeitnah hervorragende Perspektiven bieten.“ Wenn eine solche Fabrik für Zukunftstechnologien auf der gebeutelten Bergbau-Folgelandschaft stehe, sei das ein Zeichen

Ein offenes Ohr hat Schneider im SPD-geführten Wirtschaftsministerium gefunden. „Wir begrüßen die Idee“, hieß es dort gestern. Mit Tesla sei man eh im Gespräch. Und die landeseigene Wirtschaftsförderung ist sogar schon unabhängig von Schneider aktiv: „Auch wir befassen uns mit diesem Projekt und sind auch aktuell auf Tesla zugegangen“, so Peter Homilius, Abteilungsleiter Strategie.

Torsten Hilscher



Fit-Chef Wolfgang Groß (66) hier bei der Abfüllung von „Kuschelweich“ - will weiter investieren.

Foto: Norbert Neumann

**Sauber! „Fit“ investiert weitere 16 Millionen Euro**

**HIRSCHFELDE** - Beim Reinigungsmittelhersteller „Fit“ läuft es wie gewohnt: Bis 2019/20 sollen weitere rund 16 Millionen Euro investiert werden, kündigte Fit-Chef Wolfgang Groß (66) an. Das Geld soll in einen Neubau und neue Produktionsanlagen fließen. Nach der Erweiterung will der promovierte Chemiker den Ruhestand genießen.

tau stellt längst nicht her. Mehr nur das bekannte Spülmittel nach der bekannten Übernahme von „Kuschelweich“ ist der Weichspüler größter Absatzbringer. Insgesamt verlassen 300 Artikel das Werk - dazu gehören auch „Sunil“, „Rei in der Tube“ sowie Kosmetikprodukte von „fenjal“ und „Gard“.

Gerade ist eine neue Halle für eine Abfüllanlage fertig geworden. Seit 1993 wurden in den Standort bereits 170 Mio. Euro investiert. Mittlerweile hat „Fit“ 250 Mitarbeiter.

165 Millionen Euro Umsatz machte „Fit“ vergangenes Jahr - Rekord. Der Mittelständler aus Hirschfelde bei Zit-

# Jahrelanger Rosenkrieg endet vor Gericht



Joanna R. (33) bekam in erster Instanz eine Bewährungsstrafe wegen Entziehung Minderjähriger. Das Landgericht milderte das Urteil zu einer Geldstrafe ab.



Die Angeklagte holte ihre beiden Söhne aus der Kita „Spielhaus“ ab und reiste mit ihnen nach Irland.

# Mutter entführte ihre zwei Kinder nach Irland

**CHEMNITZ - Rosenkrieg mit internationaler Kindesentführung? Mutter Joanna R. (33) war wegen Entziehung Minderjähriger zu einer Bewährungsstrafe verurteilt worden und ging in Berufung. Gestern verhandelte das Landgericht den Fall erneut.**

2014 war die gebürtige Polin mit ihren beiden Kindern Benjamin (8) und Vincent (6) nach Irland zu ihrer Schwester geflohen, blieb über ein Jahr dort. Am Tag der Entführung holte die junge Mutter ihre Kinder aus der Chemnitzer Kita „Spielhaus“ in der Ludwigstraße ab. Ihrem damaligen Ehemann Ronny R. (39) sagte die Angeklagte, sie würde gemeinsam mit ihren Söhnen zu einer Nachmittagsveranstaltung in der Kita gehen. Der Kindertagesstätte erzählte sie von einem Familiennotfall - und weg war sie.

Doch die dramatische Beziehungstat war nur der Gipfel des Eisbergs. „Die Situation zu Hause war damals eskaliert“, erzählt die Angeklagte. Ihr Mann habe psychische Probleme gehabt, wäre gewalttätig gegenüber ihr und den Kindern gewesen. „Ich habe keinen Ausweg gesehen, hatte schreckliche Angst um meine Kinder und wollte sie nur beschützen.“ Ex-Mann Ronny R. streitet die Vorwürfe ab. Joanna R. sei kontrollsüchtig und manipulativ, hätte die Kinder wie Puppen behandelt. 2016 ordnete ein irisches Gericht die Rückführung der Kinder an. Seitdem lebt auch Joanna wieder in Chemnitz.

Urteil: Strafmilderung zu einer Geldstrafe von 180 Tagessätzen je 13 Euro. Die Richter sprach von einer Schlammschlacht: „Die Wahrheit liegt irgendwo in der Mitte.“ **can**

## Großeinkäufe unter falschem Namen Polizei sucht diesen fieseren Dieb



**LEIPZIG** - Ganz schön dreist, aber erst mal erfolgreich: Die Polizei fahndet nach einem Taschendieb, der im Jahr 2016 mit einer ganz besonderen Masche knapp 30.000 Euro Schaden anrichtete. Zwischen August und Oktober vor zwei Jahren klatzte er im Raum Leipzig Geldbörsen. Allerdings nicht wegen des Geldes, sondern wegen Ausweisen und Geldkarten. Mit diesen ging er frech in Möbelhäuser und Elektronikhäuser in Leipzig, Dresden, Chemnitz, Halle und Berlin, kaufte dort mit falschem Namen auf Raten groß ein. Unverschämte: Nachdem ein Kauf in Leipzig-Grünau nicht zustande kam, kam er im nächsten Monat mit einem neuen Ausweis wieder. Handys, Laptops, Fernseher, selbst Waschmaschinen, Trockner und Kleiderschränke kaufte er auf fremde Rechnung. Wer den Mann erkennt: 0341/9664666. **eho**

**Ein Golden Retriever beschneppert die übergroße Quetsche-Ente am Augustusplatz. Das Bild entstand vor dem mysteriösen Verschwinden des Schnabeltiers.**

## ENTführungsfall geklärt!

# Leipziger Riesen-Ente wieder da

**LEIPZIG** - Die vermeintliche ENTführung einer gelben Plastik-Ente, welche in Leipzig für reichlich Furore gesorgt hatte, entpuppte sich als ... Ente. Gestern wurde die Kid- oder vielmehr Ducknapping-Posse aufgeklärt.

Was war passiert? Die Leipziger Oper hatte zwei riesige Plastik-Enten (Requisiten der Märchenoper „Die arabische Prinzessin“) zu Werbezwecken vor ihrem Haus im Springbrunnen planschen lassen. Dann verschwand auf einmal die kleinere, aber immer noch metergroße Ente. Tagelang fehlte jede Spur von ihr. Die Fahndung lief an (MOPO berichtete).

Nun die unerwartete Wende: Das gelb lackierte Schnabeltier ist wohlauf und in Sicherheit. Und zwar bei der Leipziger Stadtreinigung! Die hatte die Ente mitgenommen, da sie wohl ungesichert in ihrem „Teich“ vor dem Opernhaus umhertrieb. Die Stadtreiniger versuchten vergeblich die Verantwortlichen der Oper zu erreichen und so nahm die Enten-Affäre ihren Lauf.

Immerhin nimmt so der spektakuläre Entführungsfall ein versöhnliches Ende. Die Polizei war sogar einer Vielzahl von Hinweisen nachgegangen. Ein Sprecher: „Wir sind froh, dass sich die Sache nun aufgeklärt hat.“ **Ente gut, alles gut! tng**

# SELTA MED®

IHR SPEZIALIST FÜR KURREISEN & WELLNESS



**TSCHECHIEN • MARIENBAD**

**Hotel Richard Spa & Wellness \*\*\*\*\***  
 Bustransfer\*\* • 6 Tage • FR, HP o. VP  
 ärztl. Untersuchung • 6 Kuranwendungen  
 Trinkkur • Süßwasserpool, Whirlpool & Fitnessraum • Leihbademantel  
 18.09.-04.12.18 & 03.01.-02.04.19  
 pro Person im DZ **ab 249 €**

**TSCHECHIEN • MARIENBAD**

**Hotel Saint Antonius \*\*\*\*\***  
 Bustransfer\*\* • 1 Woche • HP o. VP  
 1 x Kaffee & Kuchen • Untersuchung  
 10 Kuranwendungen • Leihbademantel  
 1 x Tanzabend • Örtliche Reiseleitung  
 13.11.-04.12.18 & 08.01.-02.04.19  
**im DZ für 2 Personen ab 479 €**

### Erholsame WINTER-SONDERANGEBOTE 2018/ 2019

<p><b>POLNISCHE OSTSEE • SWINEMÜNDE</b></p> <p><b>Hotel Drei Inseln *****</b>              Bustransfer** • 1 Woche • HP, VP o. AI              3 Kuraw./ Behandlungstag • 1 x Hydro-Jet-Massage • Hallenbad • Whirlpool              Sauna • Leihbademantel              03.11.-22.12.18 &amp; 04.01.-30.03.19              pro Person im DZ <b>ab 339 €</b></p>	<p><b>POLNISCHE OSTSEE • KOLBERG</b></p> <p><b>Kurhotel Arka Medical Spa *****</b>              Bustransfer** • 1 Woche • HP o. VP              Meerwasser-Hallenbad • Sauna • Whirlpool • Fitnessraum • 3 x Wassergymnastik • Film-, Tanz- und Karaoke-Abende              29.09.-22.12.18 &amp; 05.01.-30.03.19              pro Person im DZ <b>ab 279 €</b></p>	<p><b>TSCHECHIEN • KARLSBAD</b></p> <p><b>ASTORIA Hotel &amp; Medical Spa *****</b>              Bustransfer** • 6 Tage • HP o. VP              ärztl. Eingangs- &amp; Kontrolluntersuchung              6 Kuranwendungen • Hallenbad              Trinkkur • Salzgrötte • Kurtaxe              18.09.-20.11.18 &amp; 03.01.-02.04.19              pro Person im DZ <b>ab 369 €</b></p>
<p><b>POLNISCHE OSTSEE • GROß MÖLLEN</b></p> <p><b>Baltivä Sea Resort *****</b> <b>NEU</b>              Bustransfer** • 1 Woche • HP o. VP • ärztl. Konsultationen • 15 Kuraw.              Hallenbad • Whirlpool • Saunen • Erlebnisduche • Leihbademantel              15.09.-22.12.18 &amp; 05.01.-30.03.19              pro Person im DZ <b>ab 299 €</b></p>	<p><b>SLOWAKEI • PIESTANY</b></p> <p><b>Spa Hotel Grand Splendid *****</b>              Bustransfer** • 1 Woche • FR, HP o. VP              1 Woche • Halbpension • ärztl. Untersuchung • 12 Kuranwendungen • Innen- &amp; Außenpool • Fitness • Bademantel              07.10.-25.11.18 &amp; 13.01.-31.03.19              pro Person im DZ <b>ab 459 €</b></p>	<p><b>TSCHECHIEN • FRANZENSBAD</b></p> <p><b>Kurhotel Reza *****</b>              Bustransfer** • 1 Woche • FR, HP o. VP              ärztl. Eingangsuntersuchung • 10 Kuranwendungen • Hallenbad • Whirlpool              Trinkkur • Leihbademantel              27.11.-11.12.18 &amp; 08.01.-05.03.19  <b>im DZ für 2 Personen ab 559 €</b></p>
<p><b>POLNISCHE OSTSEE • KOLBERG</b></p> <p><b>Hotel Poznanianka *****</b>              Bustransfer** • 7 Tage • Obsteiler im Zimmer              1 Woche • VP • 2 Kuraw./ Behandlungstag • 1 x Kaffee &amp; Kuchen • 1 x Live-Musik              1 x Wirbelbad • 1 x Gesichtsmassage              22.09.-22.12.18 &amp; 05.01.-30.03.19              pro Person im DZ o. EZ <b>ab 369 €</b></p>	<p><b>DEUTSCHLAND • BAD ELSTER</b></p> <p><b>Vitalhotel Weisse Elster ***** superior</b>              Bustransfer** • 1 Woche • FR o. HP              Hallenbad &amp; Sauna • Leihbademantel              1 x Besuch der „Salzgrötte am Rosengarten“ in Bad Elster • 3 x Wassergymnastik              30.10.-19.12.18 &amp; 12.02.-19.03.19              pro Person im DZ <b>ab 389 €</b></p>	<p><b>POLNISCHES ISERGERBIRGE • BAD FLINSBERG</b></p> <p><b>Kurhotel Kaja *****</b>              Bustransfer** • 7 Tage • Alles Inklusiv              ärztl. Eingangsuntersuchung • 25 Kuranwendungen • Hallenbad • Whirlpool              Salzgrötte • Trinkkur mit Radonwasser              21.09.-20.12.18 &amp; 02.01.-05.04.19              pro Person im DZ o. EZ <b>ab 299 €</b></p>

## • • • GOLDFRÜHBUCHER-RABATT bis zum 31.08.18 verlängert • • •

### Festliches WEIHNACHTEN & SILVESTER 2018/ 2019

<p><b>DEUTSCHLAND • BAD FÜSSING</b></p> <p><b>Kurhotel Unter den Linden *****</b> <b>45%</b>              Bustransfer** • 14 Tage • HP              Sauna • Dampfbad • kleine Weihnachtsfeier • Silvestermacht mit Musik, Tanz &amp; Feuerwerk • Katerfrühstück              Termin: 21.12.-03.01.19              pro Person im DZ o. EZ <b>1024 €</b></p>	<p><b>TSCHECHIEN • MARIENBAD</b></p> <p><b>Spa Hotel Vitava *****</b> <b>45%</b>              Bustransfer** • 7 Tage • HP o. VP              ärztl. Untersuchung • 8 Kuranwendungen              Hallenbad • Sauna • Silvesterfeier mit festl. Abendessen und Programm              Termin z.B.: 28.12.-03.01.19              pro Person im DZ ab <b>594 €</b></p>	<p><b>POLNISCHE OSTSEE • SWINEMÜNDE</b></p> <p><b>Hotel Drei Inseln *****</b> <b>55%</b>              Bustransfer** • 14 Tage • Vollpension              ärztl. Eingangsuntersuchung • 12 Kuranwendungen              Hallenbad • Whirlpool • Ruhezone              Eisbrunnen • Sauna • traditioneller Heiligabend • Weihnachtsgala-Abend              Live-Musik • Silvestergala-Abend              mit Alles Inklusiv • Leihbademantel • örtliche Reiseleitung              Termin z.B.: 22.12. - 04.01.19              pro Person im DZ ab <b>1080 €</b>              NUR 350 m bis zum Strand              Dachterrasse mit Meerblick              komfortabel und modern... <b>55%</b></p>
<p><b>POLNISCHES ISERGERBIRGE • BAD FLINSBERG</b></p> <p><b>Park Hotel Kur &amp; Spa *****</b> <b>45%</b>              Bustransfer** • 8 Tage • HP o. VP              ärztl. Untersuchung • 6 Kuraw.              Hallenbad • Whirlpool • Sauna              Weihnachtsabend • Festtagsmenü              Termin z.B.: 20.12.-27.12.18              pro Person im DZ ab <b>520 €</b></p>	<p><b>TSCHECHIEN • FRANZENSBAD</b></p> <p><b>Kurhaus Kijev *****</b> <b>45%</b>              Bustransfer** • 7 Tage • HP o. VP              ärztl. Untersuchung • 6 Behandlungen              1 x Salzgrötte • Hallenbad • festliches Silvesteressen, Live-Musik &amp; Programm              Termin: 28.12.-03.01.19              pro Person im DZ ab <b>444 €</b></p>	<p><b>POLNISCHE OSTSEE • KOLBERG</b></p> <p><b>Kurhotel Arka Medical Spa *****</b> <b>45%</b>              Bustransfer** • 8 Tage • Vollpension              Meerwasserhallenbad • Whirlpool • Fitnessraum • Sauna • Weihnachtsabend mit festlichem polnischem Menü              Termin z.B.: 22.12.-29.12.18              pro Person im DZ ab <b>374 €</b></p>
<p><b>SLOWAKEI • TRENCIANSKE TEPLICE</b></p> <p><b>Kurhaus Pax *****</b> <b>45%</b>              Bustransfer inkl. Wohlfühlpaket** • 11 Tage • HP o. VP • Untersuchung • 20 Kuranwendungen • Galasilvesterabend, festl. Buffet, Live-Musik, Tanzshow &amp; Feuerwerk              Termin z.B.: 27.12.-06.01.19              pro Person im DZ ab <b>590 €</b></p>	<p><b>POLNISCHE OSTSEE • KOLBERG</b></p> <p><b>Kurhotel Arka Medical Spa *****</b> <b>45%</b>              Bustransfer** • 7 Tage • HP o. VP              1 x Perlbad • Trinkkur • 1 x Ausflugs-Berchermuseum • Silvesterfeier mit Abendessen, Getränke &amp; Musik, Tanzabend              Termin: 28.12.-03.01.19              pro Person im DZ ab <b>504 €</b></p>	<p><b>TSCHECHIEN • KARLSBAD</b></p> <p><b>Kurhotel Sadový Pramen *****</b> <b>NEU</b>              Bustransfer** • 7 Tage • HP o. VP              1 x Perlbad • Trinkkur • 1 x Ausflugs-Berchermuseum • Silvesterfeier mit Abendessen, Getränke &amp; Musik, Tanzabend              Termin: 28.12.-03.01.19              pro Person im DZ ab <b>504 €</b></p>

\* (Gold)-Frühbucherrabatt p. P. bei Buchung bis 31.08.18 bereits abgezogen.  
 \*\* Zustiegsstellen sowie Informationen zum Wohlfühlpaket entnehmen Sie dem Katalog „Winter-Sonderangebote 2018/ 2019“. Alle Preise in Euro pro Person, ausgenommen 2=1-Angebote. Druckfehler, Zwischenverkauf, Preisänderungen vorbehalten. Es gelten die AGB laut dem Katalog „Winter-Sonderangebote 2018/ 2019“. Reiseveranstalter: Selta Med GmbH, Gottschaldstr. 1a, 08523 Plauen.

**Aktueller SELTA MED-Katalog in Ihrem Lieblings-Reisebüro erhältlich! Oder kostenfrei anfordern unter: Telefon: 03741 - 148527-0 reservierung@seltamed.de • www.seltamed.de**



Harriet und Peter Meining drehen Science-Fiction-Kurzfilm



Bevor gestern in der Gläsernen Manufaktur gedreht wurde, versammelten sich die Beteiligten zum Presstertin: Harriet und Peter Meining (l.) sowie die Schauspieler Michael Kanz und André Henricke.

Fotos: Petra Hübner

# Wenn der Mensch zur Maschine wird

**DRESDEN** - Was ist die Zukunft des Menschen, wird er irgendwann nur noch Maschine sein? Im digitalen Zeitalter ist die Angst des Menschen davor, ein Maschinenwesen zu werden, greifbarer denn je, so scheint es. Ist, was gerade noch Science-Fiction war, nicht schon der nächste Schritt der Wirklichkeit? Die Künste beschäftigen sich nur zu gern mit solchen Themen. Aktuell tut es das Dresdner Künstlerpaar Harriet und Peter Meining. Ihr Kurzfilm „Falter“ entsteht zurzeit, unter anderem in der Gläsernen Manufaktur.

Mit ihrer Produktionsfirma norton.commander gehörten die Meinings jahrzehntlang zu

den führenden Theatermachern der freien Szene. Vor gut vier Jahren und seit 2017 ganz und gar haben sie sich auf die Filmarbeit verlegt. „Unsere Lust auf Film war letztlich größer“, sagt Harriet Meining, MauserFilm GbR, so heißt die neue Firma, mit Stammsitz in Dresden.

Der Film entsteht zum geringen Teil in der Gläsernen Manufaktur von VW. Hauptdrehort ist das Alte Pumpenhaus. Seit gut sechs Tagen wird gedreht, morgen ist Schluss. Inklusiv Filmförderung haben die Meinings 70 000 Euro in das Projekt gesteckt, sie sind Produzenten, Drehbuchautoren und Regisseure.

Einsamkeit und Aussichtslosigkeit, das sind Empfindungen, mit denen Zukunftsanst

korrespondiert. Auch Falter, die Hauptfigur des Films, ist davon betroffen. Ein nicht mehr junger Mann, der sich, um nicht mehr allein zu sein, einen Androiden zulegt, Dave. Als Falter schwer verunglückt, lässt Dave ihn als künstlichen Menschen wieder aufstehen. Wie lebt es sich in dem Bewusstsein, fortan eine Maschine zu sein? Peter Meining: „Die Frage nach der Zukunft des Menschseins beschäftigt uns seit Jahren“. Ist der Humanismus am Ende? Gibt es einen Posthumanismus? Oder sind Androiden am Ende auch nur Menschen? „Wir fantasieren uns in die Zukunft“, so Harriet Meining.

Ein starker Stoff, im Prinzip abendfüllend, doch wird der fertige Film nur etwa 25 Minuten Länge haben. Umso beson-

derer ist, dass er mit André Henricke als Falter, Michael Kranz als Dave und außerdem Dennesch Zoude, Viktor Tremmel, Bernhard Schütz und Christian Erdt sehr gut und durchaus prominent besetzt ist. „Obwohl es ein Kurzfilm ist“, sagt Michael Kranz, „ist es eine Arbeit, die nach großen Bildern sucht“.

Dennoch: Für Kurzfilme gibt es außer den einschlägigen Festivals kaum einen Markt. Wie wollen die Meinings ran ans Publikum, wo und wann werden wir, „Falter“ sehen können? Ins Fernsehen bringen wollen man den Film, sagt Peter Meining. Der Weg über die Kurzfilmfestivals scheint ohnehin vorgezeichnet. Eines der wichtigsten spielt in Dresden. 99



Fotos: Wolfgang Biersch/NDP/dpa (2), dpa/Arno Burgi

## Am 17. September im Kulturpalast Es wird wieder gestritten



Meißens OB-Kandidat Frank Richter



Schriftsteller Marcel Beyer

**DRESDEN** - „Streitbar!“ hieß es und Streitbar war es, das Aufeinandertreffen der Schriftsteller Durs Grünbein und Uwe Tellkamp vergangenen März im Kulturpalast. Es ging um die Themen Meinungsfreiheit und Fremdenfeindlichkeit. Wochenlang und bundesweit wurde die Kontroverse diskutiert.

Nun geht die von Kulturhauptstadtbüro Dresden 2025 und Städtischen Bibliotheken organisierte „Streitbar!“-Reihe am 17. September, 19.30 Uhr, in eine neue Runde. Deren Teilnehmer sind wieder ein Schriftsteller, der in Dresden lebende Buchner-Preisträger Marcel Beyer,

ein Medienwissenschaftler, Bernhard Pörksen von der Uni Tübingen und Frank Richter, ehemaliger Bürgerrechtler und derzeit OB-Kandidat für Meißen. Wieder geht es um Meinungsfreiheit, außerdem um die Gesprächskultur im Zeitalter der sozialen Medien. Die Eintrittskarten (maximal zwei pro Person) sind kostenlos und werden ab 15. August an der Kasse der Herkuleskeule ausgegeben. Wie schon beim Grünbein-Tellkamp-Showdown ist auch jetzt im Kulti das Foyer in der zweiten Etage als Diskussionsraum vorgesehen. Damals musste der Streit aufgrund der großen Publikumsnachfrage in den Saal verlegt werden. 99



Medienwissenschaftler Bernhard Pörksen

# Gesund durchs Jahr

Verlagssonderveröffentlichung



Kampf den Krampfadern: Eine fachgerechte Behandlung schafft Linderung.

Vor der Behandlung bei Krampfadern wird eine Lasersonde in eine Vene eingeführt.

## Venenleiden? Laufen und gehen, wenig sitzen und stehen!

**B**esonders an heißen Tagen sind sie eine Plage: Venenleiden. Laut Deutscher Venen-Liga ist jede fünfte Frau und jeder sechste Mann in Deutschland von einer fortgeschrittenen chronischen Venenerkrankung betroffen. Etwa 80 000 Deutsche leiden an einem offenen Bein. Wir sprachen zum Thema mit Dr. Scarlett Daub (F.), Apothekerin und Inhaberin der vier CITY-Apotheken in Dresden:



Foto: PR

Was können Betroffene tun? Während Gele und Cremes im Wesentlichen

nächtliche Wadenkrämpfe? Das könnten Anzeichen einer chronischen venösen Insuffizienz (CVI) sein. Die Venenklappen schließen nicht mehr, das Blut versackt in den Gefäßen. Es entstehen Besenreißer, später Krampfadern und im Endstadium Geschwüre, schlimmstenfalls ein „offenes Bein“.

kühlend, angenehm und leicht symptomlindernd wirken. Verpfahnten Experten neben Verhaltensmaßnahmen (siehe Kastan) insbesondere das Tragen von Stütz- und Kompressionsstrümpfen. Sie verbessern gerade an heißen Tagen die Durchblutung. Standardisierte apothekenpflichtige Trockenextrakte aus Rosskastanien-samen oder Rotem Weinlaub zur innerlichen Anwendung in Form von Tabletten oder Kapseln geben nachweislich Linderung. Nicht zuletzt hilft regelmäßige Bewegung.

### 10 Tipps für die Venengesundheit

- **Absätze:** Bevorzugt flache Schuhe tragen, da hohe Absätze die Arbeit der Muskelpumpe behindern.
- **Bewegen:** Mehr Bewegung in den Alltag einbauen, z. B. Treppe anstatt Rolltreppe oder Aufzug benutzen, mit dem Fahrrad statt mit dem Auto zur Arbeit fahren. Während langer Auto- oder Bahnfahrten spätestens alle zwei Stunden eine Bewegungspause einlegen.
- **Gymnastik:** Spezielle Venengymnastik
- **Heben:** Möglichst keine schweren Lasten heben oder tragen.
- **Hochlagern:** Beine hochlagern entlastet, „schwere Beine“ und stimuliert den Rückfluss des Blutes; gegebenenfalls anatomisch geformte Lagerungshilfen („Venenkissen“) verwenden.
- **Kältereiz:** Kalte Beingüsse, Kaltwaschungen (Verzicht auf Abtrocknen hat zusätzlichen Kühleffekt) oder Wasserstrahlen fördern die Durchblutung.
- **Kleidung:** Kleidungsstücke sollten an den Knöcheln, in den Kniekehlen und in der Leistengegend nicht so eng anliegen, dass sie die Haut „einschnüren“.
- **Sitzen:** Nicht mit übereinander gelegten Beinen sitzen.
- **Sport:** Besonders geeignete Sportarten sind Schwimmen, Wandern, Nordic Walking, Radfahren und Tanzen.
- **Wärme:** Ausgiebige Wannen- und Sonnenbäder meiden. Sauna in Maßen ist unproblematisch, solange Venenentzündung besteht.

#### Was sind die Ursachen?

Neben genetischen Faktoren wie einer familiären Bindegewebschwäche können Übergewicht, eine überwiegend sitzende oder stehende Tätigkeit, unausgewogene Ernährung sowie Rauchen, aber auch die hormonell bedingte Auflockerung des Bindegewebes in der Schwangerschaft in Kombination mit dem Gewicht des Feten begünstigen Venenbeschwerden, weshalb Frauen generell stärker gefährdet sind. Außerdem erhöht sich das Risiko mit steigendem Lebensalter.

#### Wie bemerke ich, dass ich ein Venenleiden habe?

Sie haben ein Schwere- und/oder Spannungsgelühl in den Beinen, Juckreiz oder Kribbeln in den Unterschenkeln und

An 365 Tagen täglich bis 22 Uhr für Sie da! Hotline 0351-267 31 960

**CITY-APOTHEKEN DRESDEN** Inh. Apothekerin Dr. K. S. Daub e. K.

**1 BAHNHOF-Apotheke** Hauptbahnhof - Eingang Bayrische Straße Wiener Platz 4 · 01069 Dresden Tel. 0351-267 31 960  
**Apotheke am Goldenen Reiter** Hauptstraße 38 · 01097 Dresden Tel. 0351-810 63 877  
 Mo.-Fr. 8.-18.30 Uhr, Sa. 9.-19 Uhr

365 Tage geöffnet, täglich bis 22 Uhr  
**Apotheke am DR.-KÜLZ-RING** Dr.-Külz-Ring 13. Eingang Altmarkt-Galerie 01067 Dresden · Tel. 0351-267 31 950 Mo.-Fr. 8.30-21 Uhr, Sa. 9-21 Uhr  
**CITY-Apotheke HAUPTSTRASSE** Hauptstraße 7 · Ecke Obergraben 01097 Dresden · Tel. 0351-267 31 940 Mo.-Fr. 8.30-20 Uhr, Sa. 9-19 Uhr

**Fühl dich wohl in deiner Haut! Hautberatungstage** 17. und 18. 8. Apotheke am Dr.-Külz-Ring Bahnhof-Apotheke

**Aktionsmonat Rosacea** 15. bis 30. 8. City-Apotheke Hauptstraße Gezielte Hautanalyse – optimierte Hautpflegeanleitung – individuelles Hautpflegekonzept  
 Terminvereinbarung: 0351-26731940

**VENEN-CHECK (3,00 Euro)** 13. bis 17. 8. City-Apotheke Hauptstraße Terminvereinbarung: 0351-26731940

... aus unserem Angebot gültig vom 13.08. bis 31.08.2018 – keine Kombination mit anderen Rabatten –

**Kadefungin® 3\*** Kombipackung statt 11,47 € **7,99 €**  
 30% Rabatt

**antistax® extra\*** 90 Filmtabletten statt 44,99 € **29,99 €**  
 33% Rabatt

**Posterisan® akut\*** 25 g statt 13,99 € **8,99 €**  
 36% Rabatt (100 g = 35,96 €)

**Perenterol® forte\*** 20 Kapseln statt 14,02 € **8,99 €**  
 36% Rabatt

**ASS ratiopharm® 100 mg\*** 100 Tabletten statt 4,05 € **1,99 €**  
 51% Rabatt

**Tromcardin® complex\*** 120 Tabletten statt 23,95 € **17,99 €**  
 25% Rabatt

\*Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker oder lesen Sie die Packungsbeilage.

**Für Mami, Baby, Kind** Kompetente Beratung durch unsere Stillberaterin  
**CLEVER - SICHER SEIN, DASS ALLES DA IST** Über unsere BESTELL-HOTLINE: 0351-267 31 960 können Sie vorab Ihre gewünschten Medikamente und Produkte reservieren – auch an Sonn- und Feiertagen bis 22 Uhr

Wir halten bereit: Milchpumpen, Inhaliergeräte, Stadelmann-Produkte u. v. m.

**Coupon** CITY-APOTHEKEN DRESDEN **Hitzerrabatt** - die Preise schmelzen **25% Rabatt** auf ein Produkt Ihrer Wahl!  
**Coupon** Microfaser-Handtuch praktisch für unterwegs **GRATIS** beim Einkauf in Höhe von 20 Euro  
\*Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen. Gültig für verschreibungspflichtige Produkte. Gültig für Lagerartikel. gültig bis 31.08.2018



Nachrichten

Bunjaku verlässt FCE

AUE - Der FC Erzgebirge und Stürmer Albert Bunjaku gehen künftig getrennte Wege. Der Vertrag des 34-Jährigen wurde in beiderseitigem Einvernehmen aufgelöst. Bunjaku kam im Januar 2017 aus St. Gallen, absolvierte 23 Spiele und schoss ein Tor.

Babelsberg darf spielen

POTSDAM - Der SV Babelsberg darf in dieser Saison doch im Brandenburger Landespokal antreten. Das Verbandsgericht des Landesverbandes Brandenburg (FLB) revidierte das Urteil des Sportgerichts. Zunächst war der Regionalligist wegen Ausschreitungen seiner Fans beim Landespokalfinale gegen Energie Cottbus (0:1) vom aktuellen Wettbewerb ausgeschlossen worden.

Becherwurf in Graz

GRAZ - Österreichs Erstligist Sturm Graz muss nach einem Becherwurf mit einer Strafe rechnen. Beim 0:2 im Hinspiel der Europa-League-Quali gegen AEK Larnaka war der Schiedsrichter-Assistent von einem Becher getroffen worden, lag kurzzeitig blutend auf dem Rasen. Der schwedische Schiedsrichter Mohammed Al-Hakim schickte die Teams in die Kabine, unterbrach die Partie für 40 Minuten. Der Becher-Werfer wurde gefasst.

Abseitslinie in 3D

FRANKFURT/M. - Abseitsentscheidungen sollen ab der kommenden Spielzeit in der Bundesliga mit Hilfe von kalibrierten Linien getroffen werden. Bei besonders knappen Entscheidungen soll eine 3D-Variante der Abseitslinie helfen. Wird eine Szene überprüft, soll die Grafik mit der Abseitslinie im TV-Signal gezeigt werden.

HSV holt Lacroix

HAMBURG - Der HSV hat Innenverteidiger Leo Lacroix vom französischen Erstligisten AS Saint-Etienne für ein Jahr ausgeliehen. Der 26-Jährige bestritt in der Schweiz 87 Erstliga-Partien und in der französischen Top-Liga 31 Spiele.

TV-Tipps

ZDF  
09.00-19.00, 19.15 - 22.00 European Championships in Glasgow und Berlin: Leichtathletik, Radsport, Freiwasserschwimmen, Golf, Kunstturnen, Wasserspringen, Triathlon; 22.15 - 23.15 Das aktuelle Sportstudio

ARD  
18.00 - 18.55 Sportschau, Fußball: 2. Bundesliga, 2. Spieltag und 3. Liga, 4. Spieltag

Sat.1  
14.00 - 16.00 Motorsport: DTM, 6. Station in Brands Hatch/Großbritannien, 1. Rennen

Sport1  
13.30 - 14.25 Motorsport: Porsche Carrera Cup, 4. Station am Nürburgring, 1. Rennen

Sky  
12.45 - 17.30 Fußball: 2. Bundesliga, 2. Spieltag, Einzelspiele und Konferenz

Eurosport  
09.00 - 11.45, 13.00 - 16.00 Motorrad: 11. WM-Lauf in Spielberg/Österreich; 3. Freies Training und Qualifying  
16.00-18.30 live: European Championships in Glasgow; Kunstturnen, Finale: Team Männer; 16.30-17.30, 18.00-19.00 und 22.00 - 22.00 European Championships in Glasgow und Berlin

Sport-Hotline

REDAKTION  
0351/48 64 26 31  
(14-22 Uhr)  
E-MAIL  
mopodd.sport@dd-v.de

# Abwehr-Boss Müller soll wieder für Ordnung sorgen



## Dynamo spielt heute in Bielefeld

DRESDEN - Anstoß zur Bundesligazeit. Um 15.30 Uhr wird heute Dynamos erstes Auswärtsspiel der Saison bei Arminia Bielefeld angepfiffen. Ein Gegner, den die Schwarz-Gelben bereits bis ins Detail kennen. Mit Jannik Müller als Abwehr-Boss soll wieder für Ruhe und Ordnung in der Defensive gesorgt werden.

Ein Blick auf die Bielefelder Aufstellung vom ersten Spieltag in Heidenheim (1:1) verrät: Bei den Ostwestfalen sind die Duellgewinnung hat sich zum Vorjahr nicht viel geändert, Kader und System sind größtenteils geblieben. „Es ist vielleicht ein Vorteil für unsere Spieler, weil sie den Gegner aus dem Effeff kennen“, sagt Dynamo-Coach Uwe Neuhaus, der mit seinen Neuzugängen und einem neuen Spielsystem im Gegensatz zur Vorsaison anders aufgestellt ist. „Wir sind dadurch vielleicht ein bisschen weniger ausrechenbar, aber wir wurden sicher auch in den Testspielen beobachtet.“ Sein Trainerkollege Jeff Saibene wird schon das eine oder andere Video von seiner Scouting-Abteilung vorgespielt bekommen haben und meint dazu: „Sie haben ein neues System und spielen guten Fußball, aber ich reagiere eigentlich nie auf den Gegner, sondern konzentriere mich auf meine Mannschaft.“ Damit das gefährliche Stürmer-Duo Andreas Voglsammer und Fabian Klos nicht zum Erfolg kommt, soll Dynamos Abwehr-Boss Müller wie schon gegen Duisburg wieder für Ordnung in der Hinterreihe sorgen. „Jannik war auf seiner Position tadellos. Er hat viele entscheidende Duellgewinnungen“, stellt Neuhaus im Nachhinein fest. Für den 24-jährigen Müller eine neue Aufgabe mit viel Verantwortung: „Naja, ich habe in der Vorbereitung schon oft die Position gespielt. Egal, wer in der Mitte steht, bei uns hat jeder viel Verantwortung. Wir verteidigen im Kollektiv, da ist jeder einzelne gefragt, keiner ist der Boss.“ Das sieht sein Trainer ein bisschen anders. „Wenn einer der Chef ist, dann der in der Mitte. Ich glaube, dass ihm das hilft, mehr Führungsaufgaben in Zukunft zu übernehmen“, hofft Neuhaus auch heute auf eine stabile Abwehrkette. **Tom Jacob**



Jannik Müller (l.) hatte gegen Duisburg alles im Griff. Trotz Ellenbogen-Einsatz von John Verhoek setzt er sich im Luftkampf durch.

Fotos: Lutz Hentschel



Trainer Uwe Neuhaus (l.) vertraut seinem Abwehrchef Jannik Müller. Er setzt dessen Anweisungen um.

Vor einem halben Jahr gewann Dresden auf der Alm 3:2. Lucas Röser (r.) trifft hier zum 2:1, später erzielte er auch das 3:2 für die SGD.

## Heise bleibt bei Dynamo

DRESDEN - Für viele ist es ein Traum. Einige schaffen es, ihn wahr werden zu lassen, die anderen träumen weiter, einmal in England Fußball zu spielen. Dynamos Philip Heise, der offen und ehrlich über diese Hoffnung spricht, bleibt ein Dynamo. Zumindest bis zur Winterpause, denn das englische Transferfenster ist geschlossen.

Transfer auf die Insel liebäugelt. Im exklusiven MOPO-Interview vor vier Wochen bestätigte Heise offen und ehrlich: „Jeder weiß, dass ich gern nach England will, weil das ein Schritt ist, den ich gern machen möchte.“

Heise hat in Dresden noch ein Jahr Vertrag und genießt bei seinen Kollegen vollstes Vertrauen. Vor kurzem wurde er sogar in den Mannschaftsrat gewählt. Das nächste Transferfenster für seinen Wunsch-Wechsel öffnet sich am 1. Januar 2019. Diese Periode im Winter wäre dann auch die letzte Chance für Ralf Minge & Co., eine Ablöse für Heise zu kassieren. Laut transfermarkt.de beträgt der Marktwert des 27-Jährigen derzeit 1,25 Millionen Euro. **tjb**



Das Transferfenster in England ist geschlossen. Philip Heise bleibt daher bei Dynamo.

Foto: Picture Point/Roger Prätzsch

### 2. Bundesliga

Ingolstadt - Greuther Fürth	1:1
Paderborn - Regensburg	2:0
St. Pauli - Darmstadt	2:0
Duisburg - Bochum	heute, 13.00
Bielefeld - Dresden	heute, 15.30
1. FC Köln	morgen, 13.30
Sandhausen - Hamburg	morgen, 15.30
Kiel - Heidenheim	morgen, 15.30
FCE Aue - Magdeburg	Mo., 20.30
Köln - Berlin	

1. FC St. Pauli	2	2	0	0	41	6
2. SpVgg Greuther Fürth	2	1	1	0	42	4
3. Holstein Kiel	1	1	0	0	30	3
4. 1. FC Köln	1	1	0	0	20	3
5. SC Paderborn 07	2	1	0	1	21	3
6. 1. FC Union Berlin	1	1	0	0	10	3
7. Dynamo Dresden	1	1	0	0	10	3
8. Jahn Regensburg	2	1	0	1	23	3
9. SV Darmstadt 98	2	1	0	1	12	3
10. 1. FC Heidenheim	1	0	1	0	11	1
11. Arminia Bielefeld	1	0	1	0	11	1
12. FC Ingolstadt 04	2	0	1	1	23	1
13. 1. FC Magdeburg	1	0	0	1	12	0
14. FC Erzgebirge Aue	1	0	0	1	01	0
15. MSV Duisburg	1	0	0	1	01	0
16. SV Sandhausen	1	0	0	1	13	0
17. VfL Bochum	1	0	0	1	02	0
18. Hamburger SV	1	0	0	1	03	0

### Dynamo-Splitter

#### Ausgeglichene Bilanz

Acht Punktspiele in der 2. und 3. Liga haben beide Teams gegeneinander bestritten. Die Bilanz ist ausgeglichen. Es gab drei Siege, drei Niederlage und zwei Unentschieden. Im DFB-Pokal standen sich Dresden und Bielefeld 2016 in der 2. Runde gegenüber. Die Arminia gewann bei Dynamo 1:0.

#### Erstmals gedreht

Im Rückspiel der Vorsaison konnte zum ersten Mal in allen Duellen ein Rückstand gedreht werden. Der DSC führte 1:0, die SGD drehte die Partie, kam durch Tore von Lucas Röser (2) und Moussa Kone zu einem 3:2.

#### Laufstarker Ebert

Patrick Ebert spulte am Montag

beim 1:0 über Duisburg ein großes Programm ab. Er lief 12,49 Kilometer und kam mit diesem Wert am 1. Spieltag auf Rang zwei. Nur der Unioner Marcel Hartel lief noch mehr - 12,65 Kilometer.

#### Jablonski pfeift

Schiedsrichter der heutigen Partie ist Sven Jablonski aus Bremen. Der 27-Jährige pfeift Dresden in der Vorsaison zweimal - beim 2:2 im eigenen Stadion gegen Ingolstadt und beim 1:1 in Braunschweig. **Sven Jablonski**



Trainer: Neuhaus

Foto: Imagoeconomica



# Lausitz-Trio mit unterschiedlichen Ausgangslagen und Aufgaben

Bischofswerdaer Pavel Cermak und Bautzener Jonas Krautschick (r.) im Luftkampf. Schiebock muss morgen gegen Rathenow ran, die Budissa spielt heute in Babelsberg.

# Erste Punkte für den FCO?

## 3. Liga

Team	Heute	Morgen	Mo.	19.00
Karlsruhe - CZ Jena	14.00	14.00	14.00	14.00
Halle - Kaiserslautern	14.00	14.00	14.00	14.00
Großaspach - Osnabrück	14.00	14.00	14.00	14.00
Meppen - Aalen	14.00	14.00	14.00	14.00
Unterhaching - Rostock	14.00	14.00	14.00	14.00
W. Wiesbaden - Braunschweig	14.00	14.00	14.00	14.00
Zwickau - Köln	14.00	14.00	14.00	14.00
München - Uerdingen	13.00	13.00	14.00	14.00
Würzburg - Cottbus	14.00	14.00	14.00	14.00
Münster - Lotte	14.00	14.00	14.00	14.00

1. Energie Cottbus	3	2	1	0	7:2	7
2. VfL Osnabrück	3	2	1	0	6:3	7
3. FC Carl Zeiss Jena	4	2	1	1	6:7	7
4. Preußen Münster	3	2	0	1	7:4	6
5. KFC Uerdingen	3	2	0	1	6:5	6
6. Karlsruher SC	4	1	3	0	4:3	6
7. FC Hansa Rostock	3	2	0	1	5:5	6
8. SpVgg Unterhaching	3	1	2	0	5:3	5
9. FSV Zwickau	3	1	2	0	4:2	5
10. TSV 1860 München	3	1	1	1	7:4	4
11. Sonnenhof Großaspach	3	1	1	1	5:4	4
12. VfR Aalen	3	1	1	1	4:4	4
13. FC Kaiserslautern	3	1	1	1	3:3	4
14. Hallescher FC	3	1	0	2	4:4	3
15. SV Wehen Wiesbaden	3	1	0	2	4:6	3
16. Fortuna Köln	3	1	0	2	3:6	3
17. Eintracht Braunschweig	3	0	2	1	2:4	2
18. SV Meppen	3	0	1	2	2:5	1
19. Sportfreunde Lotte	3	0	1	2	1:7	1
20. Würzburger Kickers	3	0	0	3	3:7	0

**NEUGERSDORF - Das Lausitz-Trio ist unterschiedlich in die Saison gestartet. Zwei grinsen derzeit breit, einer schüttelt ungläubig den Kopf. Bautzen grüßt von Platz zwei, Bischofswerda hat die Lok weggeschoben und seinen ersten Sieg eingefahren. Auf der anderen Seite wartet Neugersdorf noch auf den ersten Punkt.**



Weil die Leichtathleten derzeit ihre EM in Berlin austragen, wurde die FCO-Partie bei den kleinen Hertha auf den 17. August verlegt. Neugersdorf kam das nicht ungelegen, um die Blessuren aus der Nordhausen-Partie

auszukurieren und an der Feinabstimmung vor der Partie heute gegen Altglienicke zu justieren. Trainer Karsten Hutwelker denkt da vor allem daran, wie am Sonntag das entscheidende 0:1 gegen Wacker gefallen ist: „Es war wie in Rathenow, auch dort fielen die ersten beiden Gegentreffer nach einem langen Ball, der unsere Abwehr ausgehebelt hat. Da müssen wir auf jeden Fall cleverer werden.“ Heute wäre ein guter Zeitpunkt. Für Bautzen wird sich heute in Babelsberg zeigen, wie gut man wirklich ist. Zwei Siege, ein Remis: Mit dem Start kann die Budissa mehr als zufrieden sein. Jetzt heißt es den Lauf nutzen und

weiter Punkte für den Klassen-erhalt zu sammeln. Gleiches gilt auch für Schiebock, das morgen im Duell der Aufsteiger Rathenow empfängt: „Nach dem sensationellen Sieg bei Lok war die Laune bei den Spielern natürlich richtig gut. Trotzdem muss jedem klar sein, dass es auch für dieses Spiel nur drei Punkte gab. Mit Rathenow wartet die eigentlich schwerere Aufgabe, weil wir gegen keinen Favoriten spielen“, weiß BVF-Coach Erik Schmidt. nahnro



FCO-Coach Karsten Hutwelker schaut skeptisch. Heute gegen Altglienicke sollen die ersten Punkte her.

Foto: Florian Richter

# 24 000 Euro Polizei zahlt Schadenersatz

DARMSTADT - Das Polizeipräsidium Südhessen hat 96 Fans von Eintracht Frankfurt insgesamt 24 000 Euro Schadenersatz bezahlen müssen. Sie waren einem richterlichen Beschluss zufolge während des Hessenderbys zwischen dem SV Darmstadt 98 und der Eintracht Ende April 2016 rechtswidrig in Gewahrsam genommen worden. Dafür habe jeder 250 Euro bekommen, sagte Polizeisprecher Bernd Hochstädter. Die Polizei hatte vor dem Spiel in Darmstadt mehrere Frankfurter Fan-Gruppen in Gewahrsam genommen und mit einem Bus ins Polizeipräsidium nach Frankfurt gebracht. Nach Darstellung der „Frankfurter Rundschau“ waren die meisten Fans zwischen 16 und 23 Uhr in Gewahrsam. Dabei sei kein Richter eingeschaltet worden. Insgesamt waren mehr als 500 Menschen vorläufig festgenommen worden. Es war der größte Polizei-Einsatz, den es bei einem Spiel von Darmstadt 98 gegeben hatte. Rund 17 000 Einsatzkräfte waren im Einsatz.



Der Polizeieinsatz Ende April 2016 beim Hessenderby in Darmstadt.



Am 19. Mai feierte Trainer Niko Kovac mit Eintracht den Pokal-Coup gegen die Bayern. Zum Supercup kehrt er jetzt als FCB-Trainer nach Frankfurt zurück.

# Besonderes Spiel für Kovac

FRANKFURT/MAIN - Wenn Niko Kovac über den Pokal-Coup mit seinen Frankfurtern gegen den FC Bayern redet, leuchten die Augen immer noch. 85 Tage nach der magischen Nacht in Berlin aber hat er kein weiteres Geschenk für die Eintracht eingeplant - schließlich reist der neue Trainer des Rekordmeisters Bayern München erstmals als Gegner nach Hessen.

cup morgen (20.30 Uhr/ZDF) klar. Der Coach wertet die Begegnung keinesfalls als launigen Sommerkicker und denkt nicht daran, seine Stars zu schonen. Auch Wechselkandidat Jérôme Boateng sei eingeplant. Supercup Bayern-Revanche für den Final-K.o., Frankfurter Wiedersehen mit dem abgewanderten Erfolgscoach: Der traditionelle Saison-Aperitif des Meisters gegen den Pokalsieger erhält durch die Konstellation einen

interessanten Geschmack. „Das ist absolut ein besonderes Spiel“, betonte Kovac im Hinblick auf seine Vergangenheit am Main. Die Eintracht freut sich ebenso auf das Rendezvous, auch wenn die Partie gestern durch andere Erfolgsmeldungen in den Hintergrund rückte. Neben den Vorständen Fredi Bobic und Axel Hellmann sowie Sportdirektor Bruno Hübner verlängerte Stürmer und Bayern-Schreck Ante Rebic seinen Vertrag. Der Vizeweltmeister, der das Pokalfinale im Mai (3:1) mit zwei Toren entschie-

den hatte, band sich bis 2022 an Frankfurt. Von einem „Eintracht-Meilenstein“ sprach Bobic und gab dem Kroaten scherzhaft mit auf den Weg: „Ich habe gesagt, ich verlange nichts von dir, außer zwei Tore.“ Mit den Späßen soll mit dem Anpfiff vorbei sein, und auch etwaige Sentimentalitäten bei Kovac sind nicht eingeplant. Thomas Müller unterstrich für seine Bayern: „Der Trainer will unbedingt gewinnen und wir Spieler natürlich auch. Wir sind extrem hungrig auf Erfolgserlebnisse, gerade nach den letzten Monaten.“

# Garcia hat erstmals den Westen verlassen

## Drei Spiele, vier Vorlagen Rafaels perfekter Neustart

CHEMNITZ - „Drei Spiele, vier Vorlagen - so kann es weitergehen“, sagt Rafael Garcia. Der CFC-Neuzugang wurde geholt, um die Angreifer in Szene zu setzen. Diesen Auftrag hat er in der englischen Woche hervorragend erfüllt. „Dass wir mit neun Punkten gestartet sind, überrascht viele. Mich nicht. Wir wissen, was wir können. Wir verstehen uns immer besser. Das sieht man auch auf dem Platz“, erklärt Garcia. Die Himmelblauen sind gerüstet für das Spitzenspiel in Erfurt. Doch Garcia warnt: „Sie haben sieben

Punkte geholt, noch kein Gegentor kassiert. Sie wollen wie wir Fußball spielen. Das wird eine schwierige Aufgabe!“ Der 24-Jährige kam vom West-Regionalligisten Oberhausen. Zuvor lief er für Düsseldorf II. und seinen Heimatverein Alemannia Aachen auf. Über 150 Viertliga-spiele hat Garcia bestritten. Für Aachen spielte er zwei Mal in der 3. Liga. „Ich habe mich im Sommer für einen Neustart entschieden. Zum ersten Mal habe ich den Westen verlassen, bin weg von meiner Familie, habe ein komplett neues Umfeld“, berichtet der gebürtige

Aachener. Mutter und Vater sind Spanier. „Zu Hause wird spanisch gesprochen. Ich bin spanisch aufgewachsen. Dieses Temperament lebe ich auf dem Rasen hin und wieder aus. In Sachen Pünktlichkeit bin ich eher deutsch“, lacht Garcia. Man merkt ihm an: Er fühlt sich wohl in seiner neuen Umgebung. „Mitspieler und Trainer haben mir die Eingewöhnung sehr leicht gemacht. Meine Familie kommt so oft es geht zu den Spielen.“ In Erfurt drückt ihm Freundin Cansu die Daumen. „Sie ist halb Türkin, halb Albanerin“, verrät Garcia. Dass der Linksausßen morgen erneut ein Tor vorbereiten will, versteht sich da von selbst. om



Rafael Garcia (r.) beim Heimspiel gegen Fürstenwalde im Zweikampf mit Ingo Wunderlich.

Foto: Helmut Press

# Poulsen? Werner? Luxusproblem im Sturm

LEIPZIG - Einen zufriedenen Ralf Rangnick erlebt man selten. Doch nach dem 3:1 (1:0) im Qualifikations-Hinspiel der Europa League in der dritten Runde gegen den rumänischen Pokalsieger CS Universitatea Craiova hatte der akribische Trainer und Sportdirektor nicht viel zum Meckern. „Es waren ein paar Ballverluste zu viel drin mit riskanten und mutigen Pässen, doch in den letzten 20 Minuten haben wir es besser gemacht. Da hätte es auch 4:0 oder 5:0 stehen können. Es war ein richtig guter Schritt dahin, wo wir hinwollen“, bilanzierte der 60-Jährige nach einem denkwürdigen Spiel mit wol-

kenbruchartigen Regenfällen sowie Blitz und Donner. Selbst das unnötige Gegentor von Ivan Martic in der Nachspielzeit (90.+4) brachte den Schwaben nicht aus der Contenance: „Natürlich wäre es besser gewesen, das Tor wäre nicht gefallen, die Jungs haben sich sicher noch mehr darüber geärgert als ich. Aber wenn sie die richtigen Schlüsse daraus ziehen, dann hat es vielleicht auch etwas bewirkt.“ Für das Rückspiel versicherte er, „wenn wir so auftreten wie heute, werden wir auch das Rückspiel gewinnen“. Im Angriff setzte Rangnick zunächst auf den Franzosen Jean-Kevin Augustin und den brasilianischen Neuzu-



Yussuf Poulsen sein Tor zum 3:0 gegen Craiova.

Foto: D. Züverlin/Sportbild

gang Matheus Cunha. In der Schlussphase bewies er bei der Einwechslung von Yussuf Poulsen ein glückliches Händchen, gab dann aber offen zu: „Da hatte ich ein Luxusproblem beim dritten Wechsel, ob ich

Timo Werner oder Yussuf Poulsen bringe. Timo wird nächste Woche entweder in Craiova oder in Köln von Beginn an spielen“, legte sich der Cheftrainer schon frühzeitig für den Nationalstürmer fest.

### Impressum

**UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN**

**Chefredakteur:** Robert Kühne  
**Stellvertreter des Chefredakteurs:** Sebastian Günther (verantwortlich)  
**Stellvertretende Chefredakteur:** Dana Peter

**Verlag:** Morgenpost Sachsen GmbH, Ostro-Allee 18, 01067 DD  
**Verantwortlicher Geschäftsführer:** Nicolas von der Hagen  
**Verantw. für die Anzeigen:** DDV Media SZ GmbH, Denni Klein

**Artredirektor:** Holm Röhrner  
**Textchef:** Mario Adolphsen  
**Dresden:** Gerhard Jakob (Ltg.), Ronny Klein (Stellv.)  
**Chefnitz:** Dana Peter  
**Leipzig:** Alexander Bischoff  
**Politik:** Friedrich Schwarz (Ltg.), Thomas Schmidt  
**Landespolitik:** Juliane Morgenroth, Torsten Hilscher  
**Show/Unterhaltung:** Mario Adolphsen (Ltg.)  
**Kultur:** Guido Glauer (Ltg.), Heiko Nerritz  
**Sport:** Dirk Lippelt (Ltg.)  
**MQ/PM am Sonntag:** Markus Gries (Ltg.), Uwe Blümel  
**Produktion:** Sebastian Günther

**Druck:** Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinhöfstr. 2, 01129 DD  
**MQ/PM-Redaktion Dresden:** Ostro-Allee 18, 01067 (Chefnitz)  
**MQ/PM-Redaktion Chemnitz:** Straße der Nationen 12, 09111  
**MQ/PM-Redaktion Leipzig:** Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107  
**Abokundendienst:** 0351/4864 2686 (Dresden)  
**Preis für das Monatsabo:** Ab 1. April 2018 neuer Preis: Mo.-Sa. 19,90 Euro (per Bote) Inkl. So. 25,00 Euro (per Bote) Mo.-Sa. 90,50 Euro (per Post)  
**Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 19a vom 01.01.2017**  
 Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen Streik oder Aussperrung besteht kein Belegungs- oder Entschädigungsanspruch, Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden.  
 Für unerwartet eingelebte Manuskripte oder Fotomaterial wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.



# „War atemberaubend“ Schäfer wird Dritte!

Überglücklich ballte Carolin Schäfer die Fäuste nach ihrem EM-Coup.

**BERLIN** - Vize-Weltmeisterin Carolin Schäfer hat bei der EM in Berlin die Bronzemedaille gewonnen.

Die 26-Jährige aus Frankfurt verteidigte gestern im abschließenden 800-Meter-Lauf erfolgreich ihren dritten Platz. Mit einer Zeit von 2:14,65 Minuten kam Schäfer insgesamt auf 602 Punkte. Den EM-Titel holte Olympiasiegerin Nafissatou Thiam aus Belgien mit 6816 Zählern, Silber sicherte sich die Britin Katarina Johnson-Thompson mit 6759 Zählern. Die zuvor letzte deutsche EM-Medaille im Siebenkampf hatte Jennifer Oeser als

## Leichtathletik

Dritte 2010 in Barcelona geholt. „Danke Berlin, es war atemberaubend“, rief Schäfer dem Publikum zu. „Es gibt's nichts Emotionaleres.“ Überschattet wurde Schäfers Erfolg von einem Autounfall ihrer Teamkolleginnen Louisa Grauvogel (LG Saar) und Mareike Arndt (Leverkusen). Der Unfall ereignete sich nach Angaben des Deutschen Leichtathletik-Verbands auf der Rückfahrt vom Olympiastadion ins Mannschaftshotel nach der Vormittagssession des Siebenkampfes. „Nach Aussage des Ärzteteams liegen im Ergebnis der medizinischen Untersuchungen keine schwerwiegenden und nachhaltigen Verletzungen vor“, so der deutsche Cheftrainer Idriss Gonschinska. Den abschließenden 800-Meter-Lauf konnten



Starke spontane Aktion der Fans: „Gute Besserung Mädels!“ wünschten sie den Siebenkämpferinnen Louisa Grauvogel und Mareike Arndt.

sie nicht mehr absolvieren. Die Fans hatten spontan ein Plakat gebastelt und „Gute Besserung Mädels“ gewünscht.

Schäfer saß beim Unfall nicht im Auto, sie hat ihr eigenes Betreuungsteam mit einem Coach, Physiotherapeuten, Arzt und Biomechaniker. „Ich hoffe, dass Caro die Chance wahrnimmt und für die beiden mitläuft“, so Gonschinska, kurz bevor Schäfer zu Bronze stürmte. „Sie haben einen tollen Mehrkampf zusammengemacht, sich gegenseitig unterstützt. Jetzt ist sie in der Lage, es alleine für das Team zu Ende zu bringen.“

Titelverteidigerin Gesa Krause aus Trier und Debütantin Elena Burkard haben gestern den Endlauf über 3000 Meter Hindernis erreicht. Hingegen schied der Ex-Europameisterin Antje Möldner-Schmidt aus Cottbus und die Hamburgerin Jana Sussmann in den Vorläufen aus. Krause, die bei der WM im vergangenen Jahr in London im Finale unglücklich gestürzt war, wurde Dritte ihres Durchgangs in 9:33,51 Minuten. „Es war heute in der Tat recht kon-

trolliert, und ich habe hinten raus versucht, mir ein paar Körner aufzusparen“, so die 26-Jährige. „Im Finale werden die Karten neu gemischt. Ich möchte mir den Traum von einer Medaille auf jeden Fall erfüllen.“



Carolin Schäfer legte den Grundstein für die Bronzemedaille in der ersten Disziplin 100 Meter Hürden.

## Chemnitzer Heß versemmt Quali

**BERLIN** - Sein gelb unterlegter Name auf der Startnummer verriet, Max Heß trat als Titelverteidiger bei

der EM in Berlin an. Doch statt morgen in den Kampf um Gold einzugreifen, war bereits gestern für den

Chemnitzer in der Quali Schluss.

Drei Versuche hatte der 22-Jährige, um die geforderte Weite für den Finaleinzug von 16,75 m zu überspringen. Für Heß, der in diesem Jahr 16,95 m in Eugene (USA) sprang, ei-

### Dreisprung

gentlich kein Problem. Doch nachdem er im ersten Durchgang nur bei 16,32 m landete, waren die anderen beiden unglücklich. Damit wurde er nur 15. in der Gesamtwertung und verpasste das Finale der bes-

ten zwölf. Ein Satz auf 16,42 m hätte gereicht.

„Ich glaube, mich hat der Anlauf aus dem Konzept gebracht“, meinte der noch amtierende Europameister. „Eigentlich ist das nicht das, was ich kann. Ich bin vor drei Tagen im Training aus kurzem Anlauf 16,50 Meter gesprungen. Das hätte gereicht.“ Bereits in Rio 2016 verpasste Heß die Quali bei den Olympischen Spielen. „Vielleicht muss man dreimal durch so ein Tal gehen, um dann wieder oben zu stehen. Ich würde es mir wünschen, dass es so wäre.“



Foto: imago



# Bretschneider sauer über seine Leistung!

**GLASGOW** - Marcel Nguyen fand in einer unruhigen Nacht nur zwei Stunden Schlaf, Andreas Bretschneider grübelte auch 14 Stunden nach dem Wettkampf über seinen „Flüchtigkeitsfehler“ - selten sah man deutsche Turner nach einem dritten Platz mit solch langen Gesichtern.

## Turnen

Nach der Qualifikation und dem souverän gesicherten Platz im heutigen Teamfinale der EM von Glasgow fand sich die Riege kurz vor Mitternacht noch im Raum des Physiotherapeuten zur Aufarbeitung zusammen. „Klar, ich kann mich jetzt kurz ärgern und traurig sein. Aber wichtig ist es doch, dass wir angreifen und um die Medaille kämpfen“, so Bretschneider nach der „übelsten Klatsche“.

Der Sportsoldat aus Chemnitz war

mit großen Hoffnungen am Reck gestartet, brachte alle seine Flugteile sicher über die Stange - doch dann patzte der 29-Jährige kurz vor Schluss bei einem der leichteren Elemente. „Das ist mir im Trainingslager einmal passiert, da habe ich es als Flüchtigkeitsfehler abgetan. Das darf einfach nicht sein“, kommentierte er.

Von den Schwierigkeiten her gilt das Reck weiter als Topgerät der Deutschen, doch der Absturz auf Platz 16 am Königsgerät dämpfte beträchtlich die Stimmung vor dem Medaillenkampf. Auch der sonst so zuverlässige Olympia-Held Andreas Toba konnte seinen Absturz bei dem nach dem Kroaten Moznik benannten Flieger kaum fassen: „Ich kann mich nicht erinnern, dass ich dieses Teil mal im Wettkampf verturnt habe. Im Training ist es bei 50 oder 100 Fällen vielleicht einmal passiert“, bedauerte Toba.

Überraschend zeigte Reck-Spezialist Andreas Bretschneider vorm Kampf um die Medaillen Schwächen bei den einfachen Elementen.

Foto: imago

**DAS BESTE CIRCUS-EVENT DES JAHRES**  
MARIO MÜLLER-MILANO präsentiert  
**23. Dresdner Weihnachts-Circus**  
IHR DRESDNER HEIMATCIRCUS

VOM **19** DEZEMBER BIS **06** JANUAR  
VOLKSFESTPLATZ OSTRAGEHEGE

DAS PERFERE GESCHENK ZUR SCHULEINFÜHRUNG  
VOM 09.08. BIS 19.08. - 10% TICKET-RABATT  
NUR BEIM SZ-TICKETSERVICE

TICKETS: 0180 / 330 2 330 - WWW.DWC.DE

**RENAULT PRO+**

## Die Renault Gewerbewochen

Sichern Sie sich jetzt Top-Leasingangebote bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten.\*

z. B. Renault Trafic Kastenwagen Komfort L1H1 2,9t dCi 120 ab mtl. **129,- € netto** | **153,51 € brutto**

Monatliche Rate netto ohne gesetzl. USt. 129,- €/brutto inkl. gesetzl. USt. 153,51 €, Leasingsonderzahlung netto 0,- €/brutto 0,- €, Laufzeit 48 Monate, Gesamtleistung 40.000 km. Ein Angebot für Gewerbekunden der Renault Leasing, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.08.2018. Abb. zeigt Renault Kangoo Rapid EXTRA, Renault Trafic KOMFORT L1H1, Renault Master Kastenwagen, jeweils mit Sonderausstattung.

<b>DRESDENER AUTO AG</b> Renault Vertragspartner Am Galgenberg 41 • 01257 Dresden Tel.: 0351 / 888 7 888 • info@ertl-gruppe.de	<b>RADEBERGER AUTO AG</b> Renault Vertragspartner An der Ziegelei 1 • 01454 Radeberg Tel.: 0 35 28 / 40 95-0 • info@ertl-gruppe.de	<b>AH CHRISTIAN ERTL AG</b> Renault Vertragspartner Mastener Str. 1 • 04720 Döbeln Tel.: 0 34 31 / 66 66-0 • info@ertl-gruppe.de	<b>AH ERTL MINUTE GMBH</b> Renault Vertragspartner Kasernenstr. 2 • 01587 Riesa Tel.: 0 35 25 / 65 856-0 • info@ertl-gruppe.de
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Angebot nur gültig beim Kauf eines neuen, sofort verfügbaren Nutzfahrzeugs Renault Kangoo Rapid, Renault Trafic, Renault Master und Renault Master Fahrgestell und bei Inzahlungnahme eines gebrauchten Nutzfahrzeugs bei allen teilnehmenden Händlern der ERTL-Gruppe. Gebrauchtfahrzeug muss mindestens 6 Monate auf den Käufer des Neufahrzeugs zugelassen sein. Angebote gültig bei einem Kaufvertrag zwischen 01.02.2018 und 31.08.2018 und einer Zulassung bis 31.08.2018, nur für Gewerbekunden, nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Zuzüglich Zulassungs- und Bereitstellungskosten.

# 4.! Tina verhaut Auerbach „Bitter, ärgere mich sehr“



**Ein kleiner Fehler beim Eintauchen kostete Tina Punzel im vierten Durchgang die EM-Medaille.**

**EDINBURGH - Oh no! Tina Punzel war auf dem Weg zu ihrem zweiten Gold bei der EM in Edinburgh - und wurde nur traurige Vierte vom 1-m-Brett.**

Mit feuchten Augen gestand die 23-jährige Dresdnerin: „Das ist bitter, ich ärgere mich sehr!“ Zum Knackpunkt wurde im vierten und vorletzten Finaldurchgang der zweieinhalbfache Auerbach-Salto gehockt, der schwerste Sprung der gesamten Konkurrenz. Tina: „Im Vorkampf hat er geklappt, beim Einspringen auch. Doch im Finale war mein Anlauf nicht gut, ich fing an nachzudenken, was man in so einer Situation nicht tun sollte.“ So knallten ihre Beine beim Eintauchen aufs Wasser, das hoch aufspritzte. „Ich hätte nur einigermaßen eintauchen müssen, das hätte zum Sieg gereicht.“ Den holländischen Rüssin Maria Poljakova. Für die Vorkampf-Erste Punzel blieb bloß Bech- und Gold zwei Tage zuvor im Brett-Mixed ihre bislang einzige Medaille in Edinburgh. Heute startet sie vom 3-m-Brett, morgen im Brett-Synchron.

**Wasserspringen**

Die zweite Dresdnerin im Finale, Louisa Stawczynski, wurde nur Elfte. Die 21-Jähriger: „Kein Anlauf hat geklappt, ich war zu aufgeregt.“ Seit Wochen plagt sie sich mit Rückenschmerzen herum: „Es ist wohl ein Nerv eingeklemmt.“ Im Brett-Synchron tauchten die Berliner Patrick Hausding (29) und Lars Rüdiger (22) zu Bronze. Der durch eine Oberschenkel-Verletzung (Hämatom) gehandicapte Hausding: „Diese Medaille ist mir viel wert.“ Es ist bereits seine 28. bei Europameisterschaften! Es siegten die Russen Ilya Sacharow und Jewgeni Kusnezov. **pi**

**Patrick Hausding hatte nach Synchron-Bronze gestern Grund zum Lachen.**

*Foto: dpa/Florian Jensen*



**Michelle Petter (l.) und Mareen von Römer hatten sichtlich Spaß am Segeltörn.**

## DSC-Girls setzen Segel

**ROSTOCK - Leinen los und Segel setzen - die Volleyballerinnen von Pokalsieger Dresdner SC haben die Sportart gewechselt.**

hört zu den weltweit größten Treffen von Traditionsseglern und Museumsschiffen. Das Highlight des Kurztrips gab es gestern Abend. Chefcoach Alex Waibl, Mareen von Römer, Katharina Schwabe, Camilla Weitzel, Ivana Mrdak, Michelle Petter, Rica Maase, die Neuzugänge Radosova und Lena Möllers sowie Scout Till Müller und Geschäftsführerin Sandra Zimmermann stachen zu einem viereinhalbstündigen Segeltörn in See. Der Volleyball wurde eingetauscht gegen die harte Arbeit am Segel.

Damit fällt die Rückkehr in den Trainingsalltag gleich ein bisschen leichter. Am Montag starten die Waibl-Schützlinge in die schweißtreibende Saisonvorbereitung.

**Dresdner Sportclub 1898**

Auf Einladung ihres Sponsors B&O Wohnungswirtschaft GmbH Chemnitz verbringen sie drei Tage bei der 28. Hanse Trail. Das Event in Rostock ge-

## Arne ist Becherspieler „War total überrascht“

**DRESDEN - In der vergangen Saison setzte Arne Uplegger erste Akzente bei den Dresdner Eislöwen. Gestern wählten die Fans den 20-Jährigen bei der Saison-Eröffnungsparty im Purobeach zum neuen Becherspieler!**

Ehre. In Dresden und der Mannschaft bin ich nun angekommen, in der 2. Liga hoffentlich bald.“ Knapp 200 Fans hatte gestern klar für den Verteidiger gestimmt und damit beschlossen, dass der Pfand, der durch das Werfen der Bier-Becher nach Spielende zusammenkommt, für die Finanzierung des Spielers verwendet wird. Upleggers Kür war die Krönung der Teamvorstellung am Elbufer. **elu**

„Ich war total überrascht“, gestand Arne, der von Weißwasser am Elbe wechselte. „Das ist ein großer Druck für mich, sondern eine Krönung der Teamvorstellung am Elbufer.“

**Arne Uplegger war gestern sichtlich stolz über die Kür der Fans zum neuen Becherspieler.**

*Foto: Lutz Henschel*

## LIEBE24 Deutschlands neues Portal für erotische Abenteuer

**Kontakte**

www.EroscenterDresden.de

**kleine Herbertstraße** ☎ 0351 - 65 68 380

**Haus Hamburg** ☎ 0351 - 48 20 758

Hamburger Str. 31 ☎ Tägl. ab 10 Uhr! ☎ Mo-Do b. 5 Uhr ☎ Fr/Sa b. 6 Uhr ☎ So b. 2 Uhr

**Lobby**

**Victoria (22)**  
OW 90 DD (echt)  
Wahnsinnsfigur, sucht Mann zum Vögeln, bin sehr lustvoll, komme sehr laut, sehr leicht erregbar.  
Empfang/Haus/Hotel ☎ täglich bis 3 Uhr  
☎ 0174 - 257 03 87  
Liebe24.de

**Lobby**

**Naomi (24 J.)**, Deutsch, süß & sexy, verführt gerne auch Senioren! KG 32, lange schw. Haare, ab 9 Uhr, ☎ 01525-1303200, H+H

**Lobby**

**Lotty 28 \*\*\***, süß und extrem gierig, 165 cm, KG 34, OW 75 B, GV, französisch, 69, EL, KB, ZK, NS aktiv. ☎ 01520-5619879

**Lobby**

**Victoria (22), OW 90 DD (echt)**, Wahnsinnsfigur, bin sehr lustvoll, komme sehr laut, sehr leicht erregbar. ☎ 0174-2570387 bis 3 Uhr, a. H+H

**Lobby**

**Michelle (30)**, 1,69m - KG 36 - 75C  
GV, franz., spanisch, Prostata-Massage, Fußerotik  
Empfang/Haus/Hotel ☎ täglich 09:00 - 24:00 Uhr  
☎ 0162 - 868 37 80  
Liebe24.de/Michelle30

**Lobby**

**Michelle (30)**, süß & sexy, 169 cm, KG 36, OW 75 C, GV, französisch, spanisch, Prostata-Massage, Fußerotik. ☎ 0162-8683780

**Lobby**

**Michelle (30)**, süß & gierig, 169 cm, KG 36, OW 75 C, GV, französisch, spanisch, Prostata-Massage, Fußerotik. ☎ 0162-8683780

**Lobby**

**Michelle (30)**, süß & sexy, 169 cm, KG 36, OW 75 C, GV, französisch, spanisch, Prostata-Massage, Fußerotik. ☎ 0162-8683780

**Lobby**

**Michelle (30)**, süß & sexy, 169 cm, KG 36, OW 75 C, GV, französisch, spanisch, Prostata-Massage, Fußerotik. ☎ 0162-8683780

## MOPO EXTRA



**Lisa**

**Schlemmen, aber leicht!**

**Mein unerwartetes Familienglück!**

**4 Kilo weg pro Woche!**

**Schlank mit Steak & Salat**

**KOSTENLOS am 12.08. in der MORGENPOST am Sonntag**

### Marktplatz

**Achtung! Su. Näh-/Schreibmaschinen,** Wehrmachtsachen, Briefmarken, Bibeln, Lampen, Bilder, Teppiche, Möbel, Puppen, Porzellan, Zinn, Musikinstrumente, Schallplatten, Pelze, Münzen, Uhren, Bernstein- u. Korallenketten, Silber aller Art u. Schmuck. Herr Heilig, ☎ 0163-4439387

### Kaufgesuche

**GOLDKAUF BIS 38 €/g!** Silber bis 500 €/kg sowie Münzen, Medaillen, Barren, Platin, Palladium, Schmuck, Alt- und Zahngold, Orden und Ehrenzeichen, Armband- und Taschen-uhren zu kaufen gesucht.

**Ihre freundliche Ankaufstelle MÜNZHANDLUNG RÄTZLER**  
Wallstr. 13 am Pflanzhof  
01067 Dresden, Tel. (0351) 8 21 24 23  
Kostenlose Bewertung, zahlte sofort bar.  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr  
Komme auch ins Haus.

### Tiermarkt

**Verk. altdeutsche Schäferhundwelpen,** DDR-Linie (gerader Rücken) in 5 Wo. schwarz/braun, entwürmt u. geimpft, Stck. 400 €. Vorbestellg./Besicht. mgl. ☎ 0172-4419372

**Verkaufe Kamerunschafe** (Muttertier und Lamm) ☎ 0174-3054178 ab 18.00 Uhr

**Große Schweizer Sennenhund-Welpen** in liebevolle Hände zu verkaufen, ☎ 035725/70537 oder 0174-9307349

### Kunst/Antiquitäten/Sammlungen

**China-Briefmarken,** China-Münzen sowie Briefmarken- u. Münzsammlungen v. langj. Sammler fachger. bewertet u. gegen Barzahlung übernommen. ☎ 0162-6546695

**Gold 38 €/g, Silb. 500 €** kg, Schmuck, Münzen, Zahngold, DM, RM, China, Hausbesuche, Münzgalerie Pirna, Badergasse 2, ☎ 03501/461327

**Kaufe Geige,** Cello, auch kaputt, Leierkasten, selbstspiel. Musikinstrumente mechanisch, Kontrabass, Musikautomat, Spieluhr, Harfe. 01523-6366706

**Suche Hirschgeweih,** Dam, Reh oder Abwurfstangen. ☎ 0163-8118894

### Vermischtes

**Amb. hessischer Fussballverein** sucht engag. Spieler mit mind. Bezirksliganiveau für sofort (spielberechtigt) od. zum 01.01.2019, Probetraining erforderlich (kostenlose Unterkunft zum PT), Arbeitsstelle im Bauwesen (Facharbeiter) möglich. Bitte melden unter: Hans Schulz 01706586336/whatsapp) oder E-Mail: hans.57647@gmx.de

**Beräumungen, Haushaltsauflösungen** v. Keller - Boden besenrein mit Ankauf, Wohnungsrenovierung ab 1 €/m², Fußbodenverlegung aller Art. Fa. Keil, ☎ 0351-42750810, 0173-8284262

**Haushofmarkt** in Wilsdruff, Meißner Straße 11, am 11. und 12.08., 10-16 Uhr. Für Störbernde, Neugierige, die ganze Familie garantiert was dabei!

**Verkaufe Motorhacke** gebraucht und gut erhalten, Verkaufspreis nach Vereinbarung ☎ 0162-8835623

**Marder & Waschbär** Holzkastenfalle, Lebendfalle zu verk. ☎ 0173/9528174

Leiden Sie an mittelschwerer bis schwerer chronischer Schuppenflechte (Plaques-Psoriasis)?

Teilnehmer für eine klinische Studie gesucht!

Wir suchen im Raum Dresden erwachsene Patienten mit mittelschwerer bis schwerer Schuppenflechte (Plaques-Psoriasis) für die Teilnahme an einer klinischen Studie über einen Zeitraum von 56 Wochen.

Wenn Sie

- 18 Jahre oder älter sind und seit mindestens 6 Monaten die Diagnose Plaques-Psoriasis haben und die Psoriasis mindestens 10% Ihrer Körperoberfläche betrifft und unter zumindest leichtem Übergewicht leiden



können Sie möglicherweise für die Teilnahme an dieser Studie geeignet sein. Die Entscheidung zur Aufnahme in die Studie trifft der Prüfarzt.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter der Rufnummer:

Tel.-Nr. 0351-458 34 01 oder E-Mail: dermastudien@uniklinikum-dresden.de

Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Fetscherstr. 74
Klinik und Poliklinik für Dermatologie 01307 Dresden

Weitere Informationen finden Sie unter: https://metabolyx.novartis.de

Stellenmarkt

Stellenangebote

Dieser Stuhl ist zu besetzen!

Wir suchen Sie ab September als: Niederlassungsleiter/in in Dresden (Gebäudereinigung)



Die Hago Facility Management GmbH hat sich als mittelständisches Unternehmen dem Service rund um Gebäudereinigung und Gebäudemanagement auf höchstem Niveau verschrieben.

Sie fühlen sich angesprochen: Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter www.hago.net/jobs-karriere

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung ausschließlich per E-Mail an den Geschäftsführer: r.krause@hago.net.

Hago Facility Management GmbH, Schöttmannshof 14, 46539 Dinstaken
Ansprechpartner: Robert Johannes Krause

Buchhändler m/w

Wir suchen eine/n Mitarbeiterin/Mitarbeiter in Teilzeit für unseren Buchladen in Meissen. Was bringen Sie mit: Die Liebe zu Büchern und Kenntnis von aktuellen Titeln, Berufserfahrung im Buchhandel oder vergleichbare Tätigkeit, hohes Kommunikationsvermögen sowie Eigeninitiative.

Wir, langjährige Werbefirma des Arbeiter-Samariter-Bundes, suchen Sie. Sie sind redigewandt, kontaktfreudig und dynamisch. Dann sind Sie bei uns richtig. Sie arbeiten unter einer guten Lobby, eines großen Wohlfahrtsverbandes. Ihre Vorteile: Ein unbefristeter Arbeitsvertrag, Gebietschutz, evtl. Firmenfahrzeug, gute und pünktliche Bezahlung. Auch für selbständige Handelsvertreter und Promotionmitarbeiter sehr geeignet. Info vorab unter 0177-3304406 oder per E-Mail: schroers.leipzig@web.de

Kosmetiker(in)

gesucht: Voll- oder Teilzeit, flexible Arbeitszeiten während der Öffnungszeiten Montag-Samstag, überdurchschnittliches Gehalt, Bewerbung an: a.i.kasprzak@dresden.abc-nailstore.de

Stellengesuche

Sie, sucht Arbeit als Reinigungskraft im Raum Coswig, Radebeul, Weinböhla oder Dresden am Samstag für 5 Stunden Tel.: 0152/03945231 ab 19 Uhr

Suche ab 1.10. Paketzusteller in Vollzeit Mo.-Fr., Raum Dresden. Zu erfragen tgl. 10 - 12 Uhr unter 0172-7911979

MORGENPOST am Sonntag MOPO-EXTRA

Pulsnitzer Str. 16 - 01917 Kamenz
Telefon: 03578 788316
www.museum-westlausitz.de

Elementarium



Amphibios vom Wunder der Verwandlung

Sonderausstellung 05.05.2018 bis 31.03.2019
www.museum-westlausitz.de

Der Gutschein erscheint am 12.08.18! Bis zu 5 € Ersparnis!

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

FLÜCHTLINGS-DRAMA BANGLADESCH

Ihr CARE-Paket rettet Leben.

Jede Spende hilft: www.care.de

JETZT NEU!

MORGENPOST am Sonntag 12. August 2018. Features: Dynamo So lief die Partie auf der Alm; Leichtathletik-EM Die deutsche Staffel rennt um Edelmetall; Wo ist der Respekt geblieben?

Mehr Sonntag für Sachsen.

KINO

CinemaxX Hüblerstr. 8, ☎ 040/80 80 69 69
Gans im Glück

- Meg 11.45, 14, 16.10 Uhr
Ant-Man and the Wasp 14.15; 3D 12.15, 17, 19.45, 22.45 Uhr
Catch Me! 18.15 Uhr
Deadpool 2 22.30 Uhr
Die Farbe des Horizonts 19.50 Uhr
Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 12, 14, 16.30; 3D 15, 17.30 Uhr
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer 11.45 Uhr
Jurassic World 2: Das gefallene Königreich 14.30, 19 Uhr
Love, Simon 11.45 Uhr
Mamma Mia! Here We Go Again 11.45, 14.15, 17.30, 20.10 Uhr
Meine teuflisch gute Freundin 11.30 Uhr
Mission: Impossible - Fallout 14.20, 22; 3D 16.50, 20 Uhr
Ocean's 8 17.20, 20.30 Uhr
Papillon 22.45 Uhr
Sicario 2 22.15 Uhr
Skyscraper (3D) 20 Uhr
The First Purge 23 Uhr

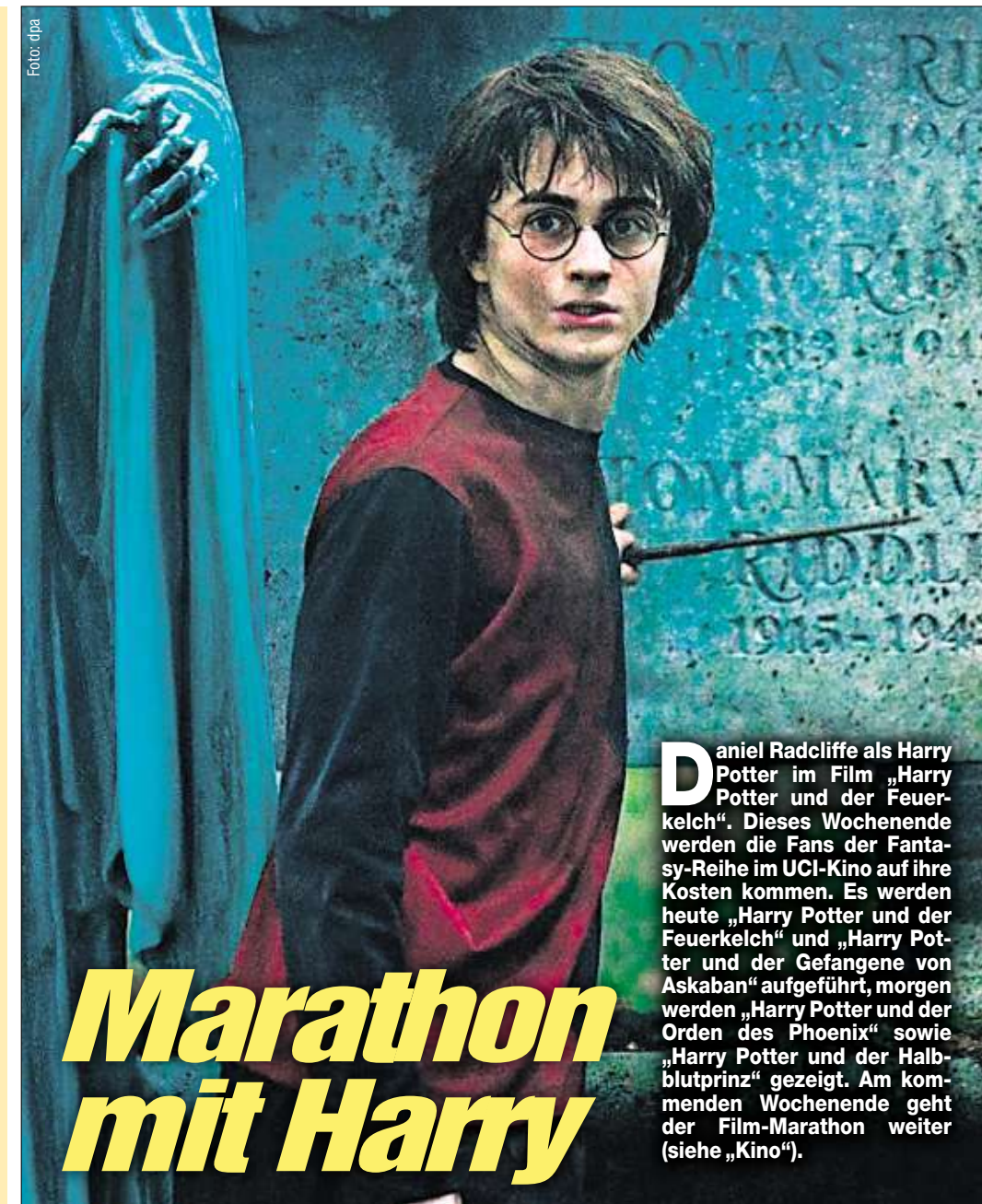
UFA-Palast St. Petersburger Str. 24a, ☎ 482 58 25

- Deine Juliet 11.15, 14.30, 17.15, 20 Uhr
Gans im Glück 11.30, 14 Uhr
Meg 11.45, 14.45, 17.30; 3D 20.15, 23 Uhr
Ant-Man and the Wasp 11.45, 15, 17.45, 20.30 Uhr
Catch Me! 15.30, 20.30, 23.15 Uhr
Destination Wedding 17.30 Uhr
Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 11.15, 13, 14.45, 18 Uhr
Jurassic World 2: Das gefallene Königreich 11, 19.45 Uhr
Love, Simon 17.15 Uhr
Luis und die Aliens 11 Uhr
Mamma Mia! Here We Go Again 14.15, 17, 19.45 Uhr
Meine teuflisch gute Freundin 11.30 Uhr
Mission: Impossible - Fallout 14.15, 16.30, 19.45, 22.30; 3D 20 Uhr
Papillon 22.45 Uhr
Skyscraper 23 Uhr
The First Purge 23.15 Uhr

Rundkino Prager Str. 6, ☎ 4 84 39 22

- Deine Juliet 17.20, 19.40; OV 22.40 Uhr
Gans im Glück 10, 12.10, 15 Uhr
Ant-Man and the Wasp 11.55, 14.35, 17.10, 20, 22.50; OV 22.40 Uhr
Die Farbe des Horizonts 17.10 Uhr
Early Man - Steinzeit bereit 10 Uhr
Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 10, 12.10, 14.25, 17; 3D 10 Uhr
Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer 10 Uhr
Liliane Susewind - Ein tierisches Abenteuer 14.05 Uhr
Luis und die Aliens 11.55 Uhr
Mamma Mia! Here We Go Again 14.25, 17.30, 20.15, 23 Uhr
Meine teuflisch gute Freundin 12 Uhr

Schauburg Königsbrücker Str. 55, ☎ 803 21 85
Aus nächster Distanz 19 Uhr



Marathon mit Harry

Daniel Radcliffe als Harry Potter im Film „Harry Potter und der Feuerkelch“. Dieses Wochenende werden die Fans der Fantasy-Reihe im UCI-Kino auf ihre Kosten kommen. Es werden heute „Harry Potter und der Feuerkelch“ und „Harry Potter und der Gefangene von Askaban“ aufgeführt, morgen werden „Harry Potter und der Orden des Phoenix“ sowie „Harry Potter und der Halbblutprinz“ gezeigt. Am kommenden Wochenende geht der Film-Marathon weiter (siehe „Kino“).

Mission: Impossible - Fallout 14.15; 3D 16.30, 19.30, 22.50; OV 19.45 Uhr
Sherlock Gnomes 10 Uhr
Sicario 2 23 Uhr
The First Purge 20.15 Uhr

UCI Kinowelt Elbe Park Lommatzcher Str. 89, ☎ 841 41 41

- Deine Juliet 14, 17, 20 Uhr
Gans im Glück 14.30, 16.45 Uhr
Meg 14.15; 3D 17.15, 20.15, 23 Uhr

Ant-Man and the Wasp (3D) 13.45, 17, 20, 23 Uhr

- Catch Me! 20.15 Uhr
Harry Potter und der Gefangene von Askaban 14 Uhr
Harry Potter und der Feuerkelch 17 Uhr
Hotel Artemis 22.45 Uhr
Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 14.30, 17.30; 3D 14, 19.30 Uhr
Mamma Mia! Here We Go Again 14.30, 17.15, 20 Uhr

Mission: Impossible - Fallout 14; 3D 16.45, 20.30, 22.30 Uhr
Papillon 22.45 Uhr
Sicario 2 23 Uhr
Skyscraper (3D) 19.45, 22.30 Uhr
The First Purge 23 Uhr
Wunder 20.15 Uhr

Schauburg Königsbrücker Str. 55, ☎ 803 21 85
Aus nächster Distanz 19 Uhr

- Gans im Glück 14.15, 16 Uhr
Vollblüter 21, 23 Uhr
303 21 Uhr
Destination Wedding 17, 22.30 Uhr
Ein Lied in Gottes Ohr 19 Uhr
Grenzenlos 18 Uhr
Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 14.45 Uhr
Sternenjäger - Abenteuer Nachthimmel 17 Uhr
Zuhause ist es am Schönsten 14.45, 18.15, 20.15 Uhr

Programmokino Ost Schandauer Str. 73, ☎ 31037 82

- Ein Lied in Gottes Ohr 14.30, 17.15, 20 Uhr
Gans im Glück 14.15, 15.45 Uhr
Itzhak Perlman - Ein Leben für die Musik (O.m.dt.U.) 19 Uhr
303 20.30 Uhr
Die Frau, die vorausgeht 16.30 Uhr
Egal was kommt 16.10 Uhr
Ein Lied in Gottes Ohr 18.40 Uhr
Grenzenlos 20.50 Uhr
Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 14.30 Uhr
Liliane Susewind - Ein tierisches Abenteuer 16 Uhr
Mamma Mia! Here We Go Again 17.45, 20.15 Uhr
Meine teuflisch gute Freundin 14 Uhr

Papst Franziskus - Ein Mann seines Wortes 18.15 Uhr
Zuhause ist es am schönsten 20.45 Uhr

KIF - Kino in der Fabrik Tharandter Str. 33, ☎ 4 24 48 60

- Aus nächster Distanz 19.30 Uhr
The Endless 21.45 Uhr
Vollblüter 19.30, 21.30 Uhr
303 19 Uhr
Cinema Obscure: 8:30 21.30 Uhr
Feinde - Hostiles 15 Uhr
Grenzenlos 17 Uhr
Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 15 Uhr
Luis und die Aliens 15.15 Uhr
Papst Franziskus - Ein Mann seines Wortes 17.30 Uhr
Zuhause ist es am Schönsten 17 Uhr

Kino im Dach Schandauer Str. 64, ☎ 31073 73

- Ein Lied in Gottes Ohr 20.15 Uhr
Fridas Sommer 18.30 Uhr

Thalia Görlitzer Str. 6, ☎ 65 24 70

- Augenblicke: Gesichter einer Reise 18 Uhr
Hamburger Gitter 21.45 Uhr
Isle of Dogs - Ataris Reise (O.m.dt.U.) 19.45 Uhr

BÜHNE

Felsenbühne Rathen Kurort Rathen, Amselgrund, ☎ 035024/77 70

- Schneeweißchen und Rosenrot - Märchen nach den Brüdern Grimm, 14.30 Uhr
Zorro - Das Musical - mit der Musik von den Gipsy Kings, 19.30 Uhr

Hotel Elbflorenz Rosenstr. 36, ☎ 86 64 10
Oh Alpenglühl! - Sommerkomödie der Comédie im Hotel-Innenhof, 20 Uhr

Boulevardtheater Dresden Maternstr. 17, ☎ 26 35 35 26
Herr Lehrer, Fräulein Lustig schwänzt! - frivole Komödie, P18, 19.30 Uhr

Herkuleskeule im Kulturpalast Schloßstr. 2, ☎ 4 92 55 55
Lachkoma - ernst gemeinter Spaß, 20 Uhr

Breschke & Schuch Wettiner Platz 10, ☎ 4 90 40 09
Wie kommt das Loch ins Portemonnaie? - Solo mit Manfred Breschke, 19.30 Uhr

Restaurant Ali Baba Weimarsche Str. 6, ☎ 8 40 03 33
Geschichte aus der Alhambra oder Prinz Ahmed und die Gefahren der Liebe - Gastspiel der Yenidze, 19.30 Uhr

mai hof puppentheater Weißig, Hauptstr. 46, ☎ 269 00 72
Aladin und die Wunderlampe - mit Hella Müller, 15 Uhr

Zschoner Mühle Zschonergrund 2, ☎ 4 21 02 57
Rumpelstilzchen - Puppenspiel, 11 Uhr

Sommertheater im Bärenzwinger Brühlscher Garten 1, ☎ 212 67 23
Meuterei auf der Country - Sommerkomödie von Peter Förster, 20 Uhr

St. Pauli Ruine Königsbrücker Platz, ☎ 272 14 44
Siegfried - Komödie vs. Nibelungensage, 20 Uhr

KONZERT

Dreikönigskirche - Haus der Kirche Hauptstr. 23, ☎ 8 12 40
Heinrich von Meißen - Der Kreuzleich - Komposition aus dem 13. Jahrhundert mit den Octavians und Matthias Eisenberg, 19.30 Uhr

Gläserne Manufaktur Lennestr. 1, ☎ 81 06 00
Moritzburg Festival - Eröffnungskonzert, 19.30 Uhr

Filmnächteareal Königsufer, ☎ 84 04 20 02
Kaisermania - Schlager mit Roland Kaiser, 20 Uhr

Junge Garde Freilichtbühne Karcherallee im Großen Garten, ☎ 84 04 20 02
Alligatoah - Rap, 20 Uhr



# MOPO EXTRA



**KOSTENLOS**

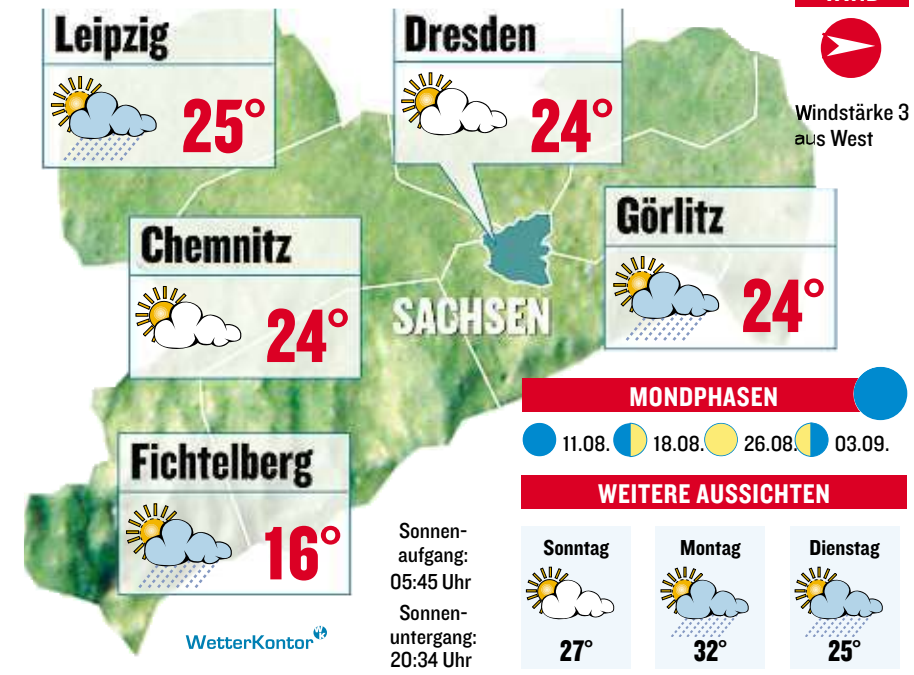
am **19.08.** in der  
**MORGENPOST** \*  
 am Sonntag

\*Die Morgenpost am Sonntag ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

## HOROSKOP

- WIDDER - 21.3. - 20.4.**  
Nehmen Sie sich Zeit für die Pflege der einen oder anderen Freundschaft. Jetzt verstehen Sie sich mit Ihrem Schatz auch ohne Worte.
- STIER - 21.4. - 20.5.**  
Sie entfalten jetzt Ihre ganze Energie und stehen Ihren Mann oder Frau. Nun zeigen Sie so richtig, was an Dynamik in Ihnen steckt.
- ZWILLINGE - 21.5. - 21.6.**  
Man setzt in der nächsten Zeit besonders großes Vertrauen in Sie. Sie erleben eine schöne partnerschaftliche Zeit und eine stabile Beziehung.
- KREBS - 22.6. - 22.7.**  
Viel Spanne haben Sie auf Ihrem Konto nicht mehr, es wird eng! Sport steht auf dem Programm, das macht Sie wieder richtig gelenkig.
- LÖWE - 23.7. - 23.8.**  
Mit wenig Aufwand kommen Sie weiter als viele andere. Verlieren Sie nicht die Zuversicht in die eigene Person und in Ihre Vorhaben.
- JUNGFRAU - 24.8. - 23.9.**  
Als Vertreter des Zeichens sollten Sie Ihr Licht jetzt nicht unter den Scheffel stellen. Zeigen Sie Ihrem Boss, wer Sie sind und was Sie können.
- WAAGE - 24.9. - 23.10.**  
Sie bekommen mit Ihrer Haltung schnell Kontakt. Erwarten Sie nicht zu viel. Um enge Freundschaften zu schließen, ist es noch zu früh.
- SKORPION - 24.10. - 22.11.**  
Sie haben bereits zu viel zu tun und lassen sich trotzdem noch weitere Aufgaben übertragen. Setzen Sie Prioritäten und die Notbremse.
- SCHÜTZE - 23.11. - 21.12.**  
Ihre Bemühungen werden von anderen Seiten positiv unterstützt. Verfallen Sie nicht in Selbstzweifel, verwenden Sie eine liebevollere Strategie.
- STEINBOCK - 22.12. - 20.1.**  
Sie haben die volle Unterstützung Ihres Partners und gleichzeitig bestrahlt Sie eine aufbauende Sonnenenergie. Was wollen Sie mehr!
- WASSERMANN - 21.1. - 19.2.**  
Sie haben immer wieder den Eindruck, nur von Widersachern umgeben zu sein. Vielleicht sind Sie es aber, vor dem man sich fürchten muss.
- FISCHE - 20.2. - 20.3.**  
Organisieren Sie Ihren Ablauf, dass mehr Zeit für das Liebesglück bleibt. Setzen Sie die richtigen Personen für Ihre Pläne ein.

## WETTER HEUTE



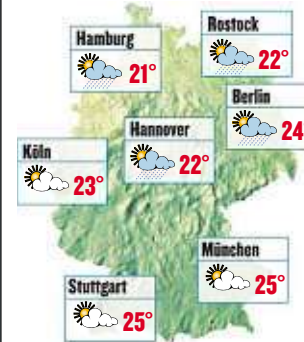
### BIO-WETTER

Die Wetterlage hat auf unser Wohlbefinden nur einen äußerst geringen Einfluss. Daher sind körperliche Beschwerden heute kaum auf das Wetter zurückzuführen. Wetterfähige sind allerdings eher müde und schlapp, das wirkt sich negativ auf ihre allgemeine Leistungsfähigkeit aus.

### DRESDEN

Sonnenschein und Wolken wechseln sich ab, und im Tagesverlauf kommt es nur vereinzelt zu Regenschauern. Die Temperaturen steigen auf 22 bis 24 Grad. Der Wind weht schwach aus West. In der Nacht ist der Himmel nur gering bewölkt. Die Luft kühlt sich auf 14 bis 12 Grad ab. Morgen ist es überwiegend freundlich und trocken.

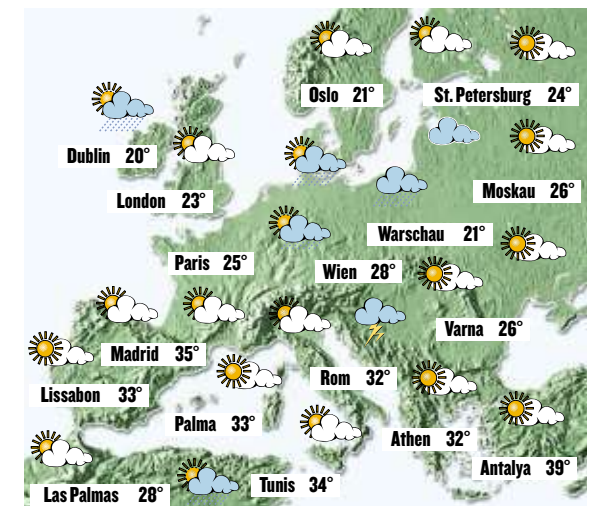
### DEUTSCHLAND-WETTER



### WASSER-TEMPERATUREN

Biskaya	20-24°
Deutsche Nordseeküste	20-23°
Deutsche Ostseeküste	20-24°
Algarve-Küste	19-23°
Westliches Mittelmeer	23-28°
Östliches Mittelmeer	26-29°
Kanarische Inseln	21-23°

### URLAUBS-WETTER



Agadir	30°	heiter	Nairobi	22°	sonnig
Amsterdam	21°	sonnig	New York	26°	Regen
Barcelona	29°	sonnig	Nizza	29°	sonnig
Budapest	30°	wolkig	Prag	24°	Schauer
Dom. Republik	33°	Schauer	Rhodos	32°	sonnig
Izmir	36°	sonnig	Rimini	31°	sonnig
Jamaika	33°	heiter	Rio	24°	heiter
Kairo	39°	sonnig	S. Francisco	22°	sonnig
Miami	35°	Schauer	Zürich	26°	wolkig

## NOTDIENSTE

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel.: 19292 oder 116117  
**Internet:** [www.kvs-sachsen.de](http://www.kvs-sachsen.de)  
**Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst:** Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche für bettlägerige Patienten, Tel.: 19292 oder 116117  
**Allgemeiner und Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst 8-22 Uhr:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 19292 oder 116117  
**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 19292 oder 116117  
**HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 19292 oder 116117  
**Chirurgischer Bereitschaftsdienst 8-22 Uhr:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel. 19292 oder 116117  
**Zahnärztlicher Notdienst:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 4583670.  
**Apotheken-Notdienst:** City-Apotheke (Hauptstraße 7), Eisen-Apotheke (Blasewitzer Straße 74), Apotheke im Kaufpark (Dohner Straße 246), Apotheke Löbtau Passage (Kesselsdorfer Straße 1).  
**Tierärztlicher Notdienst:** Bereich Dresden. Tel.: 0152/56160679; LK Meißen: Jan Dörfelt, Marienhofstraße 17, 01662 Meißen, Tel. 03521/452020.

## WITZ DES TAGES

Vor der Bahnshranke steht eine lange Autoschlange. Kommt der Bahnwärter: „Meine Herrschaften, machen Sie sich auf eine längere Wartezeit gefasst, der Zug hat heute 70 Minuten Verspätung!“



3	2			7	6		1
7			9			3	
6		8	1				4
	6	3		2			4
		9	6		1	2	
1			9		7	5	
	5				3	9	1
		6			5		8
4		7	8			3	5

## Sudoku täglich in der MOPO

- ▶ Füllen Sie das Raster mit den Zahlen 1 bis 9
- ▶ In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- ▶ Auch in jedem 3x3-Feld kommt jede Zahl nur einmal vor
- ▶ Dopplungen sind nicht erlaubt

### Auflösungen der letzten Rätsel:

9	5	4	7	3	2	8	6	1
1	7	8	6	4	9	3	2	5
2	6	3	1	8	5	4	9	7
8	3	5	9	2	7	6	1	4
7	2	1	4	5	6	9	8	3
6	4	9	3	1	8	5	7	2
4	8	7	5	6	1	2	3	9
3	1	6	2	9	4	7	5	8
5	9	2	8	7	3	1	4	6
4	1	6	9	8	2	3	7	5
7	8	5	3	6	1	2	9	4
9	2	3	4	7	5	8	1	6
1	6	8	7	2	9	5	4	3
2	7	4	8	5	3	9	6	1
3	5	9	1	4	6	7	8	2
6	9	2	5	1	8	4	3	7
5	3	7	6	9	4	1	2	8
8	4	1	2	3	7	6	5	9

	8					9	4	
4			3		9	5		
		2	4					
1				2			9	
		9		1				
6			5				1	
					8	3		
	1	5		3			9	
2	8						7	



Luisa pfeift auf Baderegeln

Dieses kleine Luder! Luisas Freund Paul ist Bademeister im Schwimmbad an der Ecke. Jeden Morgen noch vor der Eröffnung lässt er seine Süße ein paar Runden im Becken drehen. Doch dieses Mal hat sie ihren Bikini vergessen und Paul meinte nur, so könne sie nicht ins Wasser, nackt baden sei hier verboten. Aber kaum hat er nicht hingeschaut, taucht Luisa ein ins kühle Nass. Böse ist Paul dem frechen Wirbelwind nicht, schließlich herrscht ja kein reger Betrieb. Zumindest noch nicht...



11.8.2018

Dieses süße Eichhörnchen löste in Karlsruhe einen Polizeieinsatz aus.



Skurriles aus aller Welt

Vom Eichhörnchen verfolgt! Verzweifelter Mann ruft Polizei

**KARLSRUHE** - Ob die Polizei bei diesem Hilferuf ein wenig schmunzeln mussten? In Karlsruhe ist ein Mann von einem jungen Eichhörnchen derart gejagt worden, dass er aus lauter Verzweiflung die Polizei rief. Beim Eintreffen der Beamten sei ihm das Tier immer noch auf den Fersen gewesen, sagte eine Sprecherin. Die Verfolgungsjagd endete dann nur, weil das Jungtier irgendwann einschlieft - ob vor Erschöpfung oder aufgrund des Schreckens blieb offen. Die Polizei vermutet, dass das Eichhörnchen auf der Suche nach einem neuen Zuhause war. Es wurde auf den Namen Karl-Friedrich getauft und zu einer Auffangstation gebracht. Tierschützern zufolge laufen junge Eichhörnchen oft Menschen hinterher, wenn sie ausgehungert oder anderweitig hilfsbedürftig sind.

Fotos: imago, Youtube/BangerChannel (2)



Die beiden Rapper Kollegah (34, r.) und Farid Bang (32) wollen die Kritik an ihnen nicht auf sich sitzen lassen.

Im neuen Musikvideo geht der Skandal weiter

Rapper Farid Bang zerstört seinen Echo

**BERLIN** - Vier Monate ist es her, dass der Musikpreis Echo zum letzten Mal vergeben wurde. Unter anderem an die beiden Rapper Kollegah (34) und Farid Bang (32), die damit das Aus der Preisverleihung besiegelten. Nun sorgen sie erneut für Wirbel. Denn in ihrem neuesten Musikvideo zeigen sie, was sie vom Echo halten.

beschreiben sich die Rapper als Opfer. „Die Weste nicht weiß, die Welt unser Feind, sie wollten uns brechen und bekämpften den Hype“, heißt es in dem Refrain. Am Ende des Musikvideos ist Farid Bang auf dem Dach eines Hochhauses zu sehen. Er hält seinen Echo über die Brüstung und lässt ihn fallen. In Zeitlupe ist zu sehen, wie der Preis auf dem Boden in seine Einzelteile zerschmettert.

Vor der diesjährigen Echo-Verleihung hatten Kritiker den Rappern Antisemitismus vorgeworfen. Der Ethik-Beirat des Echos hatte hingegen keine Bedenken und lud Kollegah und Farid Bang zur Preisverleihung ein. Dabei gewannen sie den Musikpreis in der Kategorie „Hip-Hop/Urban National“. Diese Ent-

In ihrem am Donnerstag veröffentlichten Musikvideo, lässt Farid Bang seinen Echo vom Dach eines Hochhauses fallen (F.u.). Er zerschmettert auf dem Boden.



scheidung löste bei vielen Künstlern Empörung aus. Ihre Reaktion: Sie gaben ihre Echos zurück. Am 25. April verkündete der Bundesverband für Musikindustrie das endgültige Aus des Echos.



Von Nadine Steinmann

MEIN TV-WOCHENENDE



Sonntag

Noch bis Sonntag laufen in Berlin und Glasgow die **European-Championships**. Das ZDF überträgt den gesamten Tag. Ich werde ab Mittag einschalten. Denn dann sind nacheinander die Kunstturner und die Wasserspringer an der Reihe. Für mich zwei beeindruckende, grazile Sportarten, die ich mir wahnsinnig gern anschau. **Ab 14 Uhr, ZDF**



Foto: ZDF

Ich bin ein Fan von Fantasy-Filmen. Vor allem, wenn sie mehrere Teile haben und man so die Hauptfiguren über eine längere Zeit begleiten kann. So wie bei **Percy Jackson** (2013). Gezeigt wird der zweite Teil „Im Bann der Zyklopen“. Und wer den ersten Teil nicht gesehen hat - kein Problem! Der Sender zeigt ihn direkt davor. **22.40 Uhr, Sat1**



Foto: Sat1

Ich mag die **Simpsons** einfach nicht! Auch wenn die US-Zeichentrickserie die wohl erfolgreichste aller Zeiten ist, kann ich mit dem Humor nichts anfangen. Meinen größten Respekt hat sie dafür, dass sie seit meinem Geburtsjahr läuft und noch heute so beliebt ist. Meinen Geschmack hat sie aber leider nie getroffen. **Ab 11.40 Uhr, ProSieben**



Foto: dpa/ProSiebenSat.1

„10 Dinge, die ich an dir hasse“ (1999) ist der erste Film, den ich mit Heath Ledger gesehen habe. In der Rolle des Lockenkopfs Patricks, der für Geld die rebellische „Kat“ ausführen soll, hat er mich mit seinem Humor begeistert. Am unvergessensten ist und bleibt die musikalische Einlage des Schauspielers! Für mich ein absolutes MUSS! **20.15 Uhr, ZDF Neo**



Foto: ZDF/Richard J. Cartwright

Pflichttermin

Der Katastrophenfilm **Die Wolke** (2006), in dem eine Störung in einem Kernkraftwerk in Schweinfurt die Bewohner zwingt, ihre Heimat eiligst zu verlassen, hat mich von der ersten Sekunde an gefesselt. Besonders der Tod des kleinen Bruders der Hauptfigur „Hannah“ und ihr eigener Kampf ums Überleben haben mich bewegt. Absolut empfehlenswert. **20.15 Uhr, RTL2**



Foto: RTL2

Auch gut

Für seichte, witzige Unterhaltung ist Adam Sandler immer gut geeignet! Am Sonntagabend ist er als Lenny in dem Film **Kindsköpfe** (2010) an der Seite von Kevin James zu sehen. Gemeinsam mit ihren alten Basketball-Kumpels mieten sie sich ein Haus am See mit ihren Familien - und sorgen für viele Schmunzel-Momente. **20.15 Uhr, Sat1**



Foto: Sat1

Bloß nicht!

Zombies? Nein, danke! Diese Gestalten sind mir zu widerlich. Ganz gruselig wird es aber, wenn ein Zombie plötzlich als liebevolle, fußballspielende und singende Kreatur an einer Highschool auftaucht - so zumindest die Handlung bei **Disney Zombies** (2018). Wenn schon Zombies, dann wenigstens gruselig! **12.10 Uhr, ProSieben**



Foto: ProSieben

Geheimtipps

Geschichte war für mich schon immer eines der besten Fächer in der Schule. Besonders die NS-Zeit war erschütternd und interessant. In der zehnteiligen Dokumentation **Komplizen des Bösen** (2017) wird aufgezeigt, wie die Anhänger Hitlers die Geschichte des Nationalsozialismus geprägt haben. Da wartet ein spannender TV-Nachmittag auf mich! **Ab 15 Uhr, ZDF Info**



Foto: Andrew Hayes/Warner



**MORGENPOST**

Jan Ullrich (44) wird schwere Körperverletzung vorgeworfen.

Im Drogenrausch würgte er eine Prostituierte

In dem Hotelzimmer des Ex-Radprofis haben Polizeibeamte auch Drogen gefunden.

# Jan Ullrich Festnahme in Frankfurt

FRANKFURT - Jan Ullrich (44) sorgt weiter für Schlagzeilen. Am frühen Freitagmorgen haben Polizisten das einstige Radsport-Idol in Frankfurt am Main wegen des Verdachts der Körperverletzung festgenommen.

Ullrich wird die Misshandlung einer Escort-Dame im Fünfsterne-Hotel „Villa Kennedy“ vorgeworfen. „Hierbei soll der Beschuldigte sie gewürgt haben, bis ihr schwarz vor Augen wurde“, teilte Nadja Niesen, Sprecherin der Frankfurter Staatsanwaltschaft mit. Die Frau musste medizinisch behandelt werden. Jan Ullrich habe so stark unter Alkohol und Drogen gestanden, dass er stundenlang nicht vernommen werden konnte.

Am Nachmittag habe er die Aussage verweigert. Ullrich hatte erst vor wenigen Tagen, nachdem es auf Mallorca zu einer Auseinandersetzung mit seinem Nachbarn Til Schweiger (54) kam, öffentlich Alkohol- und Drogenprobleme eingeräumt. Aus Liebe zu seinen Kindern wollte er eine Therapie beginnen. Doch statt in die Klinik führte ihn sein Ausraster direkt in Polizei-Gewahrsam.

Nach Abstimmung mit der Staatsanwaltschaft wurde der 44-Jährige im Laufe des Nachmittags wieder entlassen, so die Polizei Frankfurt. Die Staatsanwaltschaft sehe keinen dringenden Tatverdacht für ein versuchtes Tötungsdelikt und mit Blick auf die Ermittlungen wegen gefährlicher Körperverletzung keinen Haftgrund.

Fotos: dpa/Gian Ehrenzeller, dpa/Adrian Houston/Villa Kennedy, dpa/Fabian Sommer

Nach zwei Monaten Beziehung

## Hat Jennifer Lawrence einen Antrag bekommen?



Foto: imago

Jennifer Lawrence (27) hat offenbar den Mann ihrer Träume gefunden.

Schnelle Verlobungen scheinen derzeit im Trend zu liegen. Auch Jennifer Lawrence (27) soll nun einen Antrag bekommen haben. Dabei ist sie erst seit knapp zwei Monaten mit Cooke Maroney (33) zusammen.

Doch das Paar ist sich offenbar sicher: Bei einem romantischen Abendessen in New York habe der Direktor einer Kunstgalerie nach Berichten von „inTouch“ um Jennifers Hand angehalten. Und die Schauspielerin hat es offenbar besonders eilig. Die Hochzeit soll angeblich bereits in den nächsten Wochen stattfinden.



Der Porsche des TV-Kochs ist Schrott.

Fotos: WTV News, imago

## Horror-Unfall nach Asthma-Anfall

### TV-Koch Nelson Müller schrottet seinen Porsche

ESSEN - Dramatische Nachrichten von Nelson Müller (39). Der TV-Koch ist am Freitagmorgen mit seinem Porsche Panamera frontal gegen eine Ampel in Essen gekracht. Das Auto hat einen Totalschaden, Nelson selbst hatte Glück im Unglück.

Kurz vor dem Unfall war der Koch auf dem Weg in sein Restaurant. Während der Fahrt erlitt er einen Asthma-Anfall. Als er das helfende Spray suchte, habe er die Kontrolle über sein Fahrzeug verloren, erklärt seine Managerin Manuela Fehring. Sie gibt Entwarnung: Die Ärzte hätten nur einen geprellten Arm feststellen können.

Gegen 4.30 Uhr am Freitagmorgen verursachte Nelson Müller (39) einen schweren Verkehrsunfall.

# Weihnachten und Silvester

Verlagssonderveröffentlichung

## Jetzt schon an das Jahresende denken

Bereits im Sommer tickt die Uhr. Wer am Jahresende feiern möchte, sollte jetzt schon daran denken.



**W**er heute schon an morgen denkt, hat gute Karten. Zumindest, was die Reservierung der schönsten Plätze für Weihnachts- und Silvesterfeiern betrifft. Zugegeben: Um die 30 Grad lassen uns derzeit nicht ans Jahresende denken. Das Angebot - so viel dürfen wir Ihnen verraten - ist jedoch sehr verlockend.

Gastronomen wie auch Bühnen sind längst auf die schönste Zeit des Jahres eingestellt und haben die Programme für ihre Gäste bereits „im Kasten“. Klassisch wird's wenn es um Speisen geht. Allen voran punktet da natürlich die beliebte Weihnachtsgans mit Rotkohl und Klößen.

Ob im Freundeskreis, in Familie oder gleich mit dem gesamten Team - es darf gefeiert werden. Das ist ganz wunderbar. Vorausgesetzt, der Tisch ist reserviert. Das Angebot an festlichen Abenden ist so bunt wie die sächsische Gastronomie- und Event-Landschaft. Je nach Haus werden Speisen und Unterhaltungsprogramme sogar auf die individuellen Wünsche der Gäste abgestimmt.

Lassen Sie sich inspirieren! Wir haben für Sie bereits im hitzigen Sommer ein wunderbares Potpourri an Angeboten zusammengestellt, damit Ihr Weihnachten oder Silvester ganz besonders schön wird!



Foto: 123RF

Gaststätte & Pension

## Lichtenhainer Wasserfall

- 117 Jahre in Familienbesitz -

Im Elbsandsteingebirge, in reizvoller Lage des wild-romantischen Kirnitzschtales direkt am Wasserfall gelegen!

Unser Haus ist zentraler Ausgangspunkt für Wanderungen in die Berg- und Felsenwelt der Hinteren Sächsischen Schweiz!

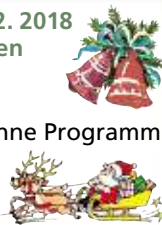
Wir sind auch erreichbar mit der historischen Kirnitzschtalbahn (Endstation).



## Heute schon an Weihnachten denken!

### Weihnachtsfeiern vom 26. 11. bis 14. 12. 2018 für 25 bis 50 Personen

- freitags (30. 11., 7. 12. und 14. 12.) ab 17 Uhr: Abendmenü mit Programm mit den Sebnitzer Blasmusikanten e.V.
- montags bis donnerstags Weihnachtsfeiern mit Abendmenü und ohne Programm für 15 bis 50 Personen möglich
- am Sonnabend und Sonntag der ersten 3 Adventswochenenden für gemütliche Runden bis 14 Personen: Rumverkostung mit Menü



### Silvesterfeier am 31. 12. 2018

mit Begrüßungstrunk, Galamenu, DJ-Musik mit Tanz (zu 70,00 € pro Person)



Öffnungszeiten: In der Vorweihnachtszeit an den ersten 3 Adventswochenenden von 11 bis 17 Uhr, vom 25. bis 28. Dezember 2018 von 11 bis 17 Uhr, Tischreservierung zum Mittagessen an den Feiertagen erforderlich, vom 29. 12. 2018 bis 6. 1. 2019 ab 11 Uhr geöffnet.

Kirnitzschtalstraße 11 · 01855 Sebnitz, OT Lichtenhain

Telefon: (03 59 71) 5 37 33 · Fax: (03 59 71) 5 77 80 · www.lichtenhainer-wasserfall.de · E-Mail: info@lichtenhainer-wasserfall.de

# Weihnachten und Silvester

Verlagssonderveröffentlichung

Schwungvoll in den Advent?  
Das Radeberger Biertheater  
sorgt dafür mit seinem Stück  
„Schwipsbogen Teil III“

## Biertheater Radeberg



# Kling, Gläschen, Klingelingeling

Der Schwipsbogen geht in 3. Saison. Am 29.11.2018 startet im Biertheater Radeberg das neue Weihnachtsstück „Der Schwipsbogen Teil III“. Auch hier gibt es wieder zahlreiche Turbulenzen auf der Bühne. Am Ende aber klingen heftig die Gläser.

Die Gäste können bereits vor der Veranstaltung anstoßen - bei original Radeberger Glühzauber an der Glühweinhütte am Kaiserhof. Zum Abend gibt's ein weihnachtliches 3-Gänge-Menü aus einem Champignonsüppchen, knuspriger Entenkeule, hausgemachtem Apfelrotkohl und Haselnuss-Kartoffelröllchen. Eine süße Verwöhnung gibt's zum Schluss: Kaiser(hof)schmarrn an Apfel-Zimt-Kompott und Vanilleeis. Keine Sorge, beim Schmaus geht das Programm nicht unter. Die Vorspeise und das Hauptgericht werden bereits ab 19 Uhr serviert; die Nachspeise in der Pause. Einlass ist ab 18 Uhr!

[www.biertheater.de](http://www.biertheater.de)

*Weihnachtsfeier*

Erleben Sie mit Ihren Kollegen einen sagenhaften MärchenSpaziergang mit der Freyfrau von Hohen Stein

p. P. ab 39,90

...danach gibt's jeweils ein rustikales Burgschmausbuffet am Kaminofen in einer entspannten Wohlfühlatmosphäre.

Tel. 035975/ 843396  
An der Tankstelle 3 (P+R-Platz Bastei)  
01848 Hohnstein, OT Rathewalde  
[www.steinreich-sachsen.de](http://www.steinreich-sachsen.de)

## Kümmelschänke Omsewitz

# Hier wird sich um Ihr Wohl gekümmelt



Wenn es unter den Füßen angenehm knirscht, wenn die Kümmelschänke eingeschneit ist, dann kommt Weihnachtsstimmung auf.

Wie klingt eigentlich Schnee? Beim Glühwein an der Feuerschale oder backen von Knüppelkuchen könnten das die Gäste herausfinden. Denn die Kümmelschänke liegt idyllisch in Omsewitz. Fehlt nur der Schnee. Aber auch ohne die weiße Pracht wird die Weihnachtszeit im traditionellen Ausflugslokal am Rande der Stadt wunderschön. Ob Plätzchen backen, töpfeln bei Ulrike Schaufuß oder malen mit Antje Seewald, das Programmangebot in der Kümmelschänke ist sehr vielfältig. Und es steht immer unter dem Motto: „Wir kümmern uns um Ihr Wohl!“ Für leibliches Wohl sorgt übrigens das Team ebenso. Gans gibt's ab vier Personen und auf Wunsch auch für jede Feier. Der Schmaus kann im Lokal, im Veranstaltungsraum oder in der Kümmelhütte genossen werden.

[www.kuemmelshaeenke.de](http://www.kuemmelshaeenke.de)



Warm und gemütlich ist der Gasträum in Omsewitz. Die Gäste mögen es.

## FESTUNG KÖNIGSTEIN

Ein Jahrmarkt voller Kuriositäten auf der Festung Königstein

# FANFAIRE

## DAS WEIHNACHTS-SPEKTAKEL

9.11.2018 – 13.1.2019

Begrüßungsgetränk, 4-Gänge-Weihnachtsmenü, Dessertbüfett, Hausgetränke nach Herzenslust, Gaukler, Artisten, Bands, Feuershow & Tanz beim DJ

**Gratis:** An- und Abreise im Shuttlebus von Dresden über Heidenau und Pirna

ab 89,- €  
Tickethotline: 035021 64 444  
info@festung.com  
www.festung.com

In den Kasematten  
KULINARISCHE ZEITREISEN

# Weihnachten und Silvester

Verlagssonderveröffentlichung

## Gasthof Lichtenhainer Wasserfall

Die Lage, die Lage, die Lage: Wer es schafft, die sächsische Landeshauptstadt zu verlassen, der erlebt einen unvergesslichen Ausflug. Zum Beispiel, wenn es Richtung Lichtenhain geht. Hier, im wildromantischen Kirmitschtal,

plätschert nicht nur der kleine Lichtenhainer Wasserfall. Gleich nebenan empfängt der urgemütliche Gasthof.

Allein die rustikalen Räume versetzen die Gäste in eine andere Zeit. Das Essen jedoch versetzt

Sie in Verückung. Denn die Küche des Hauses ist noch traditionell. Ein Geheimtipp sind die regionalen Forellen, geräuchert im hauseigenen Ofen. Und zur Weihnachtszeit? Auch dann sind die Speisen traditionell. Vor allem aber gibt es zwischen 26. November und 14. Dezember für Gesellschaften von 25 bis 50 Personen festlichen Schmaus. Immer freitags ab 17 Uhr wird ein Abendmenü mit Programm geboten. Dann spielen die Sebnitzer Blasmusikanten auf. Weihnachtsfeiern mit Abendmenü und ohne Programm werden unter der Woche für Gruppen von 15 bis 50 Personen arrangiert. Am Sonntag und Sonntag der ersten drei Adventswochenenden werden Rumverkostungen mit Menü angeboten. [www.lichtenhainer-wasserfall.de](http://www.lichtenhainer-wasserfall.de)



Für gemütliche Runden bis 14 Personen bietet der Gasthof Lichtenhainer Wasserfall Rumverkostungen an.



Tief verschneit und so romantisch: Im Winter wird's im Kirmitschtal eisig.

Fotos: PR

# Weihnachten und Silvester

Verlagssonderveröffentlichung



Wenn das Erlwein-Capitol in stimmungsvolles Licht getaucht wird, dann ist es Zeit für Entertainment und Dinner.



Nicht nur ausgefallene Choreografien am Seil oder an der Pole-Stange hat die Weihnachtsshow im Kurländer Palais zu bieten.



Erlwein-Capitol, Kurländer Palais, Merlins Wunderland und Prinzenkeller

Entertainment der ganz besonderen Art findet in Merlins Wunderland statt.

## Acht Shows, vier Locations

So verschieden wie die Spielstätten, so unterhaltsam, facetten- und genussreich die Abende. Wer Weihnachten oder Silvester zusammen feiern möchte, hat hier die Qual der Wahl:

**MAFIA MIA 8:** Dresdens erfolgreichste Dinnershow wartet mit erstklassigen Entertainern, Comedians, Weltklasseartisten und Tänzern auf. Heiße Rhythmen bietet die erfolgreichste Rock'n'Roll-Showband Deutschlands, The Firebirds. Noch heißer wird die Nacht zur Aftershowparty mit DJ bei „Mafia Mia“. Wer mit dem Paten zum Jahresende feiern möchte, sollte die Silvesterparty buchen!

**MERLINS WUNDERLAND:** Das Restaurant-Theater präsentiert in der diesjährigen Vorweihnachtszeit die

Dinnershows „Merlin, mein Merlin“, „Die Wunderlandklinik 2“, „Klosterfrauen küssen heiß“, die neue Show „Sternstunden der Menschheit“ sowie „Draculas Hochzeit“. Es bietet bis zu 350 Gästen Platz. Die faszinierenden Shows aus Tönen, Bildern und kulinarischen Genüssen machen den Aufenthalt zu einem einzigartigen Erlebnis. Der kulinarische Teil ist auf jede einzelne Show abgestimmt und reicht vom üppigen rustikalen Buffet bis hin zum 5-Gang-Menü. Im Anschluss an jedes Spektakel können die Gäste bei Livemusik oder DJ noch bis in die frühen Morgenstunden hineintanzen. Tipp: „Ein Kessel Buntes 2018/2019“ erleben die Gäste bei der Silvester-Show.

**PRINZENKELLER:** Das mittelalterliche Erlebnisgasthaus empfängt im

urigen Sandsteingewölbe an riesigen Holztischen bei Fackel- und Kerzenlicht. Wie in alten Zeiten kann hier nur mit einem Dolch und den Fingern getafelt, Met aus echten Bullenhörnern getrunken, sowie üppige, mehrgängige Prinzenmahlzeiten genossen werden. Tipp: Es gibt ein großes Silvesterspektakel am 31. Dezember von 20 bis 3 Uhr im Gewölbekeller mit üppigem Silvestermenü, ein Glas Sekt zum Anstoßen, Miternachtsnack für den kleinen Hunger zwischendurch, Live-Show und Tanz.

**KURLÄNDER PALAIS:** Hier findet die Palais Revue - eine glamouröse Weihnachtsshow statt. Im festlich erstrahlenden Steingemäuer folgt ein spektakulä-

res Highlight nach dem anderen. Zum Lüftohlen bleibt dabei kaum Zeit. - Die Krönung des Ganzen ist ein wunderbares Gourmet-Menü. Tipp: Ebenso glamourös wird der Silvesterabend - mit Show, Menü und Tanz. [www.feiern-in-dresden.de](http://www.feiern-in-dresden.de)

Stimmungsvoll und mittelalterlich: Auch im Prinzenkeller wird wunderbar getafelt.

## Dresdner Hüttenzauber Après-Ski auf dem Postplatz



Urgemütlich sehen die Holzhütten auch von innen aus.

Im Herzen der sächsischen Landeshauptstadt sammeln sich alljährlich urige Holzhütten. Warum? Weil Adventszeit ist. Auf dem Postplatz bedeutet das: Zeit zum Feiern. Fans von Après-Ski und Hüttengaudi müssen nicht mehr länger bis in die Berge fahren, um auf ihre Kosten zu kommen. Speziell in diesem Jahr werden auf mehr als 2 000 Quadratmetern viele Neuerungen und spezielle Highlights geboten.

So empfängt das Benediktiner Almrestaurant in komplett neuem Glanz. Neben der klassischen Hüttengangs werden hier typische

Absolut zentral und nicht nur bei Flockenwirbel stimmungsvoll: der Dresdner Hüttenzauber am Postplatz.



Almgerichte serviert. Ein weiteres Highlight ist das neue Kellerbierhaus. Das verfügt neben leckeren Bierspezialitäten auch über eine umlaufende Terrasse mit Blick auf den Zwinger. Urig und gemütlich geht es in der Hüttenbar zu. Hier können sich Gäste an einem mollig warmen Kamin auf-

wärmen. In der Après-Ski-Hütte mit Live-DJ darf ordentlich gefeiert werden. Außerdem gibt's vier Curlingbahnen, wo jeder sein Können beim Eisstockschießen unter Beweis stellen kann. Der Dresdner Hüttenzauber öffnet täglich ab 12 Uhr die Pforten. [www.huettenzauber-dresden.de](http://www.huettenzauber-dresden.de)

Fotos: PR



**Sophienkeller**  
im Taschenbergpalais

seit 1997 Dresden  
**Sophienkeller**  
IM TASCHENBERGPALAIS  
Taschenberg 3  
01067 Dresden  
Telefon (03 51) 49 72 60  
info@sophienkeller-dresden.de



**Pulverturm**  
an der Frauenkirche  
An der Frauenkirche 12  
01067 Dresden  
Telefon (03 51) 26 26 00  
info@pulverturm-dresden.de



**Pulverturm**  
an der Frauenkirche

Alle Jahre wieder verwandeln sich die Gewölberestaurants in eine festlich geschmückte Märchenwelt.

Unser erster Höhepunkt zur Adventszeit ist der Martinsbrunch am 11. November.

An den Adventstagen geht es beim beliebten zauberhaften Familienbrunch mit Weihnachtsbackstube heiß her.

[weihnachten-dresden.de](http://weihnachten-dresden.de)



**Na, hungritšch & durstitšch?**  
ECHT TSCHECHITČ & GEMÜTLITŠČ



**Restaurace Praha**  
Moritzburger Weg 24 • 01109 Dresden  
Telefon: 0351 - 88 96 18 50  
[www.restaurant-prag-dresden.de](http://www.restaurant-prag-dresden.de)

**RESTAURACE HURVINEK**

TRADITIONELLE & MODERNE TSCHECHISCHE KÜCHE  
IN STILVOLLEM AMBIENTE - MITTEN IN DRESDEN

Winterbergstraße 68 • 01237 Dresden  
Tel: +49 (0) 351 - 258 58 577 • Mail: [info@restaurant-hurvinek.de](mailto:info@restaurant-hurvinek.de)  
Mo - Do: 12<sup>00</sup> - 14<sup>30</sup> - 17<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup> • Fr: 12<sup>00</sup> - 14<sup>30</sup> - 17<sup>00</sup> - 23<sup>00</sup>  
Sa: 12<sup>00</sup> - 23<sup>00</sup> • So: 12<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>  
[www.restaurant-hurvinek.de](http://www.restaurant-hurvinek.de)

# Weihnachten und Silvester

Verlagssonderveröffentlichung

## Restaurant Schwerelos

# So kurven Sie durch den Advent

**D**as Weihnachtsessen 2018 - im Restaurant Schwerelos wird es abgefahren. Denn das Achterbahn-Restaurant bietet unverwechselbare Erlebnis-Pakete. Diese Gastronomie ist ein Abenteuer für

Groß und Klein, und zwar nicht nur in der Adventszeit. Wer kurzentschlossen in der Tiefgarage parkt und den Lift unter die Glaskuppel nimmt, der kann sich alsbald unterhaltsam verwöhnen lassen.

Die kreativen Gerichte befinden sich auf einer digitalen Speisekarte und werden via moderner Tablets bestellt. Wenn in der Adventszeit der Wunderkerzen-Express den Looping-Tisch in Szene setzt, wenn wie von Zauberhand die Speisen in kleinen Töpfchen, die vorher in der gläsernen Küche zubereitet wurden, serviert werden, dann dürfte der Besuch im Restaurant Schwerelos zu einem perfekten Erlebnis werden. Vielleicht auch zu einem perfekten Weihnachtsgeschenk. Gutscheine hält das Haus dafür bereit.

Kleine Tipps: Neben der Weihnachtszeit gibt es auch besondere Angebote für Gruppen, etwa auch für Kindergeburtstage und Junggesellen-Abschiede. Das Silvester-Special gibt's ab 29 Euro.

[www.rollercoaster-dresden.de](http://www.rollercoaster-dresden.de)



Gläserne Kuppel, heller Wintergarten: Das Restaurant Schwerelos ist dem Himmel ganz nah.



Und ab geht er, der Wunderkerzenexpress.

Foto: PR

## Barockschloss Rammenau

Wer eine passende Location für die diesjährige Weihnachtsfeier oder eine schöne weihnachtliche Veranstaltung sucht, sollte vor die Tore Dresdens fahren. In der malerischen Oberlausitz gibt es im Schloss Rammenau und der dazugehörigen Anlage viele verschiedene Veranstaltungen in der Adventszeit.

Gäste können durch den verschneiten Park wandeln oder die weihnachtlich geschmückten Räume genießen. Gemeinsam mit Kollegen oder Freunden werden Sie beim Krimidinner verwöhnt. Oder Sie können den Kochlöffel in der Gesindeküche

## Lustwandeln im prächtigen Park

schwingen - bei Glühwein und einem leckeren Menü.

Aber nicht nur mit guter Küche trumpft das Barockschloss Rammenau auf - auch im Bereich Kunst und Kultur gibt es einiges zu erleben: Dabei reicht die Bandbreite von klassischen Konzerten im Spiegelsaal über Kabarettveranstaltungen bis hin zum kleinen gemütlichen Weihnachtsmarkt im ehemaligen Wirtschaftshof der Schlossanlage. Für Feiern aller Art bietet das Schloss ganz unterschiedliche Locations an.

[www.barockschloss-rammenau.com](http://www.barockschloss-rammenau.com)



Traumhafter Winter: Tief verschneit ist das Schloss in Rammenau.

Foto: PR

1. SÄCHSISCHES MUNDART-THEATER

**RADEBERGER Bier-THEATER**  
SPASS BEIM BIER

**DER Teil III SCHWIPSBÖGEN**  
Kling Gläschen klingelingeling

Buchen Sie jetzt Ihre Weihnachtsfeier!

(03528) 48 70 70 [www.biertheater.de](http://www.biertheater.de)

Gaststätte zum stein

Deutsche Küche · Bierbar · Cocktails · Dart · Catering

Hier muss man sich einfach wohlfühlen!

Das gan(s)ze Jahr!  
Haben Sie schon an die Feiertage gedacht?

Tornaer Straße 86 · 01239 Dresden  
Telefon (03 51) 2 84 16 39  
Di.-Sa. 16-24 Uhr, So. 16-23 Uhr  
Mo. Ruhetag

[www.zum-stein.de](http://www.zum-stein.de)

Hochgenuss mit Weitblick!

**Bergwirtschaft Wilder Mann**

[www.Bergwirtschaft-WilderMann.de](http://www.Bergwirtschaft-WilderMann.de)  
[www.facebook.com/bergwirtschaft.dresden](https://www.facebook.com/bergwirtschaft.dresden)

Tel. 03 51 · 20 54 54-0 Fax 03 51 · 20 54 54-15

# Weihnachten und Silvester

Verlagssonderveröffentlichung



Foto: PR

## Restaurant Dresden 1900 wird zum Weihnachtsland

Jedes Jahr verwandelt sich das Restaurant an der Frauenkirche in ein wahres Weihnachtsland. Dafür wird nicht nur die legendäre Straßenbahn Linie 6 geschmückt, sondern auch die angedeuteten Fassaden und Einrichtungen. Weihnachtsfeiern verschiedenster Art können bereits jetzt gebucht werden.

Eine Weihnachtskarte, klassisch mit Gänsekeule, aber auch weihnachtlich zubereiteter Fisch und selbstverständlich auch passende vegetarische Gerichte fehlen nicht. Der Glühwein kommt von der regional ansässigen Obst- und Weinerei Heide.

Traditionell wird die Weihnachtszeit mit einem



Karl-Heinz Bellmann lädt zu einer Schnapsmütze ein und singt gemeinsam mit den Gästen ein Weihnachtslied.

Martinsgansbrunch am 11.11. eingeläutet. Danach gibt's jeden Sonntag den weihnachtlichen Familienbrunch.

Vom 28. 11. bis 21. 12. wird mittwochs, donnerstags und freitags die Dinershow „Simply the best“ aufgeführt. Ein Glühwein-Grüß, eine Vorspeise und der Hauptgang während der großen Pause runden den Abend genussvoll ab. Nach dem 2. Teil der Show wird das Dessert serviert, bevor das 1900 zum Tanz lädt.



Plätzchen backen und mitnehmen, da schlagen Kinderherzen höher. Die beliebten Plätze müssen dringend reserviert werden.

Bis zu 85 Gäste haben in diesem Gastraum Platz. Er ist auch am 1. Januar 2019 geöffnet.

## Gasthof Maxen pflegt Tradition

Seit 1904 gibt es ihn. Und auch heute noch ist der Gasthof Maxen eine beliebte Ausflugsstätte. Damals befand sich neben den Gasträumen noch eine Fleischerei.

Heute beherbergt das modernisierte Haus Schlafgäste und Einkehrer. Und weil das Wetter im Sommer so schön ist, lädt ein großzügig gestalteter Grill- und Biergarten ein. Schlechtwettervariante seit zehn Jahren: das Biergartenhaus. Hier können Besucher schon heute an die kalte Jahreszeit denken, denn auch der Gasthof Maxen ist bereits jetzt auf das Ende des Jahres gut vorbereitet. So

wird auch in diesem Jahr an jedem Adventssonntag die schöne Tradition des Adventsbrunches fortgesetzt. Am 1. Advent zerlegt das Personal für alle Gäste einen Truthahn.

Kleiner Trost für alle Gäste: Zwar sind die Weihnachtsfeiertage bereits ausgebucht, aber es gibt für die übrige Zeit auch eine leckere Weihnachtskarte. So kann etwa ein Ausflug ins Schloss Maxen mit einem gepflegten Adventsschmaus verbunden werden.

Silvester wird im Gasthof Maxen ein Menü zum gemütlichen, ruhigen Jahresausklang serviert.

[www.gasthof-maxen.de](http://www.gasthof-maxen.de)



Fotos: PR

Die letzte Show des Jahres findet in der Silvesternacht statt, mit Gala-Buffer. Anschließend darf bis in den Morgen hinein gefeiert werden.

[www.DINNERSHOWS-DRESDEN.de](http://www.DINNERSHOWS-DRESDEN.de) ☎ 0351 421 9999

Dresdens schönste

# Dinnershows

Buchen Sie jetzt das Weihnachts-Highlight für Ihre Familie oder Firma!

4  
NEUE  
SHOWS

# Weihnachten und Silvester

Verlagssonderveröffentlichung

Schmecken lassen in Adams Gasthof

## Hier kommt die Ente auf den Tisch



Adams Gasthof tischt sie vom 30. November bis 23. Dezember auf. „Ente satt“ könnte man sagen, weil die Gäste in Moritzburg speisen können wie sie möchten - und das für 17,90 Euro pro Person.

In lauschiger Lage lädt Adams Gasthof auch zum Adventsbrunch. Den gibt's an allen Advents-Sonntagen von 10 bis 14 Uhr. Erwachsene zahlen 24,50 Euro pro Person inklusive Filterkaffee und Wasser; Kinder (6 - 12 Jahre) zahlen 1 Euro pro Lebensjahr. In festliche Stimmung versetzt auch der romantisch geschmückte Weihnachtshof an allen Advents-Wochenenden. Hier gibt's jeweils von Freitag bis Sonntag Glühwein, Punsch und



An den Weihnachtsfeiertagen gibt's mittags ein 2-Gänge-Buffer, am 1. Januar einen Neujahrs-Familienbrunch.

winterliche Leckereien. Für individuelle Weihnachtsfeiern bietet Adams Gasthof

verschiedene Räume für Ihre Veranstaltung. [www.adamsgasthof.de](http://www.adamsgasthof.de)

Fotos: PR

# Weihnachten und Silvester

Verlagssonderveröffentlichung

„Hezké je co je ceské“ - „Schön ist, was tschechisch ist“: Chef Josef Micek und Hurvinek (Fl.) sowie Koch Milan Kronich wissen das.

Fotos: Carla Arnold, Norbert Neumann (3)



## Ahoj in der festlichen Zeit

Auch die beiden tschechischen Restaurants „Praga“ und „Hurvinek“ erwarten in der Adventszeit ihre Gäste. Die Speisenangebote allerdings sind für Liebhaber tschechischer Küche.

So werden die Gäste landestypisch empfangen. Egal ob in Gruppen, in Familie oder nur zu

zweit, ob im Restaurant, im Kellergewölbe des „Hurvinek“ - die authentisch zubereiteten Speisen gehören zur tschechischen Gastfreundschaft genauso wie der freundliche Service. Zur traditionellen tschechischen Küche zählen Rindergulasch und Svickova, aber auch Pepis 30-er, Hähnchen mit Ziegenkäse und Rote Be-

te oder Hurvinek-Burger. Dazu gibt's frisches Bier vom Fass wie „Pilsner Urquell“ und das hauseigene „Hurvinek“. Highlight für gesellige Runden: Bier selbst zapfen und zwar an einer Schankanlage im Kellergewölbe. Tipp: Am 11.11. wird Gänsebraten serviert! [www.restaurant-hurvinek.de](http://www.restaurant-hurvinek.de) [www.restaurant-prag-dresden.de](http://www.restaurant-prag-dresden.de)



## Advent- & Weihnachtszeit

Gute Küche - hausgemacht; Natur hautnah und die Idylle unseres Tales; leicht erwanderbare Panorama-Aussichten; gut ausgeschilderte Wanderwege; traditionelles Handwerk ... nur eine Autostunde von Dresden.

Genießen Sie das Beliebsteste der (Vor-)Weihnachtszeit:

### Martinsgans-Essen

mit ganzen Gänsen, serviert mit Apfelrotkohl und grünen Klößen, werden sie am Tisch zerlegt. Nebenher bietet sich eine Kutsch- oder Pferdeschlittenfahrt an. Feiern können Sie auf unserer Kegelbahn, im über 500-jährigen Flößerkeller oder dem Restaurant - gerne mit Glühweinempfang oder ... sprechen Sie mit uns, wir freuen uns auf Sie!

### Weihnachten im Sonnenhof

vom 25.-28. 12.: 3 Übernachtungen mit Frühstück und Halbpension (Gänsebratenessen) u. 1x Stollen mit Kaffee für 149,- € / p. P. im DZ

### Spezialangebot für Gruppen & Vereine

2x Ü/F mit Kegelabend auf der Doppelanlage ... nur 59,- € / P. im DZ

[www.Sonnenhof-Hinterhermsdorf.de](http://www.Sonnenhof-Hinterhermsdorf.de)

- Gaststätte Mo.-Do. ab 15 Uhr, Fr.-So. ab 12 Uhr geöffnet - Hinterhermsdorf • Hinterer Räumichtweg 12 • Tel. 03 59 74 / 50 300

## TIERISCHE WEIHLACHTEN

IHRE WEIHNACHTSFEIER IN DER COMÖDIE DRESDEN



TICKET INKL. 3-GANG-MENÜ BERETS AB 42,50 €

COMÖDIE Dresden

RESERVIERUNG UNTER 0351 65 29 62 17

Am 7. Dezember wird zum Harmony Dinner und Livemusik geladen.



## Ball- & Brauhaus Watzke

Foto: PR

## Gasthof Maxen

Maxener Straße - Maxen

AB ANFANG NOVEMBER:

MARTINSGANS - knusprig und lecker



JEDEN ADVENTSSONNTAG weihnachtliches Buffet von 10.30 bis 14.30 Uhr

Genießen Sie Adventstypisches wie Gänse-, Enten- und Wildbraten, gebackene Apfelringe, Buttermilchplinsen, Gänsefett ...

Tel. (03 52 06) 3 99 99 - [www.Gasthof-Maxen.de](http://www.Gasthof-Maxen.de)

Warme Küche täglich 11-21 Uhr!

Weihnachten geänderte Öffnungszeiten!

Auch das Ball- & Brauhaus Watzke ist auf die schönste Zeit des Jahres vorbereitet. So wird am 7.12. ab 19 Uhr zum Harmony Dinner bei 3-Gänge-Menü und Livemusik der „Dresden Harmonists“ geladen. Am 8. Dezember ab 19 Uhr gibt's den Winterball der Träume mit Götz Bergmann and his Gentlemen. Und am 31.12. ab 18 Uhr bietet das Haus eine Silvestergala im schönen Ballsaal mit Galabuffet. Die Fridtjof Laubner Tanz- & Galaband führt durch den Abend. Für Unterhaltung sorgen der Akrobat Jean Ferry auf dem Trampolin und der Schnellzeichner Ulrich Forchner. An Heiligabend hat das Brauhaus in Pieschen von 9 bis 14 Uhr geöffnet. In Watzkes Wurstküche wird am 25. und 26.12. exklusiv ein Feiertagsbrunch ab 10 Uhr angeboten. Silvester findet in allen vier Watzke-Häusern à-la-carte-Betrieb statt. [www.watzke.de](http://www.watzke.de)

## Weihnachtsfeier im SteinReich



Ob romantisch zu zweit, in Familie, als Firmenevent - im SteinReich mit seinen 50 Plätzen und im extra Festraum lassen sich fast alle Wünsche umsetzen. Auch für Firmenweihnachtsfeiern hat das SteinReich-Team in Rathewalde ein tolles Programm in petto: Freyfrau von Hohen Stein führt ihre Gäste auf einem illuminierten Rundweg durch die weihnachtlich dekorierte Erlebniswelt SteinReich. Die Dame der Zeitgeschichte erzählt von weltberühmten Begebenheiten aus dem Elbsandsteingebirge, aber auch von Märchendrächen, Wolfsschluchtgeschichten und verloren geglaubten Schätzen. Im Anschluss wartet ein rustikales Burgschmausbuffet auf die Gäste. Tipp: Bei Interesse sollte unbedingt reserviert werden! [www.steinreich-sachsen.de](http://www.steinreich-sachsen.de)

Im romantisch-rustikalen Ambiente bietet das SteinReich märchenhafte Geschichten.

Foto: PR

## Hüttengaudi & AprèsSki auf dem Dresdner Postplatz!

- \* neues Benediktiner Aelmüttenrestaurant
- \* Eisstockschießen
- \* Apres Ski mit Live DJ's
- \* neues Kellerbierhaus
- \* Hüttenbar mit Kamin

Reservierung jetzt unter...



[www.Huettenzauber-Dresden.de](http://www.Huettenzauber-Dresden.de)

## OLDNIGHT SILVESTER PARTY

31.12.2018 19.00 h - 3.00 h

### SILVESTER PAKET

- Begrüßungsgetränk
- Silvesterbuffet
- Ein Glas Sekt zum Jahreswechsel
- Live Musik von „Vorsicht Weiber!“
- Mitternachtssnack

\* Frühstück: 6.30 h - 10.30 h inklusive

DORMERO Hotel Dresden City

Silvester Paket 119,- € exkl. Getränke

Mit Übernachtung für zwei Personen im DZ 329,- €



RESERVIERUNGEN +49 30 202 13 300 [dresden-city@dormero.de](http://dresden-city@dormero.de) | Kreischeer Straße 2 | 01219 Dresden

# Weihnachten und Silvester

Verlagssonderveröffentlichung

„Alles unter eine Tanne“: Auch am Heiligen Abend wird traute Familieneintracht inszeniert, jedoch nicht ohne Turbulenzen.



## Das wird ein Spaß! WeihLACHTen in der Comödie

Damit im weihnachtlichen Vorbereitungsstress die Festtagsstimmung nicht vor die Hunde geht, bietet die Comödie Dresden tierisch lustige Entspannung: Erst kann im benachbarten Theaterrestaurant „Lampenfieber“ ein kulinarisches Verwöhnprogramm genossen werden, dann geht's im Kollegenkreis oder mit der Familie zur amüsanten Weihnachtskomödie.

Die geselligste Zeit des Jahres versüßt zum einen die neue Familienkomödie „Alle unter eine Tanne“: Ein warmherziger

und amüsanter Spaß u.a. mit den „Wunschbriefkasten“-Moderatorinnen Heidi Weigelt und Uta Schorn (auch bekannt aus „In aller Freundschaft“), TV-Kommissar Hartmut Schreiber („Polizei 110“, „SOKO 5113“) und Damenschwarm Thorsten Feller („Anna und die Liebe“).

Vollgas gibt auch ein Kinokult, der als Musical erstmals auf die Bühne kommt. Die Rede ist von „Go Trabi Go“ und Familie Struutz aus Bitterfeld, die mit ihrem himmelblauen Trabant bei der Fahrt durch den „wilden Westen“ so manche Hürde meistern muss. „Die

Sachsen kommen!“ heißt es an der Freiburger Straße vom 13. bis 25. November sowie vom 28. Dezember bis 13. Januar, wenn man mit Trabi Schorsch ins neue Jahr düsen kann.

Vorher steht ab 27. November nochmals der festliche Spaßgarant „Weihnachten auf dem Balkon“ auf dem Spielplan. Zwei Balkone, das Schwiiegermonster, ein betrunkenen Weihnachtsmann, unerwartete Wehen und ein entflohenes Fretchen führen zu einem rasanten Spektakel mit sechs Darstellern in 12 Rollen. So macht das Jahresende Laune!

[www.comoedie-dresden.de](http://www.comoedie-dresden.de)

## Hotel & Gaststätte „Sonnenhof“

### Wenn der Winter an der Schleuse einzieht

Noch ist es Grün in der Hinterhermsdorfer Idylle. Aber auch dort, wo derzeit Kahnfahrten in der oberen Schleuse oder Wander- und Kletterführungen stattfinden, wird bald der Winter einziehen. Und was gehört zum

Winter wie der Apfel zum Herbst? Die Adventszeit! Eigens dafür haben die Wirtsleute für Firmen und Familien eine verführerische Karte zusammengestellt, mit Gänsebraten, aber auch Wildspeisen und frischer Forelle. Die werden á la

carte in der Gaststube serviert. Hier wie im Tonnen-gewölbe können sich auch Gesellschaften einmieten. Vor allem der Flößerkeller ist für kleinere Gruppen (bis 14 Personen) geeignet.

[www.sonnenhof-hinterhermsdorf.de](http://www.sonnenhof-hinterhermsdorf.de)

Platz für geselliges Speisen, Essen mit Kleopatra, Schlittenfahrten und vieles mehr hat der Sonnenhof zu bieten.



Foto: PR

## Kümmelschänke

Ausflugslokal mit Töpferei



Wir kümmern uns um Ihr Wohl!

Jetzt schon an die Festtage denken!



Kümmelschänkenweg 2, Dresden-Omschwitz  
Mo.–Fr. 17.00 bis 24.00 Uhr  
Sa., So. 11.30 bis 24.00 Uhr  
☎ (03 51) 4 21 61 44

Aktive Weihnachtsfeiern,  
Feste & Teamevents in Königstein



Winterwanderung  
Lagerfeuer  
Eisbahn  
Indoor-Hochseilgarten  
Höhlenerkundung  
Glühwein

Kanu-Aktiv-Tours GmbH  
Schandauer Straße 17-19,  
01824 Königstein

Telefon: 035021-59 99 60



# Weihnachten und Silvester

Verlagssonderveröffentlichung

## Advent unter Tage im Marie Louise Stolln

Helm auf: Eine geführte Mettenschicht dauert etwa 2,5 Stunden.



Alljährlich finden vom Freitag vor dem ersten Advent bis zum 23. Dezember im Marie Louise Stolln die beliebten Mettenschichten statt.

Gern können Sie auch mit einer Bergwerksführung kombiniert mit einem Bergwerksschmaus oder auch einem weihnachtlichen Kaffeetrinken unter Tage gebucht werden.

Sie gehen ebenerdig in den Berg

hinein, erreichen nach etwa 400 Metern das Mutter-Gottes-Lager, das ehemalige Erzlager, mit dem unterirdischen See. Hier erfahren die Gäste während eines rustikalen Bergwerksschmauses oder einem gemütlichen Kaffeetrinken im Karzanschein mehr über die Tradition der Mettenschicht und können besinnlichen, aber auch lustigen Weihnachtsgeschichten und -anekdoten lauschen. Weihnachtliche Live-Musik runden das Programm untertage ab. Unbedingt reservieren! [www.marie-louise-stolln.de](http://www.marie-louise-stolln.de)



Foto: PR

Mit der Mettenschicht wird an die bergmännische Tradition der letzten Schicht vor Weihnachten erinnert.

Besinnlich, kulinarisch und weihnachtlich mit Live-Musik wird's im „Mutter-Gottes-Lager“ am unterirdischen See.



## ADVENTSZEIT IM BAROCKSCHLOSS

musikalisch-kriminelles Dinner »Das Vermächtnis« am 23. & 30. November und am 05. Februar 2019 und »Mafia Mia« am 08. Februar 2019

Weihnachtsprogramm »Best of Herzog« mit Ralf Herzog am 28. November & 12. Dezember - buchbar mit Menü  
Adventsführungen am 02. & 16. Dezember  
Nikolausmanufaktur am 09. Dezember

Barockschloss Rammenau  
Am Schloss 4 | 01877 Rammenau  
Telefon +49 (0) 35 94 70 35 59  
[www.barockschloss-rammenau.com](http://www.barockschloss-rammenau.com)



BAROCKSCHLOSS RAMMENAU



## THOMAS STELZER GOSPEL CREW

06. Januar 2019  
im Ballhaus Watzke

Beginn: 17.00 Uhr

Eintritt: 19,90 €

Weitere Informationen unter:

[info@watzke.de](mailto:info@watzke.de)

Telefon: 0351-65 28 87 84

[www.watzke.de](http://www.watzke.de)

Typisch Dresden - Typisch Watzke

Sächsische Gemütlichkeit



täglich ab 11.00 Uhr geöffnet  
Zur Hohlle 6  
0 1328 Dresden  
Telefon (03 51) 2 61 88 89

Am 11.11. Martinsgans

Ab 12.11. verwöhnen wir Sie wieder mit knuspriger Gans - frisch aus dem Backofen

Denken Sie schon jetzt an Ihre Weihnachtsfeier!

Wie wäre es mit einem Glühweinpfeifang an der Feuerschale?

Reservieren Sie rechtzeitig!



## YENIDZE

Panoramablick über Dresden und das Elbtal!

Ihre Weihnachtsfeier im Kuppelrestaurant in der Yenidze

Das Team der Yenidze hat für Sie ein Programm zusammengestellt, das Ihre Weihnachtsfeier oder Ihren Neujahrsempfang zu einem außergewöhnlichen Erlebnis macht.

... mit Glühweinpfeifang auf der Dachterrasse, einer märchenhaften Veranstaltung in der Kuppel und weihnachtlichen Speisen

Gern nehmen wir Reservierungen für Ihre Weihnachtsfeier oder Ihre Bestellung für die Feiertage entgegen.

Direkt an der Marienbrücke

Weißeritzstraße 3, 01067 Dresden, Telefon: (03 51) 4 90 59 90  
täglich 12–23 Uhr geöffnet!

© s. Gastronomiebetriebsgesellschaft mbH



# Weihnachten und Silvester

Verlagssonderveröffentlichung

## Sophienkeller & Pulverturm

### Zauberhafter Brunch in der Märchenwelt

Auch in diesem Jahre verwandeln sich die historischen Gewölberestaurants wieder in eine festlich geschmückte Märchenwelt. Der Duft von gebrannten Mandeln und Glühwein zieht durch die Räume, in der Weihnachtsbäckerei herrscht emsiges Treiben, Frau Holle müht sich redlich mit dem Bettenschütteln und die grimmige Hexe lockt Groß und Klein in ihr üppiges Pfefferkuchenhaus.

Für Familien, Freunde oder größere Runden eignet sich die schönste Zeit, um im festlichen Rahmen des Sophienkellers oder Pulverturms märchenhafte Angebote und Köstlichkeiten zu genießen. Der erste Höhepunkt um sich auf die genussreiche Adventszeit einzustimmen, ist der Martinsgansbrunch am 11.11. im Pulverturm an der Frauenkirche mit Gerichten rund um das beliebte Federvieh. Natürlich dürfen auch süße Köstlichkeiten nicht fehlen.

An den Adventssonntagen geht es beim zauberhaften Familienbrunch heiß her - in der beliebten Weihnachtsbackstube.

[www.sophienkeller-dresden.de](http://www.sophienkeller-dresden.de)  
[www.pulverturm-dresden.de](http://www.pulverturm-dresden.de)

Ob Verkostung mit der Stollenmagd, festlicher Gänseschmaus oder Henkersmahlzeit - hier haben die Gäste die Qual der Wahl.



Fotos: PR

# Weihnachten und Silvester

Verlagssonderveröffentlichung



Auf dem Jahrmarkt sorgen nicht nur gebrannte Mandeln für weihnachtlichen Duft.

Jedes Jahr sorgen die Akteure in ihren Kostümen für Hingucker.

**Festung Königstein**

## Für alle Morgenpost-Leser gibt's eine besondere Überraschung

Friedlich thront die Festung im Winterkleid auf dem Königstein.



Fotos: PR

Das Erlebnisrestaurant „In den Kasematten“ auf der Festung Königstein öffnet seine Pforten wieder für die bereits legendären Weihnachts-Shows. Unter dem diesjährigen Titel „Fanfaire“ ist dabei eine völlig neue Veranstaltungsreihe mit jeder Menge Highlights zum Greifen nah.

Einen weiteren Höhepunkt bietet der Kasemattenhof mit seinem weihnachtlich historischen Jahrmarkt. Krönender Abschluss: eine spektakuläre

Feuershow. Tickets gibt es für 89 Euro inklusive Menü, Getränkepauschale, Unterhaltungsprogramm, Bühnenshow und gratis Bustransfer ab/an Dresden, Pirna und Heidenau für zahlreiche Termine von November bis Januar. Show-Premiere ist am 9. November.

Buchungen unter dem Stichwort MoPo dürfen sich auf eine extra Überraschung am Abend freuen. Diese Sonderaktion gilt nur bei Buchung bis zum 20. August! [www.festung-koenigstein.de](http://www.festung-koenigstein.de)

## Die Naturschänke von Malschendorf

Natur und Schänke, zusammengefügt zu einem Namen. Mit Ortsangabe. Das ist die Naturschänke Malschendorf. Warum? Weil beides sehr einladend ist. Und den Dresdnern seit Ewigkeiten ein Begriff.

Schon Anfang des 20. Jahrhunderts wurden hier Gäste bewirtet. Viele von ihnen nutzten die Gelegenheit, die idyllische Natur zu erkunden. Nur fünf Minuten zu Fuß ist der Malschendorfer Aussichtspunkt von der namensgleichen Schänke entfernt. Und: Er sollte unbedingt besucht werden. Denn von hier aus liegt die Landschaft ergeben zu Füßen - so weit das Auge reicht. In der Naturschänke Malschendorf gibt's zur Winterszeit Deftiges. Spanferkel, Wildschwein und Co. werden von einem regionalen Fleischer geliefert. Natürlich wird auch in diesem Jahr wieder Gans serviert. Start ist am 11.11., am Martinstag, mit Salat, Nudelsüppchen, Gänsefettbemme, knuspriger Gans, Klößen und Rotkohl. [naturschaenke.de](http://naturschaenke.de)



Fotos: PR

In gemütlicher Atmosphäre werden in der Adventszeit und auch Silvester schmackhafte, hausgemachte Speisen aufgetischt.



Wer nicht unvorbereitet in die Adventszeit schlittern möchte, sollte vorher reservieren!

## Mit Kanu Aktiv Tours durch den Winter

Aktive Erlebnisse stehen bei Kanu Aktiv Tours an erster Stelle und das auch im Winter. Bei Schlittschuhfahren über geführte Wanderungen bis hin zu Höhlenerkundungen erleben die Teilnehmer die bezaubernde Winterlandschaft von Königstein und Umgebung. Besonders für Firmenevents, Weihnachtsfeiern oder Teamevents sind die Angebote verlockend. Die einzigartige Felsenlandschaft kann bei Kletter- oder Höhlentouren - geführt durch fachlich kompetentes Personal - erkundet werden. Als Alternative empfiehlt sich der Indoor-Hochseilgarten in Königstein mit Klettertürmen oder -wänden mit verschiedenen Wegen und Schwierigkeitsgraden. [kanu-aktiv-tours.de](http://kanu-aktiv-tours.de)

Fotos: PR



## Seste feiern

Der traditionelle Adams Gasthof in Moritzburg bietet verschiedenste Räumlichkeiten für Ihre Veranstaltung. Gern erstellen wir Ihnen ein individuelles Angebot.

Markt 9 | 01468 Moritzburg | Ruf 035207 - 99775 | [www.adamsgasthof.de](http://www.adamsgasthof.de)

MUSEUMSGASTRONOMIE

## DRESDEN 1900

[www.DRESDEN1900.DE](http://www.DRESDEN1900.DE)

### WEIHNACHTSSHOW SIMPLY THE BEST

ab 47,50 € inkl. Begrüßungsdrink, Show, 3-Gang-Menü, DJ & Tanz

Erleben Sie eine faszinierende Mischung aus Gesang, Showtanz, Zauberei und Stand-up-Comedy inkl. 3-Gang-Menü und Begrüßungsglühwein am Fuße der Frauenkirche.

28.11. bis 21.12.2018 jeden Mittwoch bis Freitag ab 19 Uhr Mi & Do 47,50 € | Fr 54,50 € inkl. Begrüßungsgetränk, 3-Gang-Menü, Show, DJ & Tanz

Buchung unter Tel.: 0351 - 48 20 58 58 oder [BUCHUNG@DRESDEN1900.de](mailto:BUCHUNG@DRESDEN1900.de)

frisieren	Keimfreiheit	äußerer Teil eines Buchs	Abk.: Madame	Fastnachtsruf		einfarbig	Werkzeuge	verführerisch	abzüglich	Auseinander-setzung	Vorname d. Schauspielers Conrery	wohl-tätige Gabe	Lutscher (ugs.)	lagern
un-echter Schmuck						kleiner Metallbehälter			8		Erken-nungs-wort, Losung		berl. Spitz-name	Saug-strömung
			Stummfilmstar † (Buster)	Vorname Eulenspiegels		griech. Rundbau	wirt-schaftl. Johnens-wert		süddt.: Haus-für		Gletscherrest im Meer	deshalb		
Erb-anlagen		Frischhaltebehälter			3		höckerloses Kamel	Herausgabe von Büchern				5		
Keim-träger			amerik. Novellist † 1849			Back-zutat (Mz.)	langer Strich				Besucher (Mz.)	scherzhaft: US-Soldat		
	9			Küchenchef		Auf-sehen		11		Insel der griech. Zauberin Circe	griech. Vorsilbe: Erd ...			früher
Installation, Montage		sandiger Ton	Duplikat				chem. Zeichen Germanium	neutestament. Anrede an Gott				germanischer Speer		
Tuchherstellen	Stockwerk	Palmenfrucht				binden, verpflichten						Popmusik aus Jamaika		
				griech. Bergnymphe		Humusschicht		Gebirgsnische		Atrium		nord. Herdentier		
tropische Fledermausart		Korsett	Ausruf des Erstaunens											warme Pastete (engl.)
	2					chilen. Fluss				Absper-rung aus Stäben		amtliche Bestätigung		chem. Zeichen für Neodym
Teil des Dachs				nicht unten						Meeresstrand	indischer Gott des Feuers			
großes Gewässer	Finnland in der Landessprache	türk. Soldatenabteilung								Schulzensur			psychische Überbelastung	kräftiger Schub
Balkanbewohner						Ort bei Berlin				Mieder	Längs-rillen	russ. Atomrakete (... 20')		
		uner-schütterlich	Initialen v. Schauspieler Coopert											
bloß	Platzmangel													
fünfter Monat des Jahres			int. Kfz-K. Sri Lanka	7						in guter Kon-dition		west-afrik. Staat		
						Tragbalken				Entwässerungs-leitung	Sehhilfe	Halbton unter G		
Teil der Kamera	ein Rauschgift	edle Pferderasse	chem. Z.: für Holmium						unent-schieden (Spiel)					westl. Welt-macht (Abk.)
russ. Schachweltmeister						Gehäler	Blutader	äsen	Frage-wort	dt. Normen-zeichen (Abk.)		Initialen der Bardot	ein Binde-wort	
		Angeh. eines german. Stamms		ohne Inhalt				franzö-sisch: gut		Herren-bekleidung	sprach-begabte Sing-vogel			
Getreidefrucht		Salmiakgeislösung						grüner Wand-teppich		Gestalt in '1001 Nacht'				
Sohn Adams			Binnen-gewässer			nieder-geschlagen (engl.)	an der Spitze							
Wohnungspächter		Verlade-maschine	negati-vos elek-trisches Teichen	6		schle-sische Humo-rfigur	Fecht-waffe			äußerste Grenze	chem. Zeichen für Xenon			
Laubbaum	Meeres-raub-fisch	Tee-behälter				Luft (griech.)	Aristo-kratin		10					
										Abk.: oben ange-führt	int. Kfz-Z. Niederlande			
Immenstock	nicht diese, sondern ...					plötzl. Hoch-betrieb		deutsche Vorsilbe			elektr. gelad-enes Teichen			
								die Psyche betref-fend						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

### HÖRSPIELNACHMITTAG



**SAMSTAG, 11.08. | 15:00**  
**IN 80 TAGEN UM**  
**DIE WELT**  
**PALAIS SOMMER**  
Ein Kulturrengagement der CG Gruppe

**EINTRITT FREI**  
Danke für deine Spende!

In Kooperation mit Deutschlandfunk Kultur unterstützt durch CG Gruppe

# Weihnachten und Silvester

Verlagssonderveröffentlichung

## Bergwirtschaft Wilder Mann lässt's krachen

**W**er den idealen Feiertag mit Blick über Dresden für seine Weihnachtsfeier sucht, ist in der Bergwirtschaft Wilder Mann richtig. Hier darf nach Herzenslust in Gruppen bis 250 Personen gefeiert werden.

Das Buffet wird nach individuellen Wünschen gestaltet. Ein freundliches und flinkes Personal bedient die Gäste mit regionalen Speisen und gekühlten Getränken und erlesenen Weinen. Besonders schön wird die Silvesternacht. Hier sind neben dem Festbankett auch sämtliche Hausgetränke und Sekt inkludiert. Außerdem sorgt ein DJ für gute Stimmung und zwar auf beiden Ebenen des Restaurants. Vor dem Jahreswechsel gibt's eine Eisbombe. Und Punkt zwölf? Genießen die Gäste auf den Terrassen den freien Blick auf die sächsische Landeshauptstadt. Ein wenig zeitversetzt gibt's gratis oben drauf zum Genießen ein haus eigenes, musikalisch kuratiertes Feuerwerk von etwa 30 Minuten.

[www.bergwirtschaft-wildermann.de](http://www.bergwirtschaft-wildermann.de)

Ein Haus, zwei Ebenen: Die Bergwirtschaft Wilder Mann bietet auch im Advent und an Silvester ihren Service an.

## Tradition im „Zum Stein“

Natürlich ist Weihnachten für viele Menschen die schönste Zeit des Jahres. Natürlich ist auch das Team der kleinen, gemütlichen Kneipe Zum Stein darauf eingestellt. Deshalb werden im Dresdner Süden Weihnachtsfeiern aller Art ausgerichtet. Auf den Tisch kommen Vorsuppe und Gänsekeulen mit Rotkohl, wahlweise auch Rosenkohl und Klößen.

Vom Candle Light Dinner bis zu 50-Personen-Feiern, der Service richtet sich nach den Wünschen der Gäste. Und weil Tradition bleibt wie sie ist, gibt es auch in diesem Jahr wieder ausschließlich am 11. 11., dem Martinstag, einen leckeren Gänsebraten.

Seit 20 Jahren wird in der ehemaligen Räucher-kammer eines Bauergehöftes deutsche Küche in großen Portionen serviert. Die Gäste wissen die rustikale, lockere Atmosphäre zu schätzen.

[www.zum-stein.de](http://www.zum-stein.de)



### Besucherbergwerk „Marie Louise Stolln“

#### Mettenschichten – Ihre besondere Weihnachtsfeier

Inklusive geführte Einfahrt in den „Marie Louise Stolln“, Unterhaltung mit weihnachtlichen Geschichten und Musik, rustikaler Bergwerksschmaus (mit Suppe, Kartoffelsalat, Würstchen sowie Fettbommen mit sauren Gurken bzw. am Nachmittag Fettbommen, Stollen und Gebäck, Kaffee (nur am Nachmittag), Glühwein, Tee, Bier, alkoholfreie Getränke, 1 Bergmannsschnaps) • Dauer ca. 2,5 Stunden

Preise: Erwachsene: 35 € • Kinder (bis 16 Jahre): 25 €  
 Termine im Advent – vom 26.11. bis 23.12.2018  
 täglich um 12.00 • 15.00 und 19.00 Uhr  
 oder bei Gruppen nach Vereinbarung

Sie suchen eine Idee für eine besondere Weihnachtsfeier ...?  
 Unser Angebot ist auch für Gruppen bis 60 Personen geeignet!

Gern organisieren wir einen Bustransfer und ergänzende Programmpunkte (z. B. Fackelwanderungen) für Sie.

UNSER TIPP: Kinderweihnachtsfeiern z. B. für Schulklassen, Hortgruppen und Sportvereine mit altersgerechten Programmen

Talstraße 2A • 01816 Kurort Berggießhübel  
 Telefon: (03 50 23) 5 29 80 • [www.marie-louise-stolln.de](http://www.marie-louise-stolln.de)



# Restaurant SCHWERELOS

- ANZEIGE -



Und ab geht er, der Wunderkerzen-Express!

Fotos (4): PR



Abgefahren, jung und dynamisch ist die Atmosphäre im SCHWERELOS.

## Achterbahn-Restaurant kurvt durch den Advent

Das Weihnachts-Essen 2018 - im Restaurant SCHWERELOS wird es abgefahren. Denn das Achterbahn-Restaurant bietet unverwechselbare Erlebnis-Pakete.

Diese Gastronomie ist ein Abenteuer für Groß und Klein, und zwar nicht nur in der Adventszeit. Wer kurzentschlossen in der Tiefgarage parkt und den Lift unter die Glaskuppel nimmt, der kann sich

alsbald unterhaltsam verwöhnen lassen. Die kreativen Gerichte befinden sich auf einer digitalen Speisekarte und werden via moderner Tablets bestellt. Wenn in der Adventszeit der Wunderkerzen-Express den Looping-Tisch in Szene setzt, wenn wie von Zauberhand die Speisen in kleinen Töpfchen, die vorher in der gläsernen Küche zubereitet wurden, serviert werden, dann dürfte der Besuch im Restaurant SCHWERELOS zu einem

perfekten Erlebnis werden. Vielleicht auch zu einem perfekten Weihnachtsgeschenk. Gutscheine hält das Haus dafür bereit.

**Kleine Tipps:** Neben der Weihnachtszeit gibt es auch besondere Angebote für Gruppen:

- ▶ Kindergeburtstage und Junggesellen-Abschiede.
- ▶ Das Silvester-Special gibt's ab 29 Euro.



Gläserne Kuppel, heller Wintergarten: Das Restaurant SCHWERELOS ist dem Himmel ganz nah.

## Und nach dem Striezelmarkt?

# SCHWERELOS

DAS ACHTERBAHNRESTAURANT



UNSER  
ADVENTS-  
GESCHENK:  
**10% RABATT\***  
BEI VORLAGE  
DIESER ANZEIGE  
Aktionszeitraum:  
1.11.-20.12.2018

BESONDERE  
ANGEBOTE  
FÜR  
GRUPPEN

# SCHWERELOS

DAS ACHTERBAHNRESTAURANT



Direkt am HBF | Wiener Platz 10  
01069 Dresden | 0351-82127900

\*Einmaliger Nachlass auf die Gesamtrechnung. Nur einlösbar auf Speisen und Getränke. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.